SEGUNDO AÑO — Núm. 389. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Martes 13 de Marzo de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2.— $ m/n. Tres meses 6 $ m/n. Seis meses 12 $ m/n. Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 $ oro Tres meses 6 $ oro Seis meses 12 $ oro Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

13 DE MARZO DE 1917

La crítica y el presidente

Como lo hemos afirmado en distintas ocasiones, el afán oposicionista en que se han embarcado los diarios de la mañana, está inspirando una campaña insidiosa, que no afecta al gobierno, sino a la nación misma cuyos más altos intereses se comprometen.

Después de insistir sobre el letargo administrativo, ha llegado a encontrarse hasta peligroso el viaje presidencial anunciado a las regiones del sud. Aunque ese viaje constituye uno de los objetivos presidenciales, puesto que la zona petrolífera está de hecho ligada a los planes económicos del gobierno, éste no ha sido resuelto todavía. El presidente no lo realizará hasta tanto las necesidades de la administración, que absorben su labor desde el 12 de octubre, no se lo permitan. Tiene el primer mandatario perfecto concepto de sus responsabilidades y lo ha demostrado con su consagración a los deberes del cargo. Pero, el diario embarcado en tan rara oposición, se complace desde ya en hacerlo peregrinar rodeado de toda la liturgia oficial, y pasando como relámpago por pueblos y campos, pretendiendo convencer al país de que de tal viaje emanaría una real acefalía de gobierno. La especie es absurda; aun cuando el viaje se realizara en las actuales circunstancias, el presidente tendría su reemplazante constitucional. Sin embargo, el prurito opositor impone sostener tesis tan carente de consistencia y de elemental seriedad.

No tiene mayor fundamento la crítica al supuesto letargo administrativo. Todos los resortes funcionan dentro de la más perfecta normalidad, y si hay alguna lentitud en ciertos pro[illegible] completo y complejo estudio de los resortes administrativos afines de su ajuste y reorganización.

Este gobierno, al que se ha querido definir como estrechamente partidista, está ofreciendo un ejemplo de alta corrección y cordura. Ninguna medida administrativa, ya se trate de las que afectan al orden financiero o simplemente a la organización burocrática, deja de merecerle un sereno y razonado examen.

Es así como los adversarios no han llegado a poder censurar las destituciones en masa que vaticinaron para el 12 de octubre. En los rarísimos cambios operados hasta el presente, ha podido comprobarse siempre que los elementos substituyentes eran superiores a los substituídos. La prudencia del magistrado que está al frente de los destinos nacionales, ha ido más lejos todavía; a pesar de su procedencia puramente popular, siendo trasunto de una protesta colectiva contra todo lo existente, ha ido al gobierno dejando todo el poder material en manos de los adversarios de la víspera Esta actitud de la más noble imparcialidad, no ha sido reconocida por los diarios embanderados en la peregrina oposición con que se le combate. Sin embargo, tal demostración de respeto a la libertad de opinión, constituía por sí solo uno de los más grandes actos de gobierno.

En cambio, el juicio público, cuya visión no será empañada por la crítica insubstancial de los órganos que han apoyado las violencias de casi todos los gobiernos,—incluso de presidentes que organizaban revoluciones para derrumbar situaciones provinciales no adictas,—el juicio público, decimos, aplaude y valora la actitud presidencial en su alto significado.

Es que el pueblo sabe que el presidente consagrado por las mayorías electivas, aun cuando siempre se había rehusado a gobernar, conocía la ciencia del gobierno. La había practicado en su larga consagración al triunfo de los ideales democráticos, y por eso lo encontró en la hora solemne del juramento, tan sereno y levantado, como en la larga brega oposicionista, cuando inspiraba el alma popular en los más altos ideales del civismo.

La serenidad del presidente, la tranquilidad inalterable con que afirma sus actos, no debieran sorprender a nuestros adversarios. Es la que le caracterizó siempre, frente a los más simples como a los más complejos acontecimientos desenvueltos a lo largo de su actuación.

Sus críticos la conocen, aun cuando simulen lo contrario. Así procedía el eminente ciudadano durante el proceso de las últimas elecciones, cuando la insidia política y el desenfreno de todas las ambiciones subalternas conspiraban contra su triunfo, que era el triunfo popular. Contempló los sucesos, cuando se esforzaban los conglomerados para inventar una fórmula de suplantación, con la misma calma con que vió desarrollarse la intriga de la conspiración alrededor del voto de los disidentes santafecinos. Se sentía gobernante, por cuanto había obtenido la consagración insigne de un plebiscito sin precedentes en la historia política de su país. Ahora, gobierno moral y materialmente, se avoca a los graves problemas de este momento excepcional para el país y para su nombre y mantiene inalterable el mismo ritmo de conducta, por cuanto sabe que cuenta con la confianza del pueblo que lo encumbró en medio de sus más vibrantes entusiasmos.

Ni apasionamientos ni precipitaciones. No se gobierna—si hemos de atenernos a la ciencia de gobernar — para producir un efectismo público. Se gobierna orgánicamente, para hoy y para después. Un tumulto de decretos firmados precipitadamente, podrían dar satisfacción a las impaciencias superficiales y simular una labor ficticia. Pero el gobierno del Dr. Irigoyen no caerá en ese fundamental error. Ha recibido una administración desquiciada que ha de depurar primero y después organizar sobre bases estables y duraderas. Encuentra al país comprometido por una gestión financiera ruinosa y al mismo tiempo hostigado por exigencias económicas improrrogables. La crítica adversa que tuvo en su silencio un tácito asentimiento para la obra negativa de las anteriores administraciones, podrá seguir desarrollando su plan de insidias. Pero, el presidente continuará firme en la obra tesonera que inició el 12 de octubre, resuelto a realizar los ideales que [illegible] en pleno ejercicio de sus calidades y asesorado de la austeridad moral que le han otorgado el rango de primer ciudadano de su patria. Lo demás lo harán las sanciones de la opinión nacional, a la que el gobierno somete sus actos, y esa opinión será su juez.

EN EL LIMBO

Aplaudimos calurosamente toda incitación al civismo; nos felicitaremos de que cuente el país con partidos nuevos, sólidos y orgánicos que vengan a sustituir en el juego político a aquellas gastadas agrupaciones de intereses que durante largo tiempo operasen victoriosamente al sesgo de la constitución. Pero no parece necesario para ello construir artificiosamente un estado de cosas audazmente adulterado. Existen personas que hablan del limbo con visible placer y ello nos recuerda cierta difundida anécdota de Lloyd George que no resistimos al placer de repetir.

Tratábase de la cuestión del "Home Rule" para Irlanda, asunto que por entonces apasionaba al pueblo inglés. El actual jefe del gabinete daba una conferencia pública ante un auditorio no del todo bien dispuesto. Anunciaba Lloyd George el Home Rule para Irlanda, el Home Rule para Escocia y proponíase continuar cuando alguien le interrumpió airadamente:

—¡Y el "Home Rule" para el infierno!

A lo que replicó, imperturbable, el orador: —¡Bravo! Me gusta que cada cual se preocupe de su propio país!

Del mismo modo, se nos antoja, y nada caprichosamente, que ciertas excursiones a través del limbo político, importan algo semejante al sabido "tour du propriétaire". Es una manera ligeramente modesta de hablar del mundo en que se vive. Y esta afirmación nos conduce, naturalmente, a recordar aquello que se lee en el prólogo de Fausto: Hay gentes que confunden el mundo con el agujero en que tienen metida la sabeza.

UN INCIDENTE

Nadie ignora que entre socialistas y ugartistas reinaba una cordial inteligencia. Como en la arcadia feliz, en la provincia de Buenos Aires vivían dichosamente en paz y amistad el lobo y el cordero. Con filosófica benevolencia, a lo buen príncipe, el señor Ugarte tolera en su legislatura una pequeña oposición socialista que contribuyó hábilmente a formar. También permite en sus comunas la presencia de tales o cuales concejales; quienes además de barnizar democráticamente esas curiosas instituciones que constituyen los elementos básicos del ugartismo, llenan allí la función pacífica de los testigos: son útiles o nada incómodos, pues se reducen a sancionar los enjuagues más o menos disfrazados de los caudillos con quienes hacen buenas migas.

Pero ocurre que a veces las hacen malas. Pequeños intereses contradictorios promueven pendencias que destruyen transitoriamente aquella común cordialidad de que hablábamos más arriba. Eso es, precisamente, lo que acaba de acontecer en Mar del Plata, donde el compañero Bronzini, concejal socialista, ha tenido una agria polémica con ciertos elementos del ugartismo. Estos, aprovecharon el incidente para hacer conocer a su aliado la superioridad de los propios medios de controversia. Por fortuna, el concejal Bronzini, si no perdió la cartera como el señor diputado Dickmann en cierto peliagudo trance, pudo realizar una rápida y eficaz retirada hasta posiciones seguras para organizar desde allí un contraataque. No fué este necesario, cuentan las crónicas, porque los ugartistas se contentaron con dañar la retaguardia del concejal Bronzini, formada aquella por un periodista afiliado también al socialismo y el cual resultó víctima de la jornada.

Inútil es decir, que condenamos el hecho como condenaríamos todo atentado contra la vida e intereses de un ciudadano. Pero lo anotamos por lo que de él puedo inferirse. Hay motivo para creer, en efecto, que esto indica una posible ruptura de relaciones entre el socialismo y el señor Ugarte. Aún cuando bien puede ser, después de todo, que la escaramuza de Mar del Plata, no afecte la situación general de la línea, como dicen frecuentemente los comunicados. A los socialistas no les conviene enojarse.

¿Quién es el culpable?

Afirma el diario socialista que nada tiene que ver su partido con los sucesos sangrientos de Firmat. Desde luego, estábamos seguros de ello, desde que el socialismo experimenta hacia la violencia aquel horror misterioso que la antigua física atribuía a la naturaleza en sus relaciones con el vacío. Sucesivas experiencias nos han demostrado que la filosofía socialista está asentada sobre el sólido e indestructible estrato psíquico que suele denominarse instinto de conservación. Es aforístico que donde se pegan palos o se disparan tiros no se encuentran socialistas; por lo menos, un minuto después.

En consecuencia, no podíamos incurrir en la temeridad de afirmar que agentes socialistas fueran a Firmat con el propósito truculento de asesinar gentes. Dijimos — y seguimos diciéndolo — que ciertas escenas de violencia son la resultante de la propaganda inmoderada entre gente que por deficiencias de su cultura no está en condiciones de defenderse contra las sugestiones de una prédica excesiva. Eso es lo que ha ocurrido en Firmat. De modo que los responsables de aquello son quienes difunden doctrinas peligrosas para quienes no pueden separar de ellas la idea de realizaciones inmediatas y airadas. No vale, pues, la pena de excusarse y alegar la coartada. El culpable está identificado.

[illegible] Provincia de Buenos Aires

En artículos anteriores nos hemos ocupado de este asunto. Pero no es un tema agotado, lejos de ello; pues aunque últimamente la dirección general de escuelas haya ordenado el pago de diciembre a algunos distritos, esto no obsta para que subsista la importancia del asunto y sea examinado en todas sus consecuencias, siquiera como desagravio a ese numeroso gremio que resulta siempre la cabeza de turco que recibe todos los golpes que le asesta el mal manejo de la administración escolar de la provincia de Buenos Aires, mal manejo que no es sino un detalle del mal funcionamiento de la máquina toda de la administración provincial.

Ahora, fijémosnos en que si no hay "déficit" en la dirección general—como decíamos en estas columnas, días pasados; si por el contrario, hay dinero—y sin embargo no se paga, no cabe duda que el manejo es malo, puesto que no se aplica como se debe el dinero de los sueldos—aunque se deje quieto en las arcas de la dirección o en el banco—desde el momento que la ley de presupuesto lo asigna a pagos de sueldos y no a estar quieto en las arcas.

Por lo demás es sabido que cuando un instrumento no se aplica al uso que le está destinado y categoricamente prescripto—tal como las prescripciones imperativas de la ley— es porque se maneja mal o no se sabe manejar. Es lo que ocurre con los recursos para pago de maestros.

Surge como es natural, el deseo de averiguar a qué obedece ese mal manejo. Es sugestivo que el atraso de los pagos coincida con las ausencias de asueto del director general en las sierras de Córdoba o en Mar del Plata. En tales circunstancias, se dice que no se paga porque no está el director para que firme las órdenes respectivas, lo que hace suponer que dicho funcionario absorbe todas las facultades—desde que, al ausentarse por largas temporadas no autoriza a nadie para que lo represente con sus mismas atribuciones.

Estamos acostumbrados a que por ausencia del presidente de la nación, actúe el vicepresidente con las mismas prerrogativas y deberes que aquél — porque así lo prescribe la carta fundamental;—cuando falta el gobernador de la provincia lo reemplaza el vice; pero, por lo visto al director general de escuelas no hay quien lo sustituya.

Todo esto quiere decir que en el mecanismo político-administrativo de la provincia de Buenos Aires hay resortes quebrados o vencidos que reclaman la intervención del técnico capaz de normalizar su funcionamiento.

LOS CONTRATOS

Parece haber sido norma de conducta de parte de los jefes de las pasadas administraciones, hacer contratos por más de un año y en muchos casos con la agravante de ser a fin de año.

Muchos de los jefes de repartición, nombrados por el nuevo P. E. se han encontrado con contratos demasiado onerosos y que habían sido hechos por más de un año, y como fueran a pedir su rescisión, los contratistas contestaron invariablemente que los contratos eran contratos.

Sin embargo, no hay tal obligación pues la ley de presupuesto establece en forma clara y terminante que los contratos hechos para servicios y que se pagan de partidas globales, no tendrán mayor duración que la que tiene la ley, y como esta es anual, no hay caso de que puedan firmarse obligaciones, por mayor tiempo.

Y como si esto no bastara para aclarar y explicar bien las atribuciones y facultades para contratar, que tienen los jefes de oficina, existe un decreto resuelto en acuerdo de ministros, que establece que el P. E. no se hace responsable en ninguna forma, de contratos hechos por mayor término del que establece la ley.

Ayer nomás nos ha sido comunicado un caso. Una repartición nacional, pagaba por servicio a la Unión Telefónica 600 pesos mensuales, por contrato hecho a dos años y hoy paga 40 pesos mensuales.

¡La economía bien vale la pena!

COMISION MUNICIPAL

La sesión de esta noche

Para esta noche a la hora de costumbre está citada la comisión municipal, a objeto de tratar la siguiente orden del día.

—Comisión de beneficencia, se destinen al archivo varias solicitudes respecto de las cuales ha pasado la oportunidad de tratarlas.

—Comisión de interpretación, recurso de apelación interpuesto por Mignaqui y Cía.

—Comisión de obras públicas, se aprueba nuevo recorrido de las líneas de tranvías núm. 24, 29, 34, 35, 36, 37 y 97; se permite edificar a mayor altura en la calle Talcahuano entre Corrientes y Lavalle; permuta de terrenos para formar la ochava en la calle Pilcomayo esquina Patricios; se acuerde un subsidio de 500 pesos a la viuda de un ex obrero del departamento de obras públicas.

Se tratará también esta noche el acuerdo al D. E. para reelegir a los miembros del directorio del Banco Municipal de Préstamos.

Ingreso a los colegios nacionales

Algunos rectores de colegios nacionales del interior, solicitaron al ministro de instrucción pública, Dr. Salinas, que se permitiera en el corriente curso la entrada a primer año de los colegios nacionales a determinados alumnos, a quien les había sido imposible rendir la prueba de sexto grado, por haberse preparado para el examen de ingreso.

Como el propósito del ministro al dictar la resolución correspondiente exigiendo certificado de sexto grado, es que los alumnos llenen una preparación que los haga capaces de continuar con certeza la instrucción secundaria, ha contestado aceptando la in[illegible] do antes de finalizar el curso, llenan las condiciones establecidas para el ingreso.

Emigración italiana al Brasil

El reclutamiento en la Argentina

El consejo real de emigración italiano, se ha pronunciado ayer acerca del reclutamiento de obreros italianos que hace el Brasil en la República Argentina.

Después de un debate en que se analizó el asunto, se resolvió aprobar una orden del día por la cual se deplora que el país indicado quiera en esta forma eludir la ley que prohibe la emigración italiana a la república brasileña.

La sesión fué presidida por el senador Bodio y tomaron parte en la discusión los diputados Pantano y Cabrini y los inspectores de emigración Rossi y Tomezzoli.

Actualidad catamarqueña

UN PLAN FRACASADO

Composición de la legislatura

La derrota sufrida por el partido demócrata progresista en Catamarca, es una severa lección que debieran aprovechar los gobernantes empedernidos y encastillados en los viejos moldes, y que la soberanía popular va desalojando poco a poco del escenario de la república.

Deben convencerse los mandatarios del régimen, que ha pasado la era de las imposiciones, y que no es posible en la época actual maniatar la conciencia ciudadana, ni concebir planes para perpetuarse en las posiciones públicas.

El gobernador Correa apelando a la usanza anacrónica, de imponer candidaturas y hacer política "desde arriba" con el propósito de seguir triunfando de los halagos del poder, ha podido presenciar como se desmoronan los mejores planes, cuando ellos no están basados en la auspiciosa voluntad popular.

La Unión Cívica Radical de Catamarca, ha alcanzado su última victoria comicial por más de mil votos de mayoría, y según los datos que nos envía nuestro corresponsal en el despacho que publicamos a continuación, la legislatura ha podido así equilibrar sus fuerzas, estando representada la oposición por 17 miembros, de los cuales 13 son radicales, 4 independientes, y los otros 13 gubernistas.

Con respecto al plan fracasado a que nos referimos en el presente comentario, el despacho que recibidos dice así:

CATAMARCA, marzo 13. — Aunque estaba descontado el triunfo radical en los comicios del 4 del corriente, ayer tarde tuvo su consagración con motivo de haberse escrutado la última mesa. El entusiasmo reinante en las filas populares es inmenso.

El gobernador Correa, según documentos fidedignos que tengo a la vista, había designado a los señores Guillermo Molina, Enrique Cisternas, Jacobo González, Antonio Elizondo, Dermidio Erfrondo y Mamerto Medina para candidatos a diputados por los departamentos respectivos de Valle Viejo, Sta. Rosa, Ancasti, La Paz, Pomán y Andalgalá. Triunfante esta lista de legisladores la senaturía que deja vacante el doctor Malbrán hubiera sido ocupada por el gobernador u otro miembro inmediato de la familia suya. No designó candidato por Paclín porque en ese departamento no contaba con elementos de ninguna clase.

Ni por excepción han dejado de tomar participaron en la campaña política las autoridades, y solo la energía, actividad y admirable organización desarrollada por el comité provincial quebró los planes del oficialismo. Las amenazas fueron repelidas con amenazas, la fuerza iba a ser repelida con la fuerza, los atropellos, que fueron numerosos, con querellas ante la justicia del crimen, las insidias con propaganda vibrante.

Dispuesto el radicalismo a no dejarse arrebatar el triunfo defendiéndolo con excepcional entereza, tuvo lugar la jornada del 1 evitándose hechos de sangre y atropellos, ante la serena energía de los dirigentes. Hecho el escrutinio resultó haber alcanzado la Unión Cívica Radical 3190 votos contra 2169 obtenidos por los oficialistas, ganando así seis bancas en la legislatura, contra una que sacó el gobernador.

La composición actual de la cámara de diputados, cuyo total es de 20 diputados, queda así: radicales nueve, independientes dos, oficialistas nueve; en el senado que se compone de diez miembros están distribuídos así: radicales cuatro, independientes 2, oficialistas 4.

El comité provincial del radicalismo ordenó que se llevara a los tribunales a los comisarios, receptores y demás autoridades que han violado la ley electoral.

LA SARMIENTO

BANQUETE DE DESPEDIDA

PUNTA ALTA, marzo 13. — Todas las versiones sobre supuestas averías en la "Sarmiento" carecen por completo de fundamento.

Mañana el comandante y oficialidad ofrecen a bordo de la nave una fiesta de despedida.

La fragata zarpará el jueves.

Los productos argentinos en Europa

Para después de la guerra

El ministerio de relaciones exteriores accediendo a un pedido del de agricultura ha dirigido una circular a los representantes argentinos en el exterior que dice así:

"Este departamento tiene interés en conocer las indicaciones y antecedentes que los representantes argentinos en países extranjeros pudieran presentar acerca de las perspectivas de co[illegible] terminada la guerra europea, los mercados de las naciones en que se hallan acreditados.

Un trabajo de esta índole, que la dirección general de comercio e industrias juzga de interés, ha sido enviado por nuestro encargado de negocios ad interim, en Alemania.

Esperando no habrá inconveniente por parte de ese departamento en solicitar una información cuya utilidad es indudable en estos momentos para nuestro país, y agradeciendo de antemano la acogida favorable que este pedido merezca, me es grato saludar a S. S. con las seguridades de mi consideración distinguida".

FERROCARRILES DEL ESTADO

Obras autorizadas

El ministerio de obras públicas ha dictado una resolución autorizando a la administración de los ferrocarriles del estado para llevar a cabo la ejecución de las siguientes obras:

Empalme de un desvío particular que construirá el señor Nazareno Gelosi, con una vía auxiliar de la estación Tintina del ferrocarril Central Norte; casilla para alojamiento de empleados en la estación Mascasín, del ferrocarril Argentino del Norte, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de siete mil ochocientos veinte pesos con setenta y un centavos moneda nacional; ensanche de vías y alimentación de agua en la estación Pozo Hondo, del ferrocarril Central Norte de acuerdo con la memoria descriptiva presentada y presupuesto de catorce mil seiscientos cincuenta pesos con quince centavos moneda nacional; sustitución de los actuales viaductos de madera existentes en la línea de Milagro a Quines, por puentes de cemento armado de tres luces centrales de 4 metros y dos extremas de 3.45 metros, construcción que se llevará a cabo de acuerdo con los documentos y presupuesto aprobado de once mil doscientos veintinueve pesos con veintidós centavos moneda nacional.

Hospitalización de maestros primarios

La Asociación de Maestros de Escuelas militares, que preside el señor Horacio Oliver, se ha presentado al ministerio de guerra solicitando se acuerde al personal docente de las escuelas primarias anexas a unidades y reparticiones del ejército, los beneficios de hospitalización y asistencia médica en los hospitales militares.

Funda su pedido la asociación, en la vinculación estrecha que une a esos maestros con las instituciones armadas de las que forman parte y en la escasez de recursos con que generalmente cuentan para desenvolverse con facilidad y decoro que la misma profesión exige.

Comisión del fondo de caminos

LAS MODIFICACIONES EN LAS ACTAS

La comisión administradora del fondo de caminos de la ley Mitre, en la sesión reglamentaria del lunes, entre otros asuntos considerados en la orden del día, trató el caso denunciado por el vicepresidente, ingeniero Molina Civit, el que al leer el acta número 18 de la sesión del junio 5 de 1916, en su extracto número 20, relativo a las obras efectuadas por la empresa del ferrocarril del Sud en los caminos de acceso a la estación Valdés; y con motivo de las recientes publicaciones aparecidas en "La Prensa" se dió cuenta de que la opinión transcripta en dicha acta, se halla completa; pues que, se han omitido párrafos íntegros del memorandum que presentó con ese motivo, lo que viene a alterar el concepto de sus informes.

El señor presidente don Rafael Escalante Posse, por su parte, manifestó que la secretaría al recibir el memorándum, o informe escrito del señor ingeniero Molina Civit y el de los vocales señores Masle y Usher, entendió que, como es de práctica, debía hacerlos constar en el acta, en extracto. Que si el extracto del memorándum del señor ingeniero Molina Civit o el de los señores Masle y Usher han sido imperfectamente tomados, será en todo caso un error, que en nada modifica, por otra parte, el fondo de la resolución adoptada por la comisión en ese asunto.

La comisión a solicitud del señor ingeniero Molina Civit resolvió que en el acta se insertara íntegramente dicho memorándum del cual aquel entregó copia al secretario, ya que los originales corren agregados al expediente 1757|S|914, que se encuentra en el ministerio de obras públicas, desde el 15 de julio del año próximo pasado, a fin de que resuelva si se debe o no pagar la cuenta presentada por la empresa del ferrocarril del Sud, por trabajos hechos con sus elementos en los caminos de acceso a la estación Valdes.

Por moción del señor presidente, la comisión resolvió celebrar sesión nuevamente el miércoles 14 del corriente a las 4 1|2 p. m.

EL NUNCIO EN EL BRASIL

Llegará mañana a Buenos Aires

Mañana en la noche llegará a esta ciudad, procedente de Chile, el nuncio apostólico en el Brasil, monseñor Sacappardini.

En la estación Retiro esperarán al distinguido viajero el nuncio en Buenos Aires monseñor Vasallo de Torregrossa, un representante del ministerio de relaciones exteriores, dignidades eclesiásticas y numerosas personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

Monseñor Scappardini permanecerá entre nosotros por algunos días, dirigiéndose luego a Río de Janeiro, ante cuyo gobierno está acreditado como representante del solio pontificio.

CARCEL DEL CHACO

[illegible]

Por el ministerio de justicia e instrucción pública, el poder ejecutivo ha expedido un decreto nombrando director de la cárcel del territorio nacional del Chaco al señor Eduardo Garbino y subdirector de la misma al señor Cleto Pereyra.

Legación argentina en Santiago

Partida del Dr. Enciso

Esta tarde ha partido para Santiago de Chile el secretario de la legación argentina en la república vecina doctor Enciso.

El mencionado diplomático que va acompañado de su esposa, permaneció en nuestro país durante trece días haciendo uso de la licencia que el gobierno le concediera.

Renovación de un préstamo

Ha sido renovado el préstamo del Guaranty Trust, por 2.500.000 pesos oro que vencía mañana, 14.

Reglamentación del servicio doméstico

Proyectos del comisionado doctor Aguilar

El comisionado municipal Dr. Delio Aguilar, cuando formaba parte del concejo deliberante de origen popular, que actuó de 1911 a 1913, presentó un proyecto de reglamentación del servicio doméstico y su mutualismo, en el cual estudió bajo sus diversos y complejos aspectos, este interesante problema de la vida urbana, que en los países europeos más adelantados fué causa de muchos desvelos para la autoridad encargada de resolverlo.

Recordamos que dicho proyecto, publicado poco después debido a su importancia, misma, como contribución al estudio de la cuestión, era de lo más completo que podía exigirse, pues no solo tendía a reglamentar de una manera eficaz la contratación de las personas para el servicio doméstico, sino que también abarcaba el mutualismo entre los sirvientes dando margen a que un fondo común le sirviera como garantía de vida para cuando la vejez los imposibilita para el trabajo. Comparado el proyecto del doctor Aguilar con la legislación más generalmente adoptado en Europa sobre este particular, podía asegurarse que aquel no sufría en el cotejo y antes al contrario, hubiera podido servir de base para la organización de los servicios domésticos en cualquier país donde las personas que a ellos se dedican forman legión.

Bien, pues, la situación no ha cambiado desde aquella fecha relativamente cercana, y hasta puede asegurarse que hoy por hoy se hace indispensable reglamentar ampliamente la situación de los sirvientes, no tan solo para la protección de éstos, sino también para la defensa de los patrones, que se ven expuestos a abusos de todo orden por parte de sirvientes poco morales, y hasta ladrones que llevan al seno de las familias toda suerte de intranquilidades.

Se nos asegura que el doctor Aguilar se propone reproducir aquel interesante proyecto, con algunas modificaciones que sus estudios posteriores le han sugerido y dada la oportunidad, nada más loable que la comisión municipal se preocupe del estudio de la cuestión, resolviéndola conforme a las prescripciones de ese proyecto.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LAS AGITACIONES INTERNAS EN LOS PAISES DE LA ENTENTE. — PARECE SOLUCIONARSE LA DISIDENCIA NACIONALISTA IRLANDESA. — EL HOME RULE SERA DISCUTIDO EN EL PARLAMENTO BRITANICO. — INMINENCIA DE UNA CRISIS MINISTERIAL EN FRANCIA. — SUSPENSION DE LAS SESIONES DE LA DUMA. — LA RUPTURA DE RELACIONES ENTRE CHINA Y ALEMANIA.

Lamentábamos ayer la inseguridad del gabinete británico en presencia de las complicaciones suscitadas a la política del mismo en el seno del parlamento, por obra de la actitud intransigente de los nacionalistas irlandeses.

Parece, por suerte, que predominará el buen sentido sajón sobre el desencadenamiento de pasiones, que ya parecía inminente ;pues según las últimas noticias, los disidentes han vuelto al recinto de la Cámara de los Comunes. Esa provechosa modificación de su actitud dimana de una nueva inteligencia entre el gobierno y el grupo que sigue las inspiraciones de John Redmond. Este ha conseguido sin dificultad que el gobierno le afirme el propósito de considerar de nuevo en el parlamento el pendiente asunto del «Home Rule» de Irlanda ;promesa que ha bastado para que los recalcitrantes nacionalistas vuelvan a la senda del deber.

Pero, como es condición insanable de la política la inestabilidad, cuando en sus dominios se abre una puerta a la conciliación, otra se cierra; y esta vez toca el turno a Francia, donde tampoco faltan opositores violentos al gabinete. Briand, con ser figura descollante, y a pesar de haber demostrado su eficiente capacidad para satisfacer las exigencias premiosas de la anormal situación que la república atraviesa, tiene enemigos políticos irreductibles, que no han cesado de obstruir sus iniciativas, ni de combatir al gobierno en el seno de las cámaras. Las diversas interpelaciones producidas a raíz misma de la última combinación ministerial, terminaron siempre con votos de confianza al gabinete. No obstante, los opositores no cesan en sus ataques; y en estos mismos momentos debe de estarse produciendo una interpelación que, según pronósticos, bien podría acarrear una nueva crisis.

No se cree, con todo, que el mismo Briand pueda ser removible. Francia le considera el hombre de la situación; y su mayoría en las cámaras basta para salvar del naufragio al gobierno. Pero algunos miembros de éste pueden ser sacrificados; y en tal caso romperíase momentáneamente la homogeneidad íntima de índoles que ya se había conseguido en el funcionamiento ministerial, frente a las actuales contingencias de la nación.

Otro país de la «entente» donde viven en constante y a veces enconada pugna, el parlamento y el gobierno, es Rusia. En los momentos actuales la oposición al gobierno en el seno de la Duma ha llegado a asumir caracteres de tal intensidad, que los diputados, apartándose de la consideración de los asuntos de actualidad, entre los que prima el de las subsistencias, sólo se concretaron a atacar a las personas de los miembros del gabinete reaccionario. Mientras tanto el pueblo siente los aguijones de la hambruna. Y lo que da aspecto particularmente odioso a sus penurias consiste en que ellas no provienen de escasez, sino de falta de control en las distribuciones, y de dificultades de transporte. La falta de una política definida y enérgica en este orden de asuntos; la prescindencia de una legislación ocasional que la Duma debería estudiar y dictar, han traído el abandono del pueblo a sus necesidades, sin recurso tangible de alivio, mientras el gobierno y los políticos se estrechan en las encrucijadas de la discusión extemporánea y baldía. El pueblo, en presencia de tan anómala conducta, ha llegado a amotinarse; y según el tenor de los cablegramas, condena tanto al gabinete como a la Duma.

El primero se ha reunido con el consejo del imperio y algunos diputados, para ver de remediar la situación; y a fin de ganar la confianza nacional, decide encomendar el plan de medidas de emergencia a los «zemstros» y a las municipalidades, cuya autoridad es prestigiosa, y, como tal, decisiva. También se contempla la posibilidad de crear el cargo de dictador de aprovisionamiento. En realidad, apenas se comprende como Rusia no ha procedido aún en esta materia, en forma análoga a las organizaciones alemana, inglesa y francesa. Los acaparadores, negociantes o no, han hecho acopios de tal magnitud, que amenazan condenar a perecer a sus compatriotas no pudientes.

Como medida primordial, para evitar que la agitación de los políticos parlamentarios estorbe las medidas inmediatas, un ukase imperial ha suspendido las sesiones de la Duma. Cuando ésta vuelva a reunirse en abril, las cosas se habrán modificado en todo sentido. Y, entonces, la presión de las circunstancias obligará probablemente a los adversarios, tanto en el seno del gobierno cuanto en la Duma, a dejar un poco de lado sus entrechoques de pasiones, para atender a la defensa y al sostenimiento del país.

En la esfera internacional, acaba de producirse un hecho muy significativo: la resolución de la república de la China, de romper sus relaciones diplomáticas con el imperio alemán. La iniciativa emana del ejecutivo, por acuerdo del presidente y los ministros. Comunicado dicho acuerdo a ambas cámaras cado dicho acuerdo a ambas cámaras, la de diputados aprobó en seguida la resolución, por una mayoría de 344 votos sobre un total de 518. En el senado tuvo suerte análoga, por mayoría de 115 votos sobre una suma de 189.

Este resultado es doblemente importante. En el orden interno demuestra el predominio del partido gobernista, y la congruencia de miras entre el ejecutivo y el parlamento. En el internacional, este hecho que coincide con la caída de Bagdad en poder de los británicos, ratifica, con carácter definitivo, el corte del desalojo de Alemania de su antigua esfera de influencia en el Asia, tanto occidental como oriental.

Estados Unidos, Alemania y los neutrales

Bernstorff en Copenhague. — Gerard se aproxima a Wáshington. — Nota norteamericana sobre armamento de buques mercantes. — Lo del "Yarrowdale". — La salida del "Rochambeau". — La ruptura de China con Alemania. — La cuestión de los fletes en España. — Una valija misteriosa. — El aislamiento de Bélgica y Holanda.

COPENHAGUE, 13—Ayer por la mañana llegó a este puerto el ex embajador de Alemania en Wáshington, conde de Bernstorff.

LOPENHAGUE, 13—Ayer por la mañana a las 10.30 fondeó el vapor «Frederick VIII». Tan pronto estuvo puesta la plancha, subió a bordo el ministro alemán en esta capital, el cual conferenció largamente con el ex embajador alemán en los Estados Unidos, conde von Bernstorff.

NUEVA YORK, 13 — Comunican de La Habana que el ex embajador de los Estados Unidos en Alemania, Mr. Gerard, salió para Cayo Hueso, desde cuyo punto seguirá viaje a Nueva York.

NUEVA YORK, 13—Anuncian de Key West (Florida), que llegó allí el ex embajador en Alemania, Mr. Gerard.

WASHINGTON, 13—El secretario de estado, Mr. Lansing, envió a todos los embajadores y ministros extranjeros una nota por la cual les comunicó que, en vista de la nota alemana del 31 de enero, por la que comunicó que todos los buques, inclusive los neutrales, que penetren en ciertas zonas serán hundidos sin que se adopten precauciones para la seguridad de las personas que se hallen a bordo, y que no visitarán ni se registrarán esos buques, el gobierno de los Estados Unidos, resolvió colocar a bordo de los buques mercantes norteamericanos que naveguen en las zonas prohibidas, guardias armadas para proteger los buques y las vidas de sus pasajeros.

NUEVA YORK, 13—La Unión de los marineros resolvió pedir un aumento de 75 por ciento para los tripulantes de los buques armados, en vista de los peligros a que estarán expuestos.

NUEVA YORK, 13 — Comunican de Zurich que los marineros del «Yarrowdale» declararon que el corsario que hundió al buque que tripulaban, era un vapor nuevo de unas 3.000 toneladas de desplazamiento y de una velocidad de 18 nudos por hora.

Llevaba dos chimeneas, una de las cuales era simulada, dos mástiles, cuatro tubos lanzatorpedos y siete cañones de tiro rápido.

Se trataba, dicen, de un verdadero crucero blindado, al que se le había dado la apariencia de un viejo «cargo-boat.»

NUEVA YORK, 13 — Telegrafían de Wáshington, que el alcalde de Filadelfia, Mr. Swith, solicitó del ministro de marina, Mr. Daniels, que disponga el traslado de los cruceros auxiliares alemanes «Prinz Eitel Frederich» y «Kronprinz Wilhelm», que se hallan en los astilleros de League Island, porque constituyen una amenaza para la seguridad de la ciudad.

NUEVA YORK, 13 — Comunican de Berlín que transmiten de Estocolmo un telegrama que el capitán del vapor sueco «Elsie», de la Rederiakt. Anglos envía a la institución del seguro de guerra sueco, en el cual declara que las autoridades británicas se niegan a facilitarle los documentos para hacer el viaje de Cardiff a Las Palmas, con cargamento de carbón.

El capitán pide que, en vista de esta negativa, se cambie el viaje del buque, el que podría dirigirse a Italia por Gibraltar y los puertos del norte de Africa, partiendo luego a Cabo Verde, las Azores o Madeira y regresando por vía de los puertos americanos con cargamento para la Gran Bretaña.

NUEVA YORK, 13 — Telegrafían de Wáshington que el departamento de estado otorgó permiso para salir al vapor «Rochambeau», que es el primer buque mercante de nación beligerante que llegó a los Estados Unidos, con cañones a proa y a popa.

Se resolvió que el «Rochambeau», buque de pasajeros que recorre sus rutas habituales, debía ser considerado como un buque no agresivo y tenía derecho de adoptar suficientes precauciones contra ataques ilegales.

Se cree que esta decisión del departamento de estado traerá consigo la regla general de armar los buques tanto a proa como a popa.

NUEVA YORK, 13—Anuncian de Filadelfia que continúan los atentados alemanes contra las señales y agujas ferroviarias en el ferrocarril de Pennsylvania.

Se han efectuado algunos arrestos.

PEKIN, 13—El primer ministro Tuan Chijui y todos los miembros del gabinete asistieron a la sesión celebrada por la asamblea de representantes y declararon que el gobierno resolvió romper las relaciones con Alemania.

La asamblea aprobó esa resolución.

ROTTERDAM, 13—Las comunicaciones entre Bélgica y Holanda han sido completamente suspendidas; no sólo ha sido cerrada la frontera, sino también se ha negado a los buques el permiso de zarpar de Amberes con dirección a los puertos de Holanda.

MADRID, 13—La junta nacional de transportes marítimos ha dictado una disposición ordenando la incautación por cuenta del estado de todos los buques cuyos propietarios se nieguen a satisfacer las demandas de fletes a precios reducidos, de acuerdo con un reciente decreto del gobierno.

Esta disposición que ha causado muy buen efecto en los círculos industriales y comerciales, tiene por objeto reanudar el tráfico marítimo de la marina mercante española, paralizado actualmente a causa del bloqueo de los submarinos alemanes.

LONDRES, 13—Se dice que el ministerio de relaciones exteriores británico está empeñado actualmente en resolver un asunto misterioso relativo a una valija del ministro de Suecia en Wáshington, que enviaba éste a Estocolmo y cuyo contenido se trata de averiguar.

Dicha valija que iba a bordo del «Frederik VIII», se encontró con los sellos rotos cuando ese buque llegó al puerto de Halifax. En consecuencia fué retenida.

El ministro sueco a quien se le pidió que declarase si dentro de la valija no había más que documentos oficiales, se negó a dar esa seguridad.

La valija es traída a Inglaterra en un buque de guerra británico y será conducida a Londres bajo custodia. El vehículo que la transporte irá guardado por soldados y agentes de policía de Scotland Yard.

El registro del vapor «Frederik VIII» ha revelado que uno de los secretarios del ex embajador alemán en Washington, conde von Bernstorff, llevaba 200 «pijamas» y una gran cantidad de discos fonográficos que fueron secuestrados.

Frente oriental

Resistencia de los moscovitas a diversas tentativas alemanas en Lapkarstch, Velitz y otros sectores. — Escaramuzas y duelos de artillería en Macedonia. — La retirada turca en Persia y Mesopotamia.

PETROGRADO, 13—El ministerio de guerra dió a la publicidad este comunicado:

El enemigo nos atacó con gases asfixiantes al sudoeste de Lapkarstch.

En el sector de Zanarotch Stahotsy y en la región de Velitz, al sudeste de Kovel, rechazamos una tentativa de ofensiva del adversario.

Derribamos un aeroplano alemán en la región de Riga.

NUEVA YORK, 13—De Berlín se recibe este comunicado que publica el estado mayor alemán:

En el teatro oriental de la guerra, mientras la actividad del fuego y de las aranzadas fué más viva en repetidas ocasiones, hubo acciones mayores de la artillería.

NUEVA YORK, 13—Transmiten de Berlín el boletín siguiente que publica hoy el estado mayor alemán sobre las operaciones en el frente de Macedonia:

Entre Ochrida y el lago de Prespa hubo pequeños combates delante de nuestras líneas.

NUEVA YORK, 13—El estado mayor alemán publica este nuevo comunicado recibido de Berlín:

En el frente de Macedonia, habiéndose despejado el tiempo, ha aumentado la actividad de la artillería en ambas orillas del lago de Prespa.

En la región del Cerna, aumentó también la intensidad del fuego.

PETROGRADO, 13—Apareció ayer este boletín oficial sobre las operaciones en Asia.:

En dirección a Hamadam ocupamos a Bisitun. Los turcos se retiran hacia Hadji Abad.

AMSTERDAM, 13 — Comunican de Constantinopla que Enver Pachá, recientemente regresado del frente del Sinaí, durante un debate en la cámara dijo que tanto Alemania como los aliados estaban esperando una ofensiva en cualquier frente. Añadió que los turcos, al retirarse hacia el norte de Bagdad lo hicieron obedeciendo a razones estratégicas.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en toda la línea. — Rechazo de los austriacos en el Ledro. — Los italianos asaltan nuevas posiciones en el Carso. — Bombardeo de Muggia por aviadores italianos. — Movimiento marítimo.

ROMA, 13—El ministerio de guerra publicó anoche el siguiente comunicado, con fecha 11:

Durante el día 10 hubo a lo largo de todo el frente acciones de artillería, las que fueron particularmente intensas en la zona del valle de Adige y en la del este de Gorizia.

En el Carso, una tentativa de irrupción contra nuestras líneas en las alturas de la cota 144 fué inmediatamente rechazada.

El tiempo despejado favoreció la actividad aérea de ambos bandos, acompañada por lanzamiento de bombas. Nosotros no hemos sufrido daños. Al anochecer nuestro aviadores bombardearon el Vallón y los astilleros de Muggia, San Rocco y Santa Saba, sobre la bahía de Muggia, donde se notaron grandes incendios.

En el valle Concei (valle de Ledro), en la mañana de ayer, después de un recio fuego de artillería y bombardas, dirigido contra Bezzecca y el monte Vies, un destacamento enemigo atacó nuestras posiciones del pequeño valle de Vai, al noroeste de Lanzumo. Los atacantes fueron rechazados y dejaron en nuestras manos algunos prisioneros.

En el resto del frente del Trentino, durante el día de ayer, hubo mayor actividad de artillería y encuentros de patrullas.

En el valle de Travignolo (Avisio), después de una acción de bombardas contra las pendientes meridionales de la cumbre de Bocche, el enemigo lanzó un ataque contra el Paneveggio, siendo netamente rechazado.

En el frente juliano hubo las acostumbradas acciones de artillería.

En el sector de Castagnevizza (Carso), capturamos un puesto avanzado enemigo, compuesto de nueve hombre y un oficial.

ROMA, 13—Una nota oficiosa anuncia que en las noches del 10 y 11 del corriente mes las escuadrillas de hidroplanos italianos atacaron y bombardearon con resultado visible los astilleros y otros establecimientos militares de Muggia, localidad situada a poca distancia de Trieste. Fué observado un gran incendio, especialmente en el astillero de San Rocco.

A pesar del fuego de la artillería enemiga, todos los hidroplanos regresaron a sus bases.

Un aeroplano enemigo se acercó ayer a la costa italiana cerca de Ancona, manteniéndose a gran altura. Hecho blanco por la artillería antiaérea, el avión enemigo se alejó rápidamente sin arrojar bombas.

ROMA, 13—El ministerio de marina comunica oficialmente que en el transcurso de la semana que terminó el jueves pasado, entraron en puertos italianos 493 buques mercantes y salieron 464.

En el mismo período fueron hundidos por submarinos y minas, 4 buques y 3 veleros.

Un buque mercante y dos veleros lograron eludir la acción de los submarinos.

Frente occidental

Fracaso de un ataque alemán en Soissons. — Continuo progreso de los franceses en la Champaña. — Combates en Bouchavesnes y en el Ancre. — Actividad de los ingleses en el sector de Arrás. — Resistencia alemana en Ripont. — Falkenhayn en Bélgica. — Noticias marítimas.

PARIS, 13—El comunicado oficial que sobre la campaña territorial publica el estado mayor francés, dice:

Entre Soissons y Reims, un ataque realizado por el enemigo contra una de nuestras trincheras en la región de Possy, fué prontamente rechazado por nuestro fuego. El enemigo sufrió pérdidas y dejó prisioneros en nuestro poder.

Hubo un encuentro de patrullas en el sector de Auberive.

El número de ametralladoras que hemos tomado en la región de Maison de Champagne ascendió a 12.

En el Woevre hicimos con éxito una incursión en las trincheras alemanas al norte de Seicheprey.

En la Lorena se libraron combates de patrullas.

Tomamos prisioneros en las cercanías de Saint Martin, al noroeste de Badonviller.

En los demás puntos del frente la noche pasó en calma.

Entre el Oise y el Aisne cañoneamos eficazmente las organizaciones enemigas al noroeste de Vingre.

En la Champaña nuestras tropas atacaron de nuevo al oeste de Maison de Champagne, las posiciones alemanas en un frente de 1500 metros. Conquistamos todas las trincheras, y la colina 185 que el enemigo había tomado.

Penetramos en una obra de fortificación alemana en las pendientes del norte de la colina e hicimos un centenar de prisioneros.

En ambas orillas del Mosa, la lucha de la artillería fué bastante activa en los sectores de Avocourt y Saint Mihiel.

Los alemanes bombardearon la ciudad abierta de Soissons con granadas incendiarias, provocando varios incendios.

EL HAVRE, 13—El comunicado del gobierno belga, dice como sigue:

En el frente de nuestras tropas, hubo gran actividad de la artillería, sobre todo en Dixmude y Steenstraate.

También se luchó vivamente con granadas de mano.

LONDRES, 13—Apareció el siguiente comunicado oficial:

Al nordeste de Bouchavesnes, mejoramos algo nuestras posiciones. Penetramos en las trincheras enemigas y tomamos prisioneros.

Al sur de Arras hicimos una incursión en las trincheras enemigas y a pesar de la fuerte resistencia que presentaron los alemanes, arrojamos bombas en sus abrigos y les infligimos numerosas pérdidas.

En el sector del Ancre, en las cercanías de Arras, en Peuville Saint Vaast, e Ipres, estuvo en actividad la artillería por ambas partes.

Los aeroplanos estuvieron muy activos. Derribamos nueve máquinas alemanas y desaparecieron cinco de las nuestras.

NUEVA YORK, 13—El estado mayor alemán publicó el comunicado siguiente que se recibe en radiotelegrama de Berlín:

Ha sido mucha la actividad aérea del enemigo en las proximidades de Arras. El viernes último numerosas fuerzas aéreas hostiles trataron de obtener informaciones sobre la situación detrás del frente de nuestras tropas. Siete máquinas Wikker, de un solo asiento, cruzaron nuestras líneas al norte de Arras, cuatro de las cuales fueron derribadas al sur de Lens. Los ocupantes de tres de ellas, todos oficiales británicos, quedaron prisioneros. El cuarto aeroplano derribado no ha sido encontrado aún.

Otras dos máquinas aéreas del adversario fueron forzadas a descender precipitadamente detrás de sus líneas.

Nuestro fuego de defensa echó, además, a tierra un hiplano Caudrón.

Cerca de Suippes, el teniente aviador Albert derribó un globo cautivo y el sargento mayor Manschott hizo caer a otro en las cercanías de Betrupt. Los dos vinieron al suelo envueltos en llamas.

El teniente von Lechlofen, desmanteló, al este de Roclincourt, su 25 aeroplano enemigo, y el teniente Schaefer su 11o. al norte de Lens.

Nosotros perdimos un aeroplano, al este de Golfingen, por el fuego defensivo del enemigo.

SITUACION MILITAR

CUALES PODRAN SER LAS CONSECUENCIAS DE LA CAMPAÑA RUSO-BRITANICA EN ASIA. — ESTADO DE LA OFENSIVA BRITANICA EN TORNO DE BAPAUME. — EL AMAGO ALEMAN EN SOISSONS. — BULGARIA EN PELIGRO DE ABANDONO POR SUS ALIADOS. — DISCURSO DE BONAR LAW EN LA CAMARA DE LOS COMUNES.

Cerca, muy cerca de diez millones de bajas ha sufrido ya la hasta hace pocos años populosa y floreciente Europa, y aún dista de su horizonte la alborada de la paz.

Turquía, por boca de Enver Bajá, vocero de los propósitos del Kaiser, si bien guarda en reserva sus apreciaciones sobre las amenazas que el triunfo británico en Mesopotamia acaba de crearle, afirma en cambio, que está preparada a continuar la lucha, resguardada por la inexpugnabilidad de los Dardanelos. Ya hemos hecho ver, con motivo de la toma de Bagdad, que no es por ese lado por donde Constantinopla sería amenazada en adelante. Su gran peligro está por el lado del Mar Negro.

La campaña británica en Francia está en vísperas de señalarse con otro buen éxito importante. La resistencia alemana va fallando en torno de la plaza de Bapaume, pudiendo preverse que en ese punto resurgirán muy pronto los laureles recogidos en Bagdad. Irles, que era el antemuro más poderoso de la defensa, está ya en manos de los británicos cuya línea por el oeste dista, así, poco más de ocho kilómetros de la plaza defendida por los teutones. Estos se apoyan, ahora, en los puestos fortificados del bosque Loupart, entre Irles, Thilloy Ligny—ya en poder de sus atacantes—y Grevillers les Bapaume, conjunción de los caminos de ambos puntos a Bapaume.

La prensa parisiense estima que las fuerzas germánicas que alcanzaron a eludir la rendición, han de retirarse hacia Achiet le Petit. Sin embargo, a menos de que esta opinión se funde en datos precisos que, hasta ahora, por lo menos, no son oficiales, no cabe admitir ese supuesto; ya que el punto indicado se encuentra a tres kilómetros al norte de Irles; teniendo, en cambio, los alemanes expédita la vía férrea a Achiet le grand, al noroeste, detrás de sus posiciones fortificadas, así como el camino real a Grevillers y Bapaume, donde la más elemental previsión les aconseja concentrar sus fuerzas, para resistir el avance británico.

Sin embargo, no es del todo desatendible el rumbo indicado a la retirada alemana por los diarios parisienses, ya que el combate se ha localizado ahora en las trincheras de Loupart; dato que permite prever una inmediata intercepción de las vías por los británicos. Esto significa un avance directo a fondo por las tropas de Douglas Haig, procediendo en la región cuyo flanco está asegurado por el dominio de la línea de Grandcourt a Thilloy, mientras, en el sector de Le Transloy a Bouchavesnes tratan de regularizar y consolidar su posición táctica, insistiendo en conatos de avance, tenazmente resistidos por las fuerzas bávaras.

Por otra parte, ha tenido un principio de realización el pronóstico nuestro que localizaba un ataque alemán con tendencia penetrante, entre Soissons y Reims; si bien, hasta ahora, los resultados han sido nulos para esa ofensiva alemana.

Bonar Law, respondiendo en la Cámara de los Comunes a una averiguación de Mr. Asquith, ha hecho una exposición pormenorizada de la campaña del general Stanley Maude, de la cual extractamos los siguientes pormenores que merecen conocerse.:

El Dialah, afluente del Tigris, constituía un formidable obstáculo. Teniendo más de 27 metros de ancho y no siendo vadeable. Maude hizo retirar la caballería, y que entrase la infantería en acción.

Los turcos, que entretanto habían recibido refuerzos desde Bagdad, presentaron una resistencia porfiada, ocupando posiciones que cubrían los accesos a la ciudad por el sudoeste.

El 7 de marzo, el general Maude tendió un puente sobre el Tigris, en el mismo sitio donde desemboca su afluente el Dialah, y envió la caballería, apoyada por otras tropas, a la orilla derecha.

A pesar del gran calor y del polvo, las tropas británicas efectuaron una marcha forzada de casi treinta kilómetros en dirección a Bagdad, y encontraron al enemigo fuertemente atrincherado a unos diez kilómetros al sudoeste de la misma.

El enemigo fué inmediatamente atacado y rechazado a su segunda posición, situada tres kilómetros más atrás.

Las tropas británicas que se batían en el Dialah, habían tomado pie el 8 de marzo al norte de dicho río.

Durante las jornadas del 9 y del 10 de marzo, las tropas británicas de la orilla, derecha, a pesar de los remolinos de arena, ejercieron presión empujando al enemigo por ese lado del río hasta cinco kilómetros de los alrededores de Bagdad, mientras las tropas del frente del Dialah, forzaban el paso de ese río, rechazando a los turcos sobre la ciudad, donde entraban la mañana del 11 de marzo muy temprano.

La persecución se realizó en una región enteramente desprovista de provisiones, y a pesar de acercarse la época de los calores fuertes.

Aparte de la habilidad y de la energía del comando y del valor y la resistencia de las tropas anglo indias, estas operaciones fueron solamente posibles en semejante región, después de haberse tomado todas las medidas más minuciosas y metódicas para su éxito.

El hecho de que el general Maude, no solamente está en condiciones de aprovisionar a sus tropas, sino también de proveerlas de municiones y de asegurar el cuidado de los enfermos y heridos y de que puede también anunciarnos que le es posible hacer frente a las necesidades de su ejército de Bagdad, realza aún más el mérito de las operaciones.

La cámara aprobó ruidosamente la exposición del ministro.

Se calcula que la campaña de Asia podría dar por resultado la separación de Turquía de la cuádruple. Caso que constituiría una seria amenaza para Bulgaria, que al punto sería abandonada a su suerte por las fuerzas austro teutonas retiradas de Rumania, Macedonia y Serbia.

Esto quiere decir que la situación no es muy rica en favorables especativas para los estados mayores de los aliados del germanismo.

A causa de haberse despejado el tiempo, aumentó en muchos puntos la actividad de la artillería de tiro largo y la de los aviadores.

El fuego fué especialmente violento en el sector del Ancre, entre Bucquoy y Le Transloy, y vivo en varios sectores del Aisne y de la Champaña.

Al sur de Ripont los franceses atacaron esta mañana unas porciones de nuestra posición y fueron rechazados.

Por los ataques de nuestros aviadores, el enemigo perdió 16 aeroplanos y dos globos cautivos y por nuestro fuego de defensa perdió un aeroplano.

NUEVA YORK, 13—Un segundo comunicado del estado mayor alemán que se recibe de Berlín dice que la actividad ha aumentado en la región del Somme.

PARIS, 13—Los alemanes reanudaron porfiados ataques contra las posiciones que volvieron a perder en el sector de Champaña y al norte de Verdun.

No solamente las líneas francesas fueron en todas partes conservadas, sino que todavía fueron adelantadas en la Champaña paralelamente al camino, de tal forma que la posición de los franceses viene a ser poco más o menos exactamente el frente que tenían el 15 de febrero, quedando solamente en poder de los alemanes la cresta de la cota 185.

La obstinación de los alemanes en sectores restringidos y sin valor estratégico es solamente explicable por la intención de distraer nuestra atención de sectores donde se desarrollarán probablemente sucesos de la mayor importancia.

Los reconocimientos que efectúan los franceses con éxito diariamente en numerosos puntos del frente, son tan interesantes como los combates que se desarrollan para la captura de algunos elementos de trinchera.

El frente occidental parece salir de su pasividad, pues los síntomas de actividad se multiplican, haciendo presagiar sucesos que son esperados con la más firme esperanza.

Los diarios ingleses consagran artículos extremadamente elogiosos al estado moral y militar de Francia.

Los ingleses aportaron muy brillantes éxitos. Se sabe que los alemanes estaban aferrados a organizaciones defensivas, de las cuales Irles formaba el extremo avanzado del punto central, sistema que los británicos desbarataron magistralmente.

El corresponsal de la agencia Havas en el frente británico anuncia que los británicos sorprendieron a los alemanes cuando tenían todo preparado para la retirada y estaban listos para abandonar el terreno.

Considera que la caída de Irles traerá como resultado incesantes repliegues de las líneas alemanas hacia Achiet le Petit. El camino hacia Bapaume está casi enteramente descubierto por el lado oeste.

AMSTERDAM, 13—Se dice que el general Falkenhayn se encuentra en Tirlemont, a 11 millas al sudeste de Lovaina.

LONDRES, 13—Se ha recibido una información de que los dos botes del vapor «Storstad» que se consideraban perdidos han arribado a las costas de Irlanda ayer por la mañana.

NUEVA YORK, 13—Un radiograma de Berlín anuncia que, según un informe oficial de fecha 11 del corriente, fueron hundidos buques que representan 42.000 toneladas.

Esta cifra, unida a las que arrojan los informes de los días 7 y 8 del actual, eleva el total de las toneladas hundidas, en lo que va de marzo, a 114.000.

GINEBRA, 13—Comunican de Berlín que en una conferencia sobre reconstrucción de la marina mercante, que fué celebrada en esa capital, se declaró que las pérdidas en vapores hasta ahora alcanzan a 1.300.000 toneladas, con un valor de 840 millones de marcos.

MADRID, 13—Telegrafían de Málaga que desembarcaron en aquel puerto los tripulantes del velero británico «James Busin».

Dicha embarcación fué hundida ayer por dos submarinos alemanes a 25 millas de la costa.

UN CONSEJO . . . . .

Compare nuestros precios y competencia con los de otras casas que le sea recomendada.

A GARBARINO — OPTICO TECNICO

288-Esmeralda-288

Nuestra especialidad nos exime de intermediarios, condición que permite la modicidad de nuestros precios.

Examen de la vista sin gasto alguno, disponiendo siempre de Anteojos y Lentes enchapados desde

$ 8 m/n.

[illegible]

... la patria

[illegible]

Finanzas de San Juan

[illegible]

... que se cubren los que piensan que el patriotismo consiste en distraer de interés general los intereses particulares y como lo siento lo digo. [illegible] ... Hecha esta profesión de fe necesaria para fijar conceptos y establecer distancias me doy por aludido con ingenua altivez y paladina franqueza, en los mencionados ataques y contesto, no a los presuntos autores, porque no valdría reducir cuestiones de trascendental importancia para los intereses públicos a la medianía de una controversia con menguados folicularios, sin más vinculaciones en la provincia que el bien transitorio que reciben del gobierno, y sin criterio ponderado ni preparación suficiente para analizarlos ... [illegible]

Creo con Guizot que "nada es tan nocivo a los pueblos como que queden satisfechos de solas palabras y apariencias. La salud pública exige desentrañar la verdad de entre el fárrago de simulaciones ... [illegible]

Dirección de obras públicas

[illegible]

... en igual forma delincuente."

Justicia bonaerense

Un elogio

Un colega matutino se expresa hoy, en términos jubilosos, de la actitud del procurador general de la Corte de Justicia bonaerense, quien se ha dirigido a las cámaras y jueces de provincia haciéndoles saber que se dispone a ejercer las facultades que le da la ley para exigir el despacho de los asuntos que se hallen demorados.

El colega aludido no oculta la satisfacción intensa que le causa esta actitud, que exhibe, dice, con el principal designio de estimular el propósito y de procurarle imitadores en todo el país.

El entusiasmo del órgano matutino nos recuerda la ironía del viejo proverbio castellano: al asno muerto cebada al rabo. Esa pobre justicia bonaerense, está herrumbrada como una máquina que ha estado largo tiempo abandonada y mucho tememos que la tardía resolución del funcionario no mejore su funcionamiento. Habría que cambiar muchos ejes y muchos tornillos que han sido puestos clandestinamente y muchos engranajes carcomidos por la perniciosa herrumbre de un régimen que ha desorbitado el funcionamiento de todos los organismos provinciales.

En parte lo dice ya el colega aludido, aunque muy suavemente, para no contradecir su costumbre de hallar bueno todo lo que se hace en Buenos Aires. Dice que en términos generales nuestra justicia sugiere censuras por lo tardía. En la misma capital agrega, hay a veces fallas que señalar en este sentido. Esta alusión a la justicia de la capital, para suavizar la observación a la de la provincia es, en verdad un interesante modo de reconvenir afectuosamente, como hacen las abuelas complacientes y cariñosas.

En resumen, lo que se elogia como ejemplo digno de universal imitación, es un gesto tardío para mejorar una cosa que merece más seria compostura y por la trivialidad de lo elogiado, atendiendo a la eficacia que tendrá la medida, más que desinterés y entusiasmo respira, el elogio, deseo de agradar, lo que es una virtud social muy plausible, pero parece desentonar al ejercerla tan "rígido" e "independiente" censor.

Agregado militar en Chile

SU LLEGADA A BUENOS AIRES

Por el internacional que llega mañana en la noche a la estación Retiro debe arribar a Buenos Aires, el agregado militar a nuestra legación en Chile, comandante Leiva.

El citado jefe viene en uso de licencia y permanecerá en esta ciudad por pocos días.

EL TRIGO EN CHICAGO

[illegible] COTIZACIONES

[illegible] ... diendo la realización de una huelga ferroviaria. Y esto, naturalmente, repercute en las transacciones de índole comercial sembrando la desconfianza en el mercado.

Según telegramas de hoy, este amago de huelga ha producido un serio descenso en el precio del trigo, habiendo experimentado en la Bolsa de Chicago una baja de siete centavos oro por bushel.

Entre los cerealistas norteamericanos esta baja ha producido un hondo malestar, que repercute en la plaza, pues las operaciones así empezarán a ser restringidas, con perjuicio para las energías económicas de los gremios que intervienen en estos negocios.

Es posible, sin embargo, que el anuncio del movimiento huelguista no pase de tal, y que las cotizaciones vuelvan a afirmarse.

Las escuelas y la política

El caso de General Paz

Días antes de la apertura de clases el presidente del C. Escolar de la Paz, en virtud —según él— de atribuciones que le fueron conferidas por ese consejo, pidió a la dirección de escuelas el traslado de la directora de la escuela núm. 1 de este distrito Sta. Elvira Fernández Bayo, profesora normal, con doce años de servicios continuados en la provincia y con una competencia y dedicación que hacen honor a su persona y que le ha valido la estimación general del vecindario. Protesta contra esta medida, a la vez que contra el falseamiento del acta de la sesión anterior, el consejal Sr. Jerónimo Alvarez, pues en ella se hace figurar a los señores concejales como autorizando al presidente para proceder a la reorganización del personal lo que es completamente inexacto. En vista de la forma con que procedieran los demás miembros de la corporación el señor Alvarez presenta su renuncia. El motivo del traslado son rencillas personales habidas entre el presidente y la señorita directora y que han tenido su origen en la falta de sumisión de ésta a disposiciones caprichosas y arbitrarias de aquel.

Componen el consejo, en la actualidad tres personas, siendo el presidente y un consejal cuñados, los que quieren colocar en aquel puesto a un primo de ambos, que es a su vez primo de un senador provincial, que es quien patrocina los trabajos del presidente, su cuñado.

A raíz de esta medida, un núcleo de vecinos representativos encabeza una solicitud dirigida al señor director general de escuelas pidiendo no se proceda al traslado, solicitud que es firmada más tarde por el intendente municipal, presidente y secretario del concejo deliberante, por todos los miembros del comité radical, por los tres únicos médicos de la localidad, los dos farmacéuticos, dos de los tres escribanos públicos (el otro es el susodicho senador Garay), por todos los comerciantes del pueblo, con excepción de uno sólo que es el tercer consejero escolar) por todos los estancieros con domicilio en la planta urbana, por la casi totalidad de los padres de los alumnos de esa escuela, y no por todos por hallarse algunos ausentes de sus domicilios al serles enviada la solicitud y por todas las personas de significación de la localidad en número superior a trescientos cincuenta.

La comisión encargada de entrevistarse con el director general de escuelas para hacer entrega de la nota, como medida precaucional, solicitó telegráficamente el 27 de febrero, sus- [illegible] ... diencia del señor director.

El señor director de escuelas procediendo caprichosamente, concede la entrevista para el miércoles 14 del corriente y, por otro lado, envía orden telegráfica al Consejo Escolar para que el lunes 12 del corriente sea puesto en posesión del cargo de director de la escuela en cuestión el señor Emilio Ogando primo, como dijimos antes, del presidente, de un consejero y del senador Garay. Dicho maestro se halla inhabilitado para regentar esa escuela, que posee cursos complementarios, por ser un simple maestro infantil y exigir el reglamento escolar de la provincia el título de maestro elemental, por lo menos, para dirigir esta categoría de escuelas.

Aún en el supuesto que la directora actual no tuviera competencia suficiente o hubiera faltado a sus deberes, el nombramiento de un maestro sin suficiencia de título sería una medida abusiva y antireglamentaria pues existen en esa escuela las maestras de 6.o y 5.o grado, con título normal nacional, con 8 y 14 años de servicios respectivamente, con gran preparación y dedicación a sus tareas, según consta en sus fojas de servicios, que podrían suplir con ventaja al propuesto y que son acreedoras al ascenso como un justo premio a sus trabajos y como un estímulo en su carrera. Sin embargo, contrariando el reglamento y los principios de justicia y equidad se hace caso omiso de ellas.

Esto demuestra el manejo de la dirección de escuelas y la influencia de un caudillo, en contra del pueblo en masa, que comete el más censurable atentado a la enseñanza y el desprecio más completo de la libertad y autonomía del maestro.

Si el director de escuela no repone en su puesto a la digna directora los padres de los alumnos no enviarán a estos al colegio como protesta de tal arbitrariedad.

Habiendo pedido permiso por razones de salud la directora de la escuela núm. 5 se nombra en su reemplazo, interinamente, a una maestra recién recibida, que nunca ha tenido puesto existiendo sin embargo, en dicha escuela una maestra con cinco años de servicios.

Ya vé el lector como se manejan en General Paz los intereses de la escuela.

Directorio del Banco de la Nación

Las vacantes de tres directores del Banco de la Nación, deben ser llenadas en estos días, esperándose, por momentos, el decreto respectivo.

Entre los nombres que suenan como probables candidatos para ocupar aquellos cargos suenan los de los señores Manuel Paz, Silvano Crotto, Julio Peña, Gregorio Santamarina y Julián Frers, como con mayores probabilidades.

ADMINISTRACION SANITARIA

DATOS ESTADISTICOS

La administración sanitaria, oficina dependiente de la [illegible]

Tuberculosis: atacados 22, fallecidos 18; escarlatina, 1 fallecido; sarampión, 5 atacados y 2 fallecidos; tifoidea, 4 atacados y 6 fallecidos; difteria, atacados 7 y fallecidos ninguno.

En general, las cifras anteriores, excepto la tuberculosis, indican una disminución notable, comparadas con las del año precedente.

La mortalidad general ocasionada por enfermedades infecto-contagiosas ha sido de 303 personas durante la semana pasada, contra 329 decesos registrados por causa idéntica durante la misma semana del año anterior.

GENERAL SALVADOR VERGARA

† AYER EN CHILE

Ha fallecido ayer repentinamente en Chile, víctima de un ataque de angina péctoris, el general retirado del ejército de ese país, don Salvador Vergara.

Militar distinguido e inteligente, el general Vergara puso al servicio de la institución a que perteneciera todo el concurso de sus energías, consagración y talento. Y fué por eso uno de los elementos más ponderados de la institución en la cual supo ganarse múltiples y sólidos prestigios.

Su deceso, pues, ha de causar en el vecino país un hondo sentimiento de pesar, particularmente en el mundo social y militar, donde ocupaba una situación espectable.

La travesía de los Andes

SUBSCRIPCION POPULAR

La reunión de ayer

La comisión iniciadora que auspicia la patriótica idea de adquirir por subscripción popular un aeroplano que se ofrecerá a un aviador argentino, para que realice la travesía aérea de la cordillera, se reunió ayer a las 6 de la tarde en el local de este diario.

Además de los señores general Pablo Richieri, contralmirante Vicente Montes, José Juan Biedma y nuestro director señor Eduardo Manigot, que han constituído las reuniones anteriores, estuvieron presentes el presidente del Aéro Club Argentino, ingeniero Alberto R. Mascías, director de la Escuela Militar de Aviación, teniente coronel Alejandro Obligado, teniente 1.o Pedro L. Zanni, Manuel Ramos Vivot y Enrique A. Roger.

Antes de tratar los asuntos a resolverse el ingeniero Mascías pidió la palabra para expresar el vivo interés que esta iniciativa ha despertado en el seno de la entidad aérea que presido, la que se adhería con entusiasmo a tan encomiable idea. Agregó que el Aéro Club Argentino contaba al teniente 1o. Zanni como uno de sus socios predilectos y terminó diciendo que era Zanni el piloto más indicado para realizar con éxito la travesía aérea de la cordillera de los Andes.

Después de largas deliberaciones resolvióse en la reunión de ayer entre otros asuntos lo siguiente: enviar una nota al director del diario "Los Andes", de Mendoza, señor Luis Calle, quien ha iniciado una subscripción en dicha ciudad con el mismo objeto, solicitándole designe una persona que represente en esta capital a la comisión allí constituída y que ha de integrar a la que se formará aquí definitivamente. Se le pide asimismo para el mejor éxito de la idea, que a los fondos recolectados en la capital federal agregue los obtenidos en aquella ciudad.

TRAPICHE
EL MEJOR VINO DE ME[SA]

Designar a los señores teniente coronel Alejandro Obligado, ingeniero Alberto Mascías y teniente 1.o Pedro Zanni para que después de un detenido estudio presenten a la comisión un informe en el que se mencione las características del aparato a adquirirse y su costo aproximado. Este informe deberá ser presentado en la reunión próxima.

Finalmente se resolvió enviar una circular a un grupo de caballeros invitándoles a la reunión a efectuarse el 24 del mes en curso a fin de dejar constituída la comisión definitiva.

EN HONOR DEL TENIENTE ZANNI

PEHUAJO, marzo 13. — Nuestro corresponsal en Pehuajó nos envía el siguiente despacho telegráfico referente a la partida del teniente Zanni de Pehuajó a ésta:

PEHUAJO, marzo 13. — Diversos agasajos determinó la partida a ésa del teniente aviador, señor Pedro Zanni, realizada anteanoche. El centro Club Social Atlético sirvió un te por la tarde y una cena por la noche en su obsequio, y el pueblo en general le acompañó en manifestación hasta la estación del ferrocarril, donde un grupo de damas y señoritas le obsequió con flores. Hablaron en ese acto los señores Pedro D. Duhalde y Joaquín Martínez Sosa.

Informe sobre la República Argentina

Lo que dice el agregado comercial de la legación norteamericana en Chile

En Nueva York acaba de hacerse público el informe que acerca de la situación económica de la República Argentina ha elevado el agregado comercial de la legación de los Estados Unidos en Chile, Mr. Avens.

El mencionado funcionario, por encargo especial del departamento de comercio, hizo una jira de estudio por nuestro país y fruto de esa jira son las observaciones que consigna en la pieza de referencia.

Consigna que la situación del país es satisfactoria, no obstante haberse perdido parte de las cosechas últimas, y que no existe la crisis aguda que se dejara sentir en años anteriores.

Por la importancia, cada vez más creciente, de las relaciones económico-comerciales entre los Estados Unidos y la Argentina, juzga que es menester que su país reciba informaciones directas sobre nuestro desarrollo financiero.

Habla también de las ganancias de los ferrocarriles, ocupándose, por último, de los problemas de la irrigación, que cree han de ser resueltos de manera rápida, dada la buena voluntad de los actuales hombres del gobierno para apoyar a los agricultores.

El informe ha sido muy bien recibido en los círculos americanos.

FUNDACION DE UN CLUB Y UNA BIBLIOTECA

Los residentes que forman la colectividad santiagueña, muy numerosa en esta capital y en la provincia de Buenos Aires han decidido fundar una institución denominada Club Social y Biblioteca de Residentes Santiagueños, que tendrá un doble objeto: de una parte, contribuir, mediante la unificación indispensable, al progreso moral y material de la provincia de Santiago del Estero, y de otra, disponer (en bien inmediato de la misma colectividad) de un centro cultural apropiado al desarrollo de los planes progresistas que han determinado la creación de la nueva sociedad.

Con objeto de uniformar ideas para trazar las primeras bases del proyecto esbozado se reunirá mañana la asamblea constitutiva previamente designada por la colonia santiagueña, acto que tendrá lugar en el salón de actos públicos de este diario, a las cinco y media de la tarde.

Se ha invitado para asistir a dicha asamblea a todos los ciudadanos de Santiago del Estero residentes en esta capital, por medio de una circular-invitación que va firmada por las personas siguientes:

Doctor Pedro F. Villalba Maturana, Ricardo Díaz, doctor Baltazar Bravo Zamora, Santiago Iramain, ingeniero Domingo Sarmento, José del Carmen Guzmán (hijo), ingeniero Roberto Correa, maestro normal José C. Suárez, ingeniero Jaime Vieyra (hijo), Clodomiro Urtubey, doctor Octavio Cordera, Felipe E. López, doctor Jerónimo Guzmán V. del C. Herrera, Pedro Blanes, doctor Manuel López Salvatierra, Ramón Rosa del Castaño Santiago Beltrán Neirot, doctor José T. Villalba Maturana, Héctor Ruiz, Juan B. Guzmán, Pedro Arredondo, Franklin Yolee, Francisco S. Guzmán, Cándido S. Montes, Waldino del Castaño, maestro César J. Flores doctor Miguel A. Garmendia, doctor Remigio L. Carol, Clodomiro Urtubey, Carlos Raúl Paz.

ENSEÑANZA PROSESIONAL

Ha sido presentada al ministerio de instrucción pública una solicitud firmada por numerosos padres de familia pidiendo que el ministerio se preocupe de habilitar locales apropiados para dar enseñanza profesional a sus hijos.

Resoluciones del ministerio de Hacienda

Se ha concedido a los señores Pablo Cesale y Hno. el retorno sin cargo de derechos de importación, de los tubos vacíos que se utilizan como envase del anhídrico sulfuroso, siempre que estén señalados con signos indelebles que permita su identificación, en virtud del decreto de 24 de junio de 1914 que se inspira en otros propósitos, el de fomentar el intercambio comercial entre nuestro país y las naciones vecinas.

—Se concede a los señores Ernesto A. Bunge y J. Born permiso para retirar con destino al consumo interno una partida de cereales depositados en los almacenes de Concepción del Uruguay con destino a la exportación dado y que el gobierno, al conceder el almacenamiento de cereales en los depósitos del fisco, tuvo por único propósito facilitar su salida al exterior procurándoles a los exportadores la oportunidad de mantenerlos en el sitio mismo de su embarque a la espera del vapor que había de conducirlos a su destino en el extranjero, y en virtud de lo manifestado por el ministerio de agricultura de que la última cosecha de cereales en Entre Ríos no alcanza a cubrir las necesidades de la siembra y del consumo interno, el despacho de los cereales a plaza vendría a llenar una necesidad originada por causas de fuerza mayor.

—La compañía argentina de navegación Nicolás Mihanovich Ltda., solicita se cobre sin recargo la permanencia del vapor Molino Fluminense, que se excedió en dos días en el plazo fijado por la sección explotación de la dirección general del puerto de Buenos Aires para descarga. El ministerio, en atención a la aclaración del artículo 61 del reglamento del puerto, pedida por la dirección del puerto sobre si debe aplicarse a las dársenas y diques o a estos últimos solamente el citado artículo, a cuya sanción queda reducido el presente reclamo, por haber operado el buque de que se trata en la dársena norte, manifiesta que a este respecto cabe observar que lo pretendido con dicha disposición es evitar la permanencia indefinida de los buques con perjuicio de la actividad portuaria; y, por tanto, la prescripción del artículo 61 comprende a todo el puerto de la capital, sin excepción de [illegible]. Que esto no obstante, dado la redacción del artículo 61 del reglamento, la compañía ocurrente ha podido creer que no le correspondía el recargo y no sería justo aplicar esta interpretación a un caso ya producido, induce al ministerio a dejar sin efecto el cargo de que se trata y a disponer que la prescripción del artículo 61 del reglamento del puerto comprende a las dársenas y diques.

—A solicitud del señor Santiago Lambruschini, se dejan sin efecto los reparos formulados por la C. General por diferencia en el derecho consular correspondiente a los vapores "Río Uruguay" y "Río de la Plata" en diversos viajes en que vinieron con cajones y bultos de verduras y fruta, a pesar de lo cual el cónsul consideró esta carga como encomienda. La resolución se funda en que se trata de vapores de pasajeros llegados con pequeñas cantidades de fruta y verdura; que en consecuencia no sería equitativo tratarlos como buques cargados y exigirles el pago de los derechos consulares en tal condición, pues el importe de estos derechos es tan crecido con relación a la cantidad de verdura y fruta conducidas, que importaría prohibir un transporte beneficioso para el público en general.

—Se concede a los señores Sanday y Cía. prórroga de 60 días para mantener en depósito fiscal, en las condiciones del decreto de 3 de marzo de 1915, el trigo que tienen depositados en los almacenes fiscales para la exportación.

—Los señores Chiesa Hnos. solicitan se deje sin efecto la multa de 5 o|o que les liquida la Aduana del Rosario por demora en la declaración de contenido en el manifiesto de despacho directo número 6808. El Ministerio con[illegible] ... fijados en la ley con carácter general, no es posible que al amparo de esa facilidad se cometan infracciones para pretender disculparlas después con una interpretación evidentemente equivocada sobre el alcance y propósito de las resoluciones de excepción. Que estando probado que los interesados han tenido el plazo necesario para llenar el documento, el Ministerio confirma la resolución de la Aduana del Rosario.

DEFENSA AGRICOLA

MOVIMIENTO DE LAS MANGAS

Se han recibido telegráficamente los informes que damos a continuación sobre el movimiento de la langosta en las últimas 24 horas:

Buenos Aires. — La voladora de Cabildo es la misma que se formó allí; se está levantando, sin formar mangas.

De Pigüé se levantó pequeña manga voladora.

La Rioja. — En el distrito Tama, departamento del mismo nombre, desova gran manga voladora.

San Luis. — La manga que desova en el distrito La Capital, se levantó.

Santa Fe. — La invasión del departamento Las Colonias se transforma en saltona.

Santiago: Prodúcense desoves en los distritos Tablcado y Arboles del departamento Guasayán, lo mismo que en San Francisco, Retiro y Rincón: en los mismos existe mosquita y saltona. En el departamento Silípica nace mosquita. Registráronse pasajes en estación Gramillo y en la capital. Manga pesada invadió Isca Yacú comenzando a desovar.

Tucumán: Por Taranas, La Concha, pasó gran manga voladora. Nace mosquita en los distritos Mancopa y Burruyacú.

Salta: Manga pesada y liviana invadió varios lugares del distrito Chicoana. Resto de la manga de Metán se levantó.

Córdoba. — Registráronse pasajes por Capilla del Monte, Deán Fúnes, Sarmiento, Totoral, Capital, quedándose parte. En Deán Fúnes, Capilla del Monte, Morteros, Brinkman, Porteña, Freyre y parte norte de San Francisco nace mosquita. En Caleza hay una manga saltona de bastante consideración.

Catamarca. — Apareció mosquita en Ancasti. Gran manga pasó por Amadores y La Merced, asentándose parte. La manga asentada en el distrito Huillapima está desovando. Comprobáronse desoves en La Puerta y Balsan del departamento Ambato.

GUERRA Y MARINA

REDUCCION DEL SERVICIO EN FILAS

Habiendo llenado las condiciones de tiro exigidas, se ha reducido a la cuarta parte el tiempo de permanencia en filas de los conscriptos de la clase de 1896: Luis San Luis, Pedro Bassolo, Eduardo Guerrizzoli, Pedro P. Lucero, Gil Néstor, Pedro Tauler, Amaro Stilz, [illegible], Antonio Acendino, Arturo Cintaro, Andrés Carreras, José O'Donnell, Antonio Giordano, Alberto Quintero, Pedro Lobos, Félix F. Mariotti, José F. C. Moccetti, José M. Novaira, Antonio Pol, Antonio Piguni, José M. Caso y Luis Oribe.

[illegible] Radical en la Provincia de Buenos Aires

[illegible] RENOVACION DE LAS AUTORIDADES DE LOS COMITÉS

[illegible] MANIFESTACIONES CIVICAS

[illegible] PEDIDO DE INTERVENCION

INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

[illegible] ley se dictan [illegible] [illegible] No hay [illegible] del gobernador [illegible]

[illegible] la policía es ignorante y arbitraria. [illegible] del opositor peligra en cada [illegible] en cada momento; encubre el robo, el asesinato, el crimen es irresponsable; los hacendados huyen de la provincia fustigados diariamente por [illegible] afiliado al partido gobernante.

[illegible] con que se sablea [illegible] en sus reuniones; es [illegible] de la tiranía que se levanta [illegible] aplastar la libertad.

[illegible] se ha oficializado.

[illegible] del sufragio es desconocido [illegible] el señor presidente sabe perfectamente como se han sustituído los [illegible] las últimas elecciones.

[illegible] se extiende, la prostitución [illegible] prestigios intolerables y [illegible] se consumen la ma[illegible] delitos de sangre.

[illegible] cercado por el hambre

[illegible] jurídica de sus convicciones en un autómata y hasta la sospecha de su radicalismo [illegible] la expulsión. [illegible] miedo de su sueldo en[illegible] las arcas de los comités oficiales.

[illegible] vigilado de cerca y se ausculta sus intenciones por el delator a quien se paga el precio de su vileza [illegible]

El pueblo carece de todos los derechos; la democracia es un mito; la libertad está suprimida en esta sociedad que sufre el azote de gobiernos que no eligió y bien mereceríamos la calificación de esclavos si no estuviéramos resueltos a quebrar el yugo que nos humilla.

Es un deber del poder ejecutivo nacional tutelar a los pueblos que reclaman sus derechos porque los abusos de la tiranía pueden despertar instintos atasiguados pero no perdidos y llegar a la condición de la fiera acosada que triunfa por la fuerza o sucumbe utilizando su garra para conseguir la libertad.

Saludamos al señor presidente muy atentamente. — Antonio E. Hiriart, presidente; Manuel Ortúzar, secretario [illegible] siguen 209 firmas.

En Carlos Tejedor—

CARLOS TEJEDOR, marzo 13. — La lista que transcribo a continuación corresponde a las nuevas autoridades del comité local designadas en la asamblea celebrada con gran entusiasmo el 4 del actual. Son las siguientes:

Presidentes honorarios: don Norberto P. Crotto, don Enrique Cabrera, don Delfo del Valle y doctor Leonardo Pereyra Iraola; presidente, señor Pedro Benítez; vice 1.o, Félix Gougy; vice 2.o, José M. García; vice 3.o, Otto Eberbach; tesorero, Lorenzo Arrevillaga; secretario general, Jesús Cuestas; siete secretarios y 40 vocales.

Delegados al comité seccional, doctor Lucio B. Limongi, Angel Cuestas.

Convencionales de sección: Pedro Benítez, Enrique Cabrera, Angel Cuesta.

COMITE RADICAL DE LA PROVINCIA

Las informaciones que siguen relativas a la reorganización radical en la provincia de Buenos Aires nos han sido remitidas por el doctor Solanet, el cual a su vez las ha recibido directamente de los diversos Comités locales.

De General La Madrid—

[illegible]

Después de la proclamación pública, dirigimos al señor presidente del comité nacional un telegrama suscripto por más de 300 firmas rogándole expusiera ante S. E. el señor Presidente de la Nación, el deseo unánime de los firmantes, de intervenir la provincia de Buenos Aires, para regularizar en ella el estado de subversión en que actualmente se encuentra.

La comisión directiva ha quedado constituída, según la nómina que acompaño.

Saludan al señor presidente con su consideración más distinguida.

J. Bernadou, vicepresidente. — M. B. Falco, secretario.

De Salto Argentino—

Al Sr. presidente del comité central de la Unión Cívica Radical, doctor Pedro Solanet. — Buenos Aires.—Distinguido correligionario: Me es grato en nombre del comité de la Unión Cívica Radical, que me honro en presidir, comunicar a usted los detalles de los actos celebrados por este comité con motivo de la reorganización de sus autoridades.

Dentro del mayor entusiasmo cívico, se realizó el 4 del corriente, en casa del suscripto, un almuerzo campestre al que concurrió aproximadamente un número de 500 correligionarios, que entre vítores y aplausos a la Unión Cívica Radical a sus dirigentes centrales, y a las nuevas autoridades, pusieron de manifiesto el espíritu de unión, fe y solidaridad, fuente de la potencialidad del radicalismo.

Dirigieron la palabra a los concurrentes a este acto los correligionarios señores Vicente Pelliza, Carlos Rabona y Alberto Susmano, quienes en frases viriles y patrióticas hicieron el análisis de la obra benéfica del gobierno nacional, y anatematizaron la situación impúdica de la provincia de Buenos Aires.

A las 7.30 p. m. en el hotel España, se realizó un banquete con que los correligionarios obsequiaban a la nueva comisión del comité.

Hizo uso de la palabra, ofreciendo el banquete y saludando a la nueva comisión, el correligionario Carlos Rabona, siendo muy aplaudido.

Bajo una lluvia torrencial que hacía dificultosa la concurrencia al acto, se verificó a las 9 p. m. en el salón de la Sociedad Francesa, la proclamación pública de las nuevas autoridades del comité.

Reinó en todo momento un entusiasmo frenético, y los vítores al radicalismo y a sus hombres, se hermanaban con el pedido a gritos de la intervención amplia a la provincia.

Adquirió caracteres de un plebiscito popular este acto, traduciendo en su conjunto el anhelo general de regeneración política e institucional, que dé por tierra con la insostenible situación provincial.

Con la presencia de todos los componentes de la nueva mesa directiva, el señor Vicente Pelliza, con palabras llena de elocuencia, sintetizó la obra del radicalismo, terminando entre vítores y aplausos, haciendo la proclamación correspondiente.

Le siguió en el uso de la palabra, el correligionario Carlos Rabona, que tuvo frases oportunas, que le valieron nutridos aplausos.

Cerró el acto el joven Alberto Susnaba, quien con frases irónicas hizo el proceso de la situación imperante en la provincia, poniendo de manifiesto la necesidad de prestigiar por todos los miembros del radicalismo, y por todos los medios a su alcance la intervención nacional, que salve del naufragio de las libertades cívicas al pueblo bonaerense, conculcadas por la camarilla que capitanea el concupiscente gobernador Ugarte.

Con fecha 5 del corriente, fué dirigido a S. E. el señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Irigoyen, un pedido telegráfico de intervención nacional a la provincia, pedido que fué calurosamente aplaudido por la numerosa concurrencia.

[illegible]

[illegible] señor presidente de la Nación: [illegible] pueblo de este partido, congregado en imponente asamblea para hacer pública manifestación de sus anhelos, desea y pide que por un intermedio, lleguen exteriorizados a V. E. sabiendo no solamente que se dirigen al más alto magistrado de la Nación, sino al que con más dignidad y con más puro patriotismo ha sabido ennoblecer la función con que el pueblo lo ha investido.

Cuando los pueblos, Exmo. Señor, se congregan en las plazas públicas y hacen de esos lugares la tribuna excelsa desde donde vocean sus anhelos, tal como lo efectuaron nuestros mayores en aquellas horas tumultuosas que presidieron a nuestro resurgimiento como nación libre y soberana, cuando agitados por un mismo pensamiento así se congregan, es que un alto sentimiento de justicia es el que los impulsa; es que se sienten heridos en sus afectos más hondos; es que se sienten despojados de los derechos más sagrados, y quieren, alzando su voz vibrante y noblemente altiva, significar a todos, que ha llegado el momento supremo y que están dispuestos a todos los esfuerzos para que sus anhelos de justicia se satisfagan.

Vivimos, Excmo. Señor, largas horas de tribulación y de zozobras; somos hombres de trabajo y por ello, obreros ponderables en la obra del engrandecimiento nacional, y nos sentimos amenazados en nuestras vidas y en nuestros intereses por un gobierno que está fuera de la constitución; por un gobierno que sostiene caudillos y matones que vienen gozando de todas las impunidades; por un gobierno que, militarizando la provincia, mantiene con el producto de nuestro trabajo, un ejército en armas con el pretexto de hacer policía mientras que nosotros tenemos que defender, noche a noche, nuestras vidas y nuestros intereses con el arma al brazo, como si estuviéramos viviendo la vida de los montoneros.

Ante la zozobra de los momentos actuales, ante un porvenir sombrío que ya se aproxima, pues los productos de nuestras industrias están sufriendo un rudo golpe con los acontecimientos mundiales que están sembrando destrucción, nos dirigimos a V. E. pidiendo el amparo que la constitución ha puesto en vuestras manos para que todo el poder de la Nación venga a salvarnos del abismo.

El pueblo está en pie, Excmo. Señor, y en esta actitud de ciudadanos libres y concientes, así pide a V. E. y así lo espera.

Dios guarde a V. E. — Firmado: R. P. Rottjer, presidente; Serafín Vasca, secretario general.

Comunicaciones recibidas por el comité nacional

Los telegramas siguientes han sido recibidos por el comité nacional de la Unión Cívica Radical.

De Laprida—

Al señor presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical, doctor José Camilo Crotto.—Dando cumplimiento a la resolución tomada por la asamblea verificada en el día de la fecha, el comité de la Unión Cívica Radical Pedro Pereyra, partido de Laprida de la provincia de Buenos Aires a la cual han asistido seiscientos ciudadanos, cumplo con el deber de llevar a su conocimiento el justo anhelo de pedir la intervención nacional para el estado de Buenos Aires donde está subvertido el régimen constitucional en las tres ramas que por la constitución lo constituyen.

Al hacer esta aseveración, establecemos que el poder ejecutivo se encuentra relajado en todos sus resortes, la educación pública desatendida y corrompida su administración, la policía entregada sólo a los manejos electorales relajando su institución, las finanzas del estado desequilibradas con una deuda de cuatrocientos cincuenta millones de pesos y los títulos emitidos al extranjero por conceptos de los distintos empréstitos contraídos por el estado con una despreciación de un cincuenta y siete por ciento. El régimen municipal no llena las necesidades que por la constitución le están conferidas y las comunas sólo son en su composición en los ciento ocho partidos del estado el refugio y albergue del malevaje que ampara al cuatrerismo y que distribuye la renta de siete millones quinientos mil pesos que en conjunto perciben anualmente distribuyéndose en el sostenimiento de los centros con denominación "conservadora", montonera política cuyo título sirve para fraguar representaciones falseando la representación de las comunas con falsos registros de los que se valen también para llevar la simulación de representantes a las legislaturas del estado. Son estos agentes también electorales los que constituídos en asamblea simulan elegir los representantes al honorable senado de la nación, otorgando en complicidad con el ejecutivo de la provincia los diplomas de senador nacional. Están falseados por los agentes del gobierno del estado los padrones nacionales en los ciento ocho partidos, habiéndose otorgado por las municipalidades y complicidad de la policía un carnet, arrebatando al elemento electoral su libreta de enrolamiento que puede estimarse en el número de cincuenta mil ciudadanos despojados de su libreta y acaparadas por las municipalidades, policías y jefes del registro civil lo que importa una violación intolerable por la autoridad de la provincia que desonra y menoscaba la autoridad militar de la nación, sirviendo este acaparamiento de libretas para simular los triunfos del partido conservador de que tanto alarde hace el oficialismo imperante en el estado.

A más en el padrón nacional, sin exageración, puede estimarse en un 10 por ciento de ciudadanos eliminados del padrón que pertenecen a los partidos [illegible] ejecutivo de la provincia y que sería muy extenso concretar muchas más irregularidades en sus diferentes reparticiones; pero que con estos ligeros concretos son suficientes para comprobar la subversión.

Pasando a tratar el poder legislativo, es un conglomerado de ciento catorce legisladores en las dos ramas producto del fraude, sin título legal de ninguna especie y que sin temor puede clasificárseles de agentes incondicionales y cómplices del poder ejecutivo, para fraguar leyes de complacencia que en la época de corrupción que estamos, estos llaman legislación, que con un plan preconcebido sancionan y que el poder ejecutivo otorga su promulgación.

De tal falsedad puede citarse la ley del voto secreto en el estado, la del censo agropecuario, cédula de vecindad y la de identidad personal. Todas estas no son más que armas que la legislatura del estado a puesto en mano de los oficialismos locales para esgrimirlas contra el adversario político, que ejercitan los propios legisladores en cada uno de los vecindarios, pues ellos son los intendentes y presidentes de los concejos deliberantes. Quedá así comprobada la subversión por el régimen en el orden legislativo.

Y por último, señor presidente, para qué hablar del tercer poder del estado, régimen judicial, éste todo está podrido, no existen jueces en la provincia, pues sólo son agentes judiciales para cumplir las órdenes directas del gobernador y sus paniaguados, lo que queda comprobado por el asesinato político, el cuatrerismo y todo hecho delictuoso que a diario se produce en la provincia de Buenos Aires, donde los jueces no son tales, sino que están a merced de la influencia oficial a quienes antes que a nadie deben obediencia porque así se los ha ordenado el gobernador para otorgarles la credencial del carácter que inviste.

Dejamos así, señor presidente, demostrada la corrupción en las tres ramas que constituyen el gobierno del estado de Buenos Aires y só'o pedimos tres veces la intervención nacional, única forma de salvar la integridad del gobierno de la nación, que está obligado a ampararnos en la justa petición que el vecindario de Laprida anhela y que así lo constata el plebiscito formado por los seiscientos ciudadanos independientes congregados en este acto cívico.

Saludan a usted con su mayor consideración y respeto:

Doctor Florentino A. Torres, Timoteo Ussher, Juan Saffiores, Bernardo Casemayor, Santiago Dominguetti, Juan B. Mendía, Joaquín Melendi, Andrés Liddle, Enrique D. Corrachi, José Battissa, Corallo Prado, Juan Llaurpart, Gilberto González, Epifanio V. Cima, Lorenzo E. Borry, José R. Caffe, M. T. Dereyva, M. Urioste, Roberto Liddle, Pedro Casemayor, César A. Leguizamón, Enrique Sala, Pedro A. Varney, Bernardo Morati, D. Malabaty, P. G. Moyano, Jacinto Magg, E. Pérez, Vicente Policano, Pedro Etcherry, Enrique Iglesias, Martín Legozburry, Idelfonso Vina, Antonio Votonto, Miguel Bravo, Mariano Esperón, Miguel Dallie, Domingo Capandeguy, Joaquín Solanas, Fidel T. Villa, Julio M. Moya, Alberto Rozas, Carmelo Caraltu, Albano Ruedas, Sebastián Teisceiraz, Pedro G. Monti, Tomás Taezusy, Andrés Viscardi, Julián Murina, Pedro Etcheto, B. Lacoste, Lucio Moreno, Alberto M. Cabileur, Anacleto Goñi, Ramón Martínez, Juan Santarcangela, Antonio Altra, Antonio Mayesley, Angel M. Urutia, Juan Sacher, José Marini, Francisco

[illegible]

De Roque Pérez—

Exmo. señor presidente de la nación: El pueblo de este partido, congregado en imponente asamblea para hacer pública manifestación de sus anhelos, desea y pide que por mi intermedio, lleguen ellos exteriorizados a V. E., sabiendo no solamente que se dirigen al más alto magistrado de la nación, sino que con más dignidad y con más puro patriotismo ha sabido ennoblecer la función con que el pueblo lo ha investido.

Cuando los pueblos, Exmo. señor, se congregan en las plazas públicas y hacen de esos lugares la tribuna excelsa desde donde vocearán sus anhelos, tal como lo efectuaron nuestros mayores en aquellas horas tumultuosas que precedieron a nuestro resurgimiento como nación libre y soberana; cuando agitados por un mismo pensamiento se congregan, es que un alto sentimiento de justicia es el que les impulsa; es que se sienten heridos en sus afectos más hondos; es que se sienten despojados de los derechos más sagrados, y quieren alzando su voz vibrante y noblemente altiva, significar a todos que ha llegado el momento supremo y que están dispuestos a todos los esfuerzos para que sus anhelos de justicia se satisfagan.

Vivimos, Excmo. señor, largas horas de tribulaciones y de zozobras; somos hombres de trabajo, y por ello obreros ponderables en la obra del engrandecimiento nacional, y nos sentimos amenazados en nuestras vidas y en nuestros intereses por un gobierno que está fuera de la constitución; por un gobierno que sostiene caudillos y matones que vienen gozando de todas las impunidades; por un gobierno que militarizando la provincia, mantiene con el producto de nuestro trabajo un ejército en armas con el pretexto de hacer policía, mientras que nosotros tenemos que defender, noche a noche, nuestras vidas y nuestro interés con el arma al brazo, como si estuviéramos viviendo la vida de los montoneros.

Ante la zozobra de los momentos actuales, ante un porvenir sombrío que ya se aproxima, pues los productos de nuestras industrias están sufriendo un rudo golpe con los acontecimientos mundiales que están sembrando destrucción, nos dirigimos a V. E. pidiendo el amparo que la constitución ha puesto en vuestras manos, para que todo el poder de la nación venga a salvarnos del abismo.

El pueblo está de pie, Excmo. señor, y en esta actitud de ciudadanos libres y conscientes, así pide a V. E. y así lo espera.

Dios guarde a V. E.—Firmado: R. P. Rottger, presidente — Serafín S. Varéa, secretario.

De Caseros—

Señor doctor José Camilo Crotto, Pte. —Distinguido Correligionario: Tengo el honor de llevar a su conocimiento que la asamblea verificada con esta fecha por el comité de la Unión Cívica Radical, que presido, para la renovación de sus autoridades partidarias, de acuerdo con lo dispuesto por la carta orgánica de nuestro partido, proclamó por unanimidad su nombre, juntamente con el del coronel don Ricardo Pereira Rozas, presidentes honorarios de este comité.

Con tal motivo, me es grato reiterar a usted las protestas de distinguida consideración. — Guillermo Anderson, presidente. — Manuel Z. Aranz, secretario.

De San Vicente—

Al señor presidente del comité nacional, doctor José Camilo Crotto. — Tengo el agrado de dirigirme al señor presidente del comité nacional, para adjuntarle copia de una declaración formulada

[illegible]

[illegible] Obtenemos la [illegible] seguridad de nuestra [illegible] y confiamos [illegible]

Saluda a usted atentamente. — Carlos F. [illegible], presidente. — E. Traca, secretario.

Del Tandil—

Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, Dr. José Camilo Crotto, Buenos Aires.

Distinguido correligionario:

Los radicales del Tandil, reunidos en numerosa asamblea para designar las nuevas autoridades del Comité resolvieron por unanimidad, me dirigiera a V. E. expresando el anhelo de todos los radicales y [illegible] la inmensa mayoría de [illegible] de que el Gobierno Nacional intervenga la [illegible] y regularizar sus instituciones.

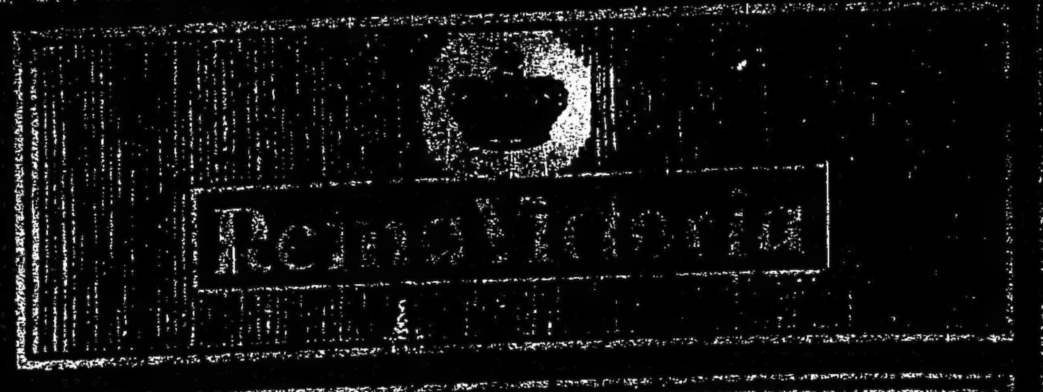
[illegible]

El partido provincial está preparado para impedir el voto de la oposición [illegible]

[illegible] que hemos soportado [illegible] creemos que ha llegado el momento de reclamar del Gobierno Nacional una medida que garantice vida e intereses y el ejercicio de nuestros legítimos derechos.

Interpretando, pues, el sentimiento de todos, me dirijo por su intermedio al Comité Nacional, rogándole gestione la intervención como una justa reparación por los males sufridos.

Saluda al Señor Presidente con la consideración más distinguida. — S. S. — Esteban Maritorena, presidente; José Félix Lizas, secretario.



El buen habano es [illegible], no solamente por [illegible] su calidad muy alta, sino también porque el costo de [illegible] lo aumenta cada mes. Ninguna [illegible] ideado por el hombre puede igualar la acción paciente de la Naturaleza. El habano bueno debe ser madurado para que su crudeza se convierta en suavidad.

Es por esto que enormes existencias del mejor tabaco habano se hallan siempre en reserva para la elaboración de los cigarrillos REINA VICTORIA. Grandes y adecuados locales son necesarios para ello, y esto en sí mismo resulta muy costoso; la suavidad natural del tabaco no es posible obtenerla de otra manera.

Es por estas causas que los REINA VICTORIA son tan diferentes de otros cigarrillos. Es el porque poseen aquel encanto — aquel sabor sutil — que deleita al paladar más delicado.

14

Ecos del asesinato del poeta peruano Leonidas N. Yerovi

El correo llegado de la capital peruana trae la revelación gráfica sentidísima de la honda impresión que en aquella ciudad causó la tragedia, cuyo lamentable desenlace fué la muerte del periodista y poeta limeño arriba mencionado.

Es, sin duda, doloroso, que un motivo absolutamente baladí haya privado a las letras sudamericanas de uno de sus más genuinos ingenios, que, distante aún de la plena madurez de su capacidad prometía llegar muy alto en el Parnaso de su patria, para regocijo de propios y extraños.

El motivo del resentimiento surgido entre Manuel José Sánchez y Yerovi fué una broma. Parece que el segundo llamó por teléfono a una dama que residía en el Maury, respondiéndole con voz fingida, en vez de Angela Arguelles—nombre de la aludida — su amigo Sánchez.

Cuando Yerovi percató el engaño no pudo reprimir ciertas expresiones iracundas, que fueron noticiadas a Sánchez por el torero Bombita, de Caracas, conocido de ambos, y vecino de este individuo.

Leonidas N. Yerovi

Sánchez se indignó; y tomando su revólver fué en busca de Yerovi, siguiéndole desde el local de "La Prensa" por las principales calles y en los diversos puntos donde el poeta se detuvo, ya a charlar con los amigos, ya a comer. A las nueve de la noche, algunos colegas invitaron a Yerovi a asistir al estreno de "La princesa está triste", de Felipe Sassone. Yerovi prometió ir al teatro en que se realizaba dicho estreno, tan luego como hubiese terminado unos versos que debía entregar para la edición de la mañana; y entrando en la redacción de "La Prensa", se encerró en su oficina a trabajar. Sánchez, siempre en pos suyo, franqueó la entrada a despecho de las objeciones del portero, y fué a [illegible]

Manuel José Sánchez, asesino de Yerovi

Yerovi abrió, y en seguida Sánchez le pidió explicaciones, que el poeta negóse a darle. Como el importuno alzara la voz, Yerovi le invitó a ventilar el asunto en otro lugar; y salieron a la calle, Sánchez en pos de Yerovi. Antes de penetrar en el Bar America-no, situado frente a "La Prensa", Sánchez lanzó a Yerovi un insulto; y al volverse éste a responderle, aquél amagó un golpe al rostro del poeta. Yerovi se le fué encima. Sánchez sacó el revólver y le hizo dos disparos, hiriéndole en un brazo; a pesar de lo cual, Yerovi consiguió derribar a su adversario, cayendo sobre él. En esa actitud, Sánchez le acertó otros dos balazos, que dejaron exánime al escritor.

Angela Arguelles, causante indirectamente en el crimen

Testigo presencial de la tragedia fué Francisco Bonal (Bonarillo), que pidió auxilio, en momentos en que Carlos Moreno y Juan Giani bajaban de un coche a recoger al herido. Yerovi fué llevado al local de la Asistencia Pública.

Según otros, Yerovi no tuvo siquiera tiempo de defenderse, recibiendo los cuatro tiros consecutivamente y a quemarropa. Lo cierto es que el último balazo de Sánchez lo recibió en el suelo; siendo los dos tiros de necesidad mortal, por haber perforado el pulmón izquierdo.

Siendo gravísimas las heridas, Yerovi fué trasladado en camilla, a hombros, a la Maison de Santé. Por el camino se quejaba penosísimamente.

En el hospital mencionado se le aplicó una inyección que levantara sus fuerzas para proceder a la anestesia indispensable para la extracción de los proyectiles. Asistíanle los prestigiosos médicos y cirujanos doctores Ricardo L. Flires, Graña, Aljovín, Villanueva Escardó, Morales Macedo, Monje, Morante y el interno de Guardia.

Todo fué en vano; la agonía sobrevino rápida. Y minutos después se había apagado para siempre la preciosa vida del popular y queridísimo poeta limense. La consternación en Lima fué enorme. Cuando la madre llegó al hospital, el hijo ya no existía; produciéndose la escena que nuestros lectores fácilmente supondrán.

El cadáver fué transportado a "La Prensa", donde le siguió la sollozante madre, que tuvo que ser arrancada casi a viva fuerza de la capilla, para llevarla a su desolado hogar.

Doctor Oscar Cebrián, juez de turno, instructor de la causa

Miembros de las redacciones de todos los diarios y revistas, corresponsales extranjeros, universitarios y amigos del poeta velaron sus restos. El entierro, realizado el 17 de febrero, dió oportunidad a una enorme manifestación de duelo; llevándose el ataud en hombros de las más notables personalidades, por espacio de veinte cuadras.

El discurso necrológico en el cementerio fué pronunciado por el señor Carlos Rey de Castro, director de "La Prensa".

Yerovi ha muerto a los 36 años, y era limeño de nacimiento. Sus comedias conocidas eran "La de a cuatro mil", "Salsa roja" y "La gente loca"; habiendo dejado varias inéditas, una de las cuales, "La Casa de Todos" subirá próximamente a escena. Poeta fecundísimo, sus composiciones —improvisaciones puede decirse—compensaban la imperfección propia de todo escrito rápido, con su fina vena poética, la facilidad del verso y la gracia personalísima del estilo.

Yerovi era viudo, y deja cuatro hijos en la orfandad. Era el laborioso y desgraciado poeta el sostén único de su anciana madre y de sus criaturas.

A iniciativa de la empresa del diario "El Perú", organizóse en el teatro Excelsior una velada a beneficio de esta familia.

La revista limeña "Variedades" expresa el pesar de los colegas del malogrado ingenio con estas sentidas palabras, que hacemos nuestras:

"¡Pobre amigo y compañero! Nunca tuvo hieles de rencor ni de odio en su alma noble y altiva, y nunca de su pluma regocijada e ingeniosa brotó la diatriba ni la insidia; y, sin embargo, muere asesinado miserablemente por el odio y la cobardía....

¿Por qué esta sin razón del Destino?

Digamos, antes de cerrar la crónica de este luctuoso suceso, que el matador Sánchez, cuya actitud al principio fué retadora ante las autoridades, fué decayendo con el transcurso de las horas, hasta llorar amargamente.

Asegura que nunca tuvo idea de herir a Yerovi; y que, si tuvo revólver en el instante del altercado, fué por la costumbre de llevarlo consigo constantemente.

El pueblo de Lima, en los primeros momentos, amenazó lincharlo, siendo herido de un bastonazo en la cara.

Pero la policía le defendió eficazmente.

El juez instructor de la causa es el doctor Oscar Cebrián.

La señora Juana [illegible], madre de Yerovi, con sus nietos Olguita, Celeste, Leonidas (de un año) y Juanita Yerovi

NOTAS POLICIALES

DETENCION DE UN ESTAFADOR

Varios agentes de la sección Vigilancia General, de la división de investigaciones detuvieron anoche, al sujeto Ricardo Capellini, el cual estaba acusado de estafa, y su captura la solicitaba el juez de instrucción, doctor Irigoyen, que entiende en el proceso de refrencia.

NIÑO DERRIBADO POR UN AUTOMOVIL

Esta mañana un automóvil de alquiler que guiaba Luis Gallego, al enfrentar el número 1638 de la calle Lima, derribó al menor de 14 años de edad, José Núñez.

Las ruedas del vehículo le causaron lesiones en diversas partes del cuerpo de alguna consideración. En una ambulancia de la Asistencia Pública, fué trasladado al hospital Rawson, donde permanecerá en asistencia. El chauffeur se encuentra detenido en la comisaría 16.a.

ANCIANO GRAVEMENTE LESIONADO

Poco después de las 8 a. m., de hoy ocurrió un accidente de graves resultados. En circunstancias en que atravezaba la calzada de la calle Corrientes, el anciano Francisco Torasso, al llegar frente al número 3390, fué atropellado por un tranvía Lacroze, en forma tal que las ruedas le destrozaron la pierna derecha. Varios transeuntes lo auxiliaron, y en una ambulancia fué remitido en gravísimo estado al hospital Durand. El motorista José Cáceres, quedó detenido en la comisaría 9.a.

CAIDA DE UNA SEÑORA

En su domicilio, sito en la calle Billinghurts 271, la señora Virginia Miccobichi, italiana, de 50 años de edad, sufrió un accidente en circunstancias en que pretendía descender por una escalera de su habitación, que queda en un altillo, se resbaló y al caer, se originó algunas lesiones en la cabeza, de poca consideración.

Fué atendida por un practicante de la Asistencia Pública.

TRASPIES

Al penetrar esta mañana al colegio situado en la calle Río Janeiro 1771, el menor Luis Cheroni, dió un traspiés y cayó sobre uno de los escalones de mármol originándose una lesión en la región frontal.

Se le atendió convenientemente en el hospital Italiano.

HOMBRE HERIDO EN EL ROSTRO

A raíz de una desavenencia surgida por rivalidades amorosas, un individuo que huyó, con una navaja, le infirió un tajo en el lado izquierdo del rostro a Domingo Real.

Este, al sentirse herido, se presentó a un agente de la comisaría 24.a, quien le hizo curar en el hospital Cosme Argerich. El suceso tuvo lugar en la calle Dulce entre las de Necochea y Ministro Brin.

SORPRENDIDO INFRAGANTI

Un agente de la comisaría 24.a sorprendió esta madrugada, en momentos que efectuaba una recorrida, a un individuo que violentaba los sellos de seguridad de la puerta de un vagón que se hallaba estacionado en la calle Pedro Mendoza, entre las de Sengüel y Carcarañá.

El acusado alegó en su descargo, sue no intentaba robar nada, sino que como un sujeto de su relación se había escondido, suponía que estuviera en el interior de dicho vagón.

Ignoramos si la policía lo dejó con vida.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero Civil.—A cargo del juez doctor Arturo Seeber.

Secretario, doctor Güiraldes, hoy 13; mañana, el doctor Cabrera.

Recusaciones: interviene el juez doctor Fernando Klappenbach.

Agente fiscal: doctor José M. Padilla.

Fuero Comercial.—Juzgado del doctor Juan B. Estrada.

Secretario, doctor Castiarena, hoy 13; mañana, doctor Sabatier.

Agente fiscal: doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones: juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda.

Fuero Federal. — Juzgado a cargo del doctor Saúl F. Escobar.

Procurador fiscal: doctor B. Nazar Anchorena.

SUCESIONES

Se iniciaron en el juzgado de turno por la secretaría del doctor Depietri las de don José Rocca, Francisco Ciancio, Pablo Cornelli, Tomás Ryan y Manuel Cardirola.

Secretaría del doctor Castellanos: María L. Letamendi de Otamendi, Enrique García, Juan Radulovich, Amalia Bruland, Juan Ramón Pérez y Ricardo Slanida.

Secretaría del doctor Caputo: María Magdalena Gay, Modesto Spineira Lozada, Pedro Ganeiro, Florencia Lorrategui de Novoa, Isaac Chaves, doctor Donato Calabrés, Teresa Bregante, Delfina Montenegro de Thiriot y Alfonso della Paolera.

LEVANTAMIENTO DE INTERDICCION

El doctor Juan B. Estrada, por la secretaría del doctor Ramírez, se ha ordenado el levantamiento de la interdicción que pesaba sobre el comerciante José Tamburini.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto en esta oficina los siguientes contratos de sociedad:

Rubro.—López, Mayoral y Cía. La constituyen los socios señores Alejandro, Agustín y Melchor Mayoral, Estanislao López y Benito Gil.

Ramo.—Tienda y mercería. Se instalan en la calle Lavalle 100, Bmé. Mitre 1400 e Independencia 2202.

Capital 140.000 pesos. Orden del juez doctor Juan B. Estrada.

Término de duración del contrato: cinco años.

Rubro.—D'Angelo y Cía. La forman José Crespo Brú y Luis D'Angelo. Explotarán el negocio de compraventa de materiales de construcción y artículos de hierro.

Término del contrato: dos años.

Capital: 20.000 pesos. Orden del juez doctor Juan B. Estrada.

SENTENCIA DEL Dr. FRNANDO KLAPPENBACH

La sentencia dictada por el doctor Klappenbach, en el juicio seguido por don Orlando H. Paladini con Francisco Calotta, por incumplimiento de contráto, haciendo lugar a la demanda, viene en buena hora a combatir el abandono que ciertos contratistas hacen de las obras en momentos en que, por cualquier contingencia, puede llegar a alterar los beneficios que tuvieron en vista al realizarlas, creando situaciones difíciles a los propietarios que confían en la realización del convenio.

El demandado se excusaba al contesta el traslado de la acción, en que si bien firmó el contrato, esto no significaba darle cumplimiento, desde que las planillas y pliego de condiciones no fueron formulados y además lo hizo en la creencia de que el demandante revestía la calidad de constructor, cuando en realidad, observa, no lo era.

La falta del pliego de condiciones, a que se refiere la contestación, no puede, afirma el juez, considerarse como una causa de invalidez del contrato, cuando éste ha tenido un principio de ejecución y existe además una planilla de obras y materiales aprobada.

El juez hace lugar a la demanda y condena al demandado al pago de la suma que fije árbitros por los daños y perjuicios sufridos por el actor.

Colección de avisos modelos de "La Epoca" — Modelo nº 16

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad, a excepción de las que comunican con el Paraguay, que continúan interrumpidas en jurisdicción de aquel país.

Cambio de nombre de una estafeta—

La dirección general de correos y telégrafos ha resuelto denominar en lo sucesivo "Colonia Acuña" a la actual estafeta de "Parada Acuña", Corrientes.

Tentativa de robo en la sucursal 37—

Como ya en diversas oportunidades se han producido tentativas de robo, dos de ellas con éxito para los malhechores, en la sucursal número 37, sita en la calle Alvarez Thomas número 1624, la dirección general de correos y telégrafos se ha dirigido al jefe de policía de la capital a fin de que disponga el establecimiento de una parada permanente en la esquina de las calles Alvarez Thomas y Estomba, para que, si es posible, poner término a estos conatos y sustracciones de los valores y correspondencia de la mencionada oficina.

Pedido de inserción de la "sección mensajeros" del correo en la Guía de la Unión Telefónica—

La guía que edita la compañía Unión Telefónica no consigna en su sección "Mensajeros" las oficinas de la repartición postal, que efectúan ese servicio, figurando ésta solamente en la nómina general existente en cada una de las dependencias de la administración en esta capital.

Teniendo en cuenta las ventajas que reportaría la mención de aquellas oficinas en la sección aludida, en razón de que con ello se difundiría entre el público el conocimiento de la existencia de un servicio nacional de esa índole, la dirección general de correos y telégrafos se ha dirigido a la gerencia de la expresada empresa solicitando la inserción de una nómina de las que se trata en la sección respectiva de las próximas ediciones de la referida guía.

Rebaja de la tarifa de transporte de útiles por parte del ferrocarril del Sud—

El ferrocarril del Sud ha deferido al pedido formulado por la dirección general de correos y telégrafos en el sentido de que la tarifa para el transporte de útiles fijada en el convenio celebrado con dicha empresa, se aplique sobre la base del peso real de éstos con prescindencia del mínimo de 100 kilos, con la condición de que la aplicación de dicha tarifa en tales condiciones sólo se hará en los casos de partidas superiores a $ 0.15 m/n.

Petitorio—

Varios vecinos, en su mayoría comerciantes, profesionales, hacendados, agricultores, etc., de la localidad de José C. Paz, se han presentado en un extenso memorial a la dirección general de correos y telégrafos solicitando el aumento del personal existente en la dependencia de correos local.

Exponen los peticionantes, a fin de justificar lo solicitado, que el servicio postal en el expresado pueblo ha adquirido una gran importancia, cuyo desenvolvimiento tropieza actualmente con inconvenientes por insuficiencia de empleados.

Declaran asimismo que la estación ferrocarrilera que poseen del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico es la terminal de la sección urbana y por consiguiente cobra aquella localidad día a día mayor grandeza. Además, tiene a su cargo la oficina de correos los complicados servicios de giros postales, valores declarados y caja nacional de ahorro postal.

Esta solicitud ha sido tomada en cuenta por la dirección general de correos y telégrafos, quien ha dispuesto a fin de dictar la resolución pertinente, oir previamente a las direcciones respectivas.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 6.a
San Carlos Sud

Hoy a las 8.30 p. m., en el local de este comité tendrá lugar la reunión de la comisión directiva con el objeto de terminar los preparativos de la fiesta a realizar el viernes 16 del corriente en el salón Presidente Roca, situado en la calle Rivadavia N.o 3755 a beneficio de las víctimas de la sequía de La Rioja.

CIRCUNSCRIPCION 11.a
Balvanera Norte

La comisión directiva de este comité está citada a la reunión que tendrá lugar hoy a las 9 p. m., en su local Sanea 258, por haber varios asuntos a tratar.

CENTRO OBRERO RADICAL
Circunscripción 5.a

Consecuentes con la campaña iniciada últimamente, el Centro Obrero Radical de Flores ha organizado para la corriente semana una serie de conferencias públicas que se realizarán en los días, hora y lugar que pasamos a indicar.

Martes 13, a las 5 p. m., en Rivadavia y Esperanza.

Miécoles 14, a la misma hora, en Rivadavia y Cuenca.

Jueves 15, a la misma hora, en Carabobo y Montes.

Sábado 17, a la misma hora, en Directorio y San Pedrito.

Domingo 18, a las 4.30 p. m., en Cayéna y Avenida San Martín.

El mismo día, a las 8.30 p. m., en Gaóna y Nazca.

En las diversas conferencias, hablarán los ciudadanos: doctor Italo A. Nápoli, Ricardo V. Muscio, Pablo Martignoni y Natalio Firpo y los obreros Francisco Rodríguez, Dante Rovella, Carlos Morante, Ricardo Wap Horn y Ramón González.

CIRCUNSCRIPCION 17.a
Palermo

"Los miembros de la comisión directiva de este comité en la reunión última y por moción del señor Gregorio García, se pusieron de pie en homenaje a la memoria del insigne poeta y educador "Almafuerte".

CIRCUNSCRIPCION 5.a (Flores)
Subcomité Santiago H. Pérez

Mañana a las 8.30 p. m., celebrará su reunión semanal, el subcomité del epígrafe.

Habiendo asuntos importantes que requieren pronto despacho, se ruega a los miembros componentes de la comisión directiva, puntual asistencia.

En la corriente semana será inaugurado el nuevo local, sito en las calles Avellaneda y Argerich.

CLUB RADICAL SARMIENTO

Hoy martes a las 8.30 p.m. en su local Rioja 264, celebrará sesión ordinaria la C. D. de este club para tomar en consideración diversos asuntos de interés para el n[illegible]

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

TEATRO NACIONAL

Con bastante público fué puesta en escena ayer, en el teatro San Martín, en sección vermouth, la aplaudida comedia de Laferriere, "Las de Barranco".

Hoy en esta sección se "reprisará" el cuento cómico-policial, en tres actos, "Máscara negra", original de Ricardo Capemberg.

Esta obra fué estrenada por Ballerini en el teatro Nacional, habiendo obtenido en su interpretación un lisonjero éxito, pues se mantuvo en el cartel, llegando a 150 representaciones Esta tarde, veremos nuevamente confirmarse el agrado con que la recibe el público, que se traducirá en una sala llena.

En el acto del cabaret, la Machiche brasilien será bailada por Blanca y Marino Podestá.

Por la noche se repite "El señor "Corregidor", que sigue llevando público entusiasta todas las noches.

Hoy debutará el violinista Miramonte, que amenizará los entreactos acompañado del maestro Navarrete.

—Continúa llevando numeroso público al teatro Apolo, la comedia "Adiós juventud", que hoy se repite.

El jueves, en "matinée blanca", se efectuará el reestreno de la comedia de Pellerano, "Las de Sarrasqueta".

Continúan los ensayos de la comedia "Río revuelto", de Valiera y Lázaro, que se estrenará en breve.

—El cartel del teatro Nuevo, anuncia para hoy, la tragedia, de Otto Miguel Cione, "El arlequín", cuyos roles principales, estarán a cargo de Pablo Podestá, Ducasse y Carmen Méndez.

—En el teatro Argentino, continúan los ensayos de la comedia de Hicken. "El tío soltero", con que debutará Parravicini el viernes próximo.

Hay mucha confianza en la obra elegida para el debut, en cuya interpretación intervendrá, aparte de Parravicini y la Rico, las actrices Alcira Ghio y Silvia Parodi y los actores Juan Mangiante, Félix Blanco, Eliseo Gutiérrez en los roles principales; les deseamos obtengan un éxito que sea el buen augurio de la temporada.

—En el Excelsior en sección vermouth, la comedia "Tecoppo", por Cavalli, y a continuación el sainete "En la ventana".

Por la noche "Le tentanón de San Antonio", por Cavalli; "En la ventana", y a continuación nuevas tonadillas por Lea Conti.

En última sección se repite "Excelsior Revista", que sigue conquistando aplausos.

COMEDIA Y ZARZUELA ESPAÑOLA

Esta tarde en sección vermouth, "reprisará" Juárez en la Opera, el melodrama en dos actos, "La sobrina del cura" y a continuación bailes por La Criollita y canciones por Emilia Benito, que siguen cosechando aplausos.

Por la noche, volverá al cartel "El verdugo de Sevilla", precedido del apropósito "Gramática parda".

En esta semana reaparecerá la aplaudida bailarina Carmelita Ferrer, que se encuentra en vías de completo restablecimiento.

—En la comedia en sección vermouth, se repite "La reina gitana", y por la noche "La señorita número 15", que alcanza a su 21.a representación.

En tercera sección se efectúa la "reprise" de "La fiesta de las flores", espectáculo cómico lírico bailable, en prosa y verso de Juan de la Cruz Ferrer y con números musicales de los maestros Padilla y Teres.

Al final de esta sección, tonadillas por Rosario Pacheco.

En cuarta se repite la fantasía "La boda de la farruca", en que toma parte toda la compañía.

Para mañana miércoles, se anuncia el estreno de "Flores del campo", original de Miguel Mihura, música del maestro Randó, y el viernes, se estrenará el sainete de Viergol, con música de Teres, titulado "La viba del León XIII".

—Sigue produciendo buenas entradas a la compañía del teatro Avenida, la obra de Benavente, "La ciudad alegre y confiada", que hoy se repite en segunda sección de la noche.

A las 6 p. m., se efectúa la "reprise" de la farsa en tres actos, "Lluvia de hijos", uno de los éxitos de Ross, y que se repite en tercera sección de la noche.

—Continúa en el cartel del teatro Victoria, la opereta "El caballero de la luna", que llega hoy a su 6.a representación.

En sección vermouth la popular zarzuela de Arniches, "Las marcha de Cádiz".

ODEON

Este teatro abrirá sus puertas el 7 de abril próximo, con una serie de veladas organizadas por Nilson Pisirer.

La compañía Rosario Pino, que se embarcará en España el 4 de mayo, debutará en los últimos días de dicho mes haciendo una breve temporada.

El 7 de junio se embarcará en Cádiz la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, que debutará a fines del mismo mes.

A mediados de agosto actuará la compañía de Andrés Brulé, la cual se embarcará en el mismo vapor que la Guerrero-Díaz de Mendoza, pero desembarcará en el Brasil, donde iniciará su temporada de América.

DIAZ DE LA HAZA

La compañía española que dirige este conocido actor, se ha embarcado ayer en Punta Arenas, con rumbo a esta capital.

Como ya se ha anunciado, don Manuel Díaz de la Haza, dará una serie de representaciones en el teatro Victoria, las que se iniciarán, según nuestros informes, en la segunda quincena del corriente.

"EL MASCOTON"

Así se titula una comedia en tres actos, original de Enrique García Velloso que ha sido leída y aceptada por la dirección artística del teatro San Martín.

Será uno de los próximos estrenos de la compañía Rosich-Ballerini.

GENERO CHICO NACIONAL

Recordamos que hoy se efectuará en el Nacional el estreno del sainete en un acto y tres cuadros "Los faranduleros', original de los señores Durán y Parller, y con números musicales del maestro Payá, cuya obra han ensayado esmeradamente Vittone, Pomar y los suyos. El reparto de esta obra es el siguiente:

Margarita, M. E. Pomar; Sra. Guerrero Noches; A. Ferrer; Juancito O. Bozán; Peregrina de Rabanetti C. Sánchez; Doña Mercedes, E. Méndez; Gaetano, Vittone; Florentino Pereyra, Pomar; El comisario, J. Franco; Acuña, P. Garza; Monsieur Frappé, M. Ruggero; Fianchetti, A. Camiña; Ferro, A. Gallego; Agutti. L. Grimaldi; López del Prado, R. Bracigliano; Hermenegildo Rabanetti, S. Jiménez; Domador Rosbiff, F. Ponce; Don Tobías Ramos. J. Zorzoli; El padre Espinosa, A. Baamonde; Cabanillas. A. Lires; El boletero, S. Ferrer.

A la mayor brevedad se "reprisará" la revista de actualidades de Bayón Herrera, "Mundo Agentino".

En sección vermouth "Buenos Aires q. e. p. d."), que llega a su 253 representación.

En primera sección de la noche, el sainete de Pacheco, "El lujo del coronel", "revisado" anoche con éxito, y en última de la noche, la revista de los hermanos Navarrete, que sigue llevando público.

—En el Buenos Aires se reprisó anoche la revista "A 0.05 el copetín", en la cual el éxito de aplausos se debe más a la interpretación y presentación que hacen los artistas, que a originalidades o bellezas del libreto. Muiño y Alippi, muy acertados en sus diversas interpretaciones y muy aplaudidos en los "couplets" del Benedictine y Curacao.

Hoy se repite "A 0.05 el copetín", en sección vermouth, y en la última de la noche completan el programa "El lobo de mar" y "Amalia".

Mañana se estrenará el sainete de Carlis de Paoli, titulado "La coyunda", con números musicales del maestro Basi.

FILMS

"El triunfo de las almas"

Como se ha venido anunciando, esta noche se estrena en el Splendid Theatro la película "El triunfo de las almas", en cuya interpretación toman parte la actriz Camila Quiroga y los actores Eliseo Gutiérrez, Augusto Zama, Adolfo A. Fuentes y Celestino Petray.

Se trata de un cinta de escenas delicadas, cuyo argumento es un poema de amor y sacrificio, que indudablemente agradará al público.

PARQUE JAPONES

Según es costumbre, hoy se realizará en el Parque Japonés otra de sus reuniones de moda, para cuyo lucimiento intervendrán todos los factores de la empresa, desarrollándose un variado programa de expansiones.

Al final se quemarán fuegos de artificio ingeniosamente combinados.

MONTEVIDEANAS

Con éxito sigue trabajando en el Solís la compañía dramática española Salvat-Olona, habiendo obtenido la señora Concepción Olona un nuevo triunfo el domingo, con la interpretación de "La Rafale", de Bernstein. Anoche subió a escena "Papá", de Arene, Flers y Caillavet.

—Anoche se efectuó en el 18 de Julio el beneficio de Fatima Miris, que sigue llevando público. En esta función debutó la violinista Emilia Prasinessi.

—El viernes debutará en el 18 de Julio la compañía de zarzuela española que dirige el primer actor Salvador Ferrer.

Las obras elegidas son: "La viejecita", en que la tiple Acasia Guerra pondrá de relieve sus buenas condiciones de cantante, y "La firma", de Martínez Sierra, en cuya obra interpretará el rol de protagonista la tiple señorita Rico.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Notable fotografía artística de miss Fay Compton, heroína de la comedia "La historia amorosa del profesor"

Homenaje a Almafuerte

La celebración efectuada en Mercedes

Como informamos oportunamente, el domingo último se celebró en la ciudad de Mercedes, provincia de Buenos Aires, un significativo homenaje a la memoria del poeta Almafuerte. Completando nuestra crónica publicamos hoy el discurso que pronunció en esa ocasión el señor Nerio A. Rojas:

He aquí el discurso del doctor Rojas:

Señoras, señores:

¿Quién era este hombre ante cuya desaparición parece haberse extremecido el alma joven de la patria; ante cuya muerte los gobiernos han decretado homenajes y los políticos han suspendido la banalidad de sus discusiones; ante el pasaje de cuyo cadáver entre el silencio religioso de los ancianos, las damas han arrojado ruchas rosas, mientras los niños sentían sin comprender y temblaban en su inconsciente deseo de llorar? ¿Quién era este hombre que así nos contrista con su muerte y que no fué ni millonario, ni gobernante, ni político, ni tiquiera doctor? Fué algo más que todo eso: fué un poeta.

Eso era Almafuerte: exclusivamente poeta. Lo fué en el verso y en la vida, y el hecho de haberlo sido hasta la muerte es por sí sólo un espectáculo de belleza humana. Y al concitarnos en esta tarde de dolor y de gloria por el simple prestigio de su canto, su idealismo realiza su última hazaña más allá de la tumba, congregando a sus compatriotas en un homenaje que es de suyo una afirmación de moral colectiva.

Es prodigio tan sólo cumplido por los grandes, éste de repetir en espíritu la proeza del Cid, porque en la verdadera inmortalidad que significa a gloria, la evocación de su nombre es un conjuro mágico que exalta los corazones con el desinterés, que enaltece los hombres con la admiración, que esclarece la vida con la belleza, que dignifica nuestro destino con el ensueño, porque pone en las almas eso par de alas blancas del ideal.

Almafuerte fué así un ejemplo constante de belleza, de ensueño, de desinterés. Al lado de tanto millonario muerto en silencio, la glorificación de este poeta es un espectáculo para la juventud, que aprende así a mejorarse ante la presencia de estos hombres que alumbran desde su tugurio, y que sueñan y cantan sin duda por mandato de Dios, porque tal el mito Orfico, parece que a sus voces la vida se embellece, las mismas fieras se aquietan y los hombres se hacen más buenos al sentir en sus almas el deseo instintivo de amar.

Fué ante todo un poeta. Es decir, un cruzado del ideal. Y así le vimos y le admiramos en el desorden impulsivo de su conducta, en la abierta actitud de su desinterés, en la aristocrática dignidad de su pobreza, en la temeraria empresa de su magisterio, en el acento mesiánico de su verbo. Así le vimos y le admiramos en su categórico ademán, con su frente alta como cumbre, con su viril fealdad brillante bajo las ascuas vivas de sus ojos, tostada de sol en el desierto donde su voz se enronqueció de predicar. Así pasó entre os hombres, abstraído como un vidente, o como un trovador que recorriera los caminos para cantar su amor al ideal ante las luminosas ventanas donde, como jóvenes doncellas, las almas miran pasar la vida mientras sueñan en las cosas eternas.

La musa de este poeta es una hermosa mujer salvaje que nos seduce con su belleza y nos inquieta con su alarido. Es instintiva, indómita y cruel, pero sabe ser buena como el león con sus cachorros. Amante primitiva, no le ofrece nunca el artificio de un ramillete retórico, sino el bello desorden con que las flores nacen en los campos: entre las hierbas hostiles y bajo el brillo del sol. Así también brota su canto hecho de instinto, de verdad y de pasión. Por eso sus estrofas no desfilan, pasan en tropel ulurante como corceles indómitos ante cuyo fragor se estremecen los hombres.

Ignora toda preceptiva y a pura sinceridad, va poniendo en su verso cuanto brota del hondo manantial de su alma. Primitiva como una druidesa, no evoca su musa el recuerdo de las niñas pálidas que saben suspirar de amor: tiene la vehemencia huraña de las grandes pasiones. En su verbo hay acentos de tempestad, y su música suena como una orquesta sin violines. Su paleta de artista sólo tiene los colores primordiales, y la visión de su paisaje es obscura como la noche o luminosa como la mañana. Lo aborigen de su técnica poética, ignora la sutileza emotiva y el encanto de lo sugerido. Ignora también la aristocracia de las palabras y el sentido de la brevedad.

Por eso no fué un poeta dilecto entre los artistas. Debemos declararlo en nombre de la verdad, siempre defendida por él. Le amaba más el pueblo—y ese es su mérito—porque usaba su propio lenguaje y sentía su misma emoción. En ese sentido fué un poeta civil en nuestra democracia. Su fisonomía estética traducía las cualidades de la chusma por él cantada. Su originalidad primitiva, no admitía, según dijo, "la pedantería escolar de las citas". Es su alma misma lo que se ve en su canto; y con mucho de gaucho en ella, su poesía autóctona es de difícil clasificación.

Vive igualmente alejado de la sensiblería lacrimosa de los románticos y de la aristocracia verbal de los modernos. Su técnica es simple: pleonasmo, hipérbole y antítesis. A veces se piensa en aquel rumor declamatorio de Hugo, traducido al lenguaje primitivo de Walt Whitman. Desde luego, no es un ruiseñor lo que viene a cantar a su jardín; es más bien un águila que va a graznar a su montaña.

Tal es el verbo de su estro. Hecho de intuición y de vehemencia, resulta a veces desconcertante. Impulsivas su inspiración y su actividad, hállanse contradicciones en sus poemas y en su vida. Pero ésta y aquéllos, a pesar de su desorden, conservan la armonía en la orgullosa dignidad de su conducta y en la solemnidad apostólica de su alma. Dice sentencias bíblicas con voces grandilocuentes, y en sus cantos sonoros parece resonar el eco de los libros sagrados. A veces evoca con su tono mesiánico el verbo de Isaías, y otras parece oirse sobre la muchedumbre de sus versos como un clamor de vientos apocalípticos.

En la lira de este artista falta una cuerda: la que hace vibrar la mujer. Cuando la cantó, lo hizo en bellos versos que él calificó de diplomáticos, y confesó públicamente que no sentía la emoción amorosa. En su pensamiento cristiano, el amor no se objetivaba jamás porque era el sentimiento absoluto de una simpatía humana. Consideraba inferior la forma común de aquella pasión y renunciaba a ella en la castidad de su ascetismo. Amaba a la mujer en abstracto, en la integridad de su condición terrena: hija, novia y madre, todo a la vez. La consideraba ofendida por el instinto y queria enaltecerla por la belleza. "La gota de Cristo" que tuvo, le hacía sentirse redentor, y amaba a la mujer del mismo modo con que el otro pudo hacerlo cuando la vió hermosa y arrepentida.

No la quería como hombre, sino como santo. Y por no haberla sentido, no supo expresar nunca esa emoción recóndita y divina del amor, tan grande en su esencia que sintetiza todos los estados de alma y es a un tiempo: placer, dolor, regocijo, melancolía, esperanza, inquietud y llanto.

Pero en cambio de todo eso, tenía la solemnidad grandiosa de su alma, que era como una enorme selva donde el viento bramara, las alimañas rugieran y cantaran los pájaros en las claras mañanas.

Atrás de un libro, decía Pascal, se descubre a veces un autor, otras veces un hombre. Los poemas de Almafuerte están en este último caso: el acento de su verbo, la conducta de su vida y la fisonomía de su espíritu son tres elementos iguales y complementarios. Su estilo singular es la traducción de su temperamento. Mantuvo siempre la misma personalidad, y la elección del nombre con que pasará a la historia, es la expresión de lo que fué: es decir, un alma fuerte.

Así fué en su vida y en sus versos. En sus excentricidades y en sus impulsos evoca la figura gloriosa de Sarmiento. Como éste, fué vehemente con los excesos de todos los apasionados, modeló con sus propias manos su cultura mental, fué maestro por vocación, fué pobre por desinterés, fué amante de los niños por bondad. Y ante el espectáculo extraordinario de su vida, pronunciése, como ante el otro, la palabra ineritable y absurda: se le dijo loco.

Y es que era extraña su moral. No tuvo en realidad una filosofía definida, pero como todos los grandes poetas, sintió la inquietud metafísica. Por lo mismo que obraba bajo la acción de su instinto, su mismo sistema ético resulta desconcertante. En la solidaridad fraterna del amor a los hombres, es un cristiano de los primeros tiempos. Por eso defiende la caridad para los humildes, pero sin templos ni dogmas. Cuando canta a "la chusma" hay un apóstrofe en sus palabras; y entonces, sin querer, se piensa en Nietzche, porque en él no se descubre la simpatía de una ternura. Quiere a su chusma, pero la insulta; la canta, pero la sabe miserable; habla de su redención, pero se inquieta porque no se rebela, y entonces sólo le dice: Dios te salve...

A veces parece un filósofo estoico por el desprecio de las cosas terrenas y el afán de buscar la felicidad en la propia alma. Pero el espíritu de Zenón rechazaría su protesta airada y su vehemencia rebelde. Es un místico por su renunciamiento, pero le falta la mansedumbre. Tiene algo de San Francisco de Asís, pero mucho más de San Ignacio de Loyola. Y así pasó, con su paradojal caridad de misántropo, evangelizando a los hombres, siempre solitario y combativo como un misionero que en lugar de borbón llevara un látigo.

Quería una humanidad mejor, pero la cantaba alejado del contacto de los hombres. Hosco en el aislamiento de su covacha, sólo aceptaba en ella la sonora alegría de los niños. Distante del mundo, levantaba su voz para defender a los humildes. Cantó para la multitud, pero nunca fué hacia ella para pedirle ni su admiración ni su voto. Tuvo, eso sí, sus fugas cuarto de hora en la política, no importa en cuáles filas. Pero volvió bien pronto a su soledad, tal vez porque comprendió que los políticos militantes tienen una incapacidad genérica para comprender a los poetas.

Señoras, señores:

Refiere la tradición de los misterios de Hermes Trimegisto, que en el templo egipcio de Menfis donde se realizaba la iniciación en la luz del Arcano y de la Verdad, el neófito era sometido a pruebas simbólicas para afirmar la capacidad de sus poderes anímicos y la decisión de su voluntad ascética. El discípulo marchaba tembloroso de mística emoción por galerías tétricas, obligado a vencer por la fuerza del espíritu puro, mientras afuera palpitaba la vida inquieta de la ciudad, con su comercio, con su vanidad, con sus pasiones, con su materia. De pronto llegaban a la entrada de las galerías subterráneas, que anticipaban dos columnas y una estatua de Isis. Entonces el hierofante de palabra lenta y ademán solemne, decía al iniciado:

—Aquí está la puerta del santuario oculto. Mira esas dos columnas. La roja representa la ascensión del espíritu hacia la luz de Osiris; la negra significa la cautividad en la materia, y en esta caída puede llegarse hasta el aniquilamiento. Cualquiera que aborde nuestra ciencia juega con ello su vida: los fuertes y los buenos únicamente encuentran aquí la vida y la inmortalidad.

Y así como aquel iniciado se resolvía, los hombres debemos en nuestra vida diaria — pero sin templos ni sacerdotes — elegir entre aquellos dos caminos simbolizados por las columnas. Pocos son los que eligen el destino del puro ideal. Lo hacen siempre los que sienten arder en su interior el fuego que vivifica las almas. Así los héroes, los genios, los hombres representativos y los poetas. Así también el canto; — maestro voluntario y sacerdote laico — cuya memoria nos congrega esta tarde, y que supo luchar y vivir con solo la seguridad de la eponima fuerza de su alma, y que llegó a la muerte sin saber otra cosa que agotarse como una llama extinguida de tanto darnos luz.

He dicho.

DE LA PLATA

LA INTERVENCION NACIONAL

El mitin del 22

El comité central de la U. C. Radical de La Plata ha resuelto prestigiar la realización de una reunión popular que ha de llevarse a cabo en el teatro Argentino de esta ciudad el día 22 del corriente.

El acto servirá de corolario a los pedidos de intervención formulados por todos los comités con motivo de la reorganización del 4 del mes pasado, y en esta oportunidad se proclamarán las autoridades recientemente electas.

La comisión encargada de correr con los trabajos de organización y propaganda del mitin ha quedado integrada con las siguientes personas:

Teniente coronel José Díaz, capitán Segundo Plaza, señores Pedro Haramboure, Antonio M. Bianchi, Ramón F. Lagos, Deolindo N. Campoamor, Alejandro Cestino, Jenaro Cooke (hijo), Adolfo Borzone y doctores Pedro Gibert y Guillermo O'Reylli.

Esta comisión ha iniciado ya sus tareas, recabando el concurso del comité nacional y del de la provincia, los que han prometido enviar delegaciones.

Asimismo se harán representar casi todas las localidades de la provincia. La diputación radical ha prometido concurrir en pleno al acto, y varios de sus miembros harán uso de la palabra.

La lista de oradores oficiales no ha sido aún confeccionada, pero ella será un índice de la intelectualidad del partido a la vez que fiel exponente de sus mejores tradiciones.

Al pedir catálogos o informes mencíonese este aviso de LA EPOCA.

CONCEJO DELIBERANTE

Al iniciarse la reunión de ayer, el vicepresidente 1o. del concejo, señor Cáceres, dió cuenta a los concejales de la renuncia del presidente, doctor Gazcón.

La noticia, que no se esperaba, fue recibida con regocijo, pues el presidente del concejo y senador de la provincia, doctor Gazcón, es poco apreciado, debido en gran parte a su temperamento voluntarioso. La renuncia fué motivada por la oposición de algunos concejales a que el presidente desalojara de las comisiones internas de la cámara a los concejales socialistas, como era su propósito.

Elegido en reemplazo del presidente renunciante el concejal Marcilesse, se prosiguió la sesión.

Después de postergarse para el jueves la consideración del presupuesto del concejo y de prestarse acuerdo para el nombramiento del asesor legal de la municipalidad, doctor Luis Carlos Berro, se trató el asunto del macadam de la calle 44, que motivó un agitado debate.

Estas obras, que han motivado la protesta de los vecinos propietarios de las fincas sobre el camino, han sido construídas por administración, contrariamente a lo que dispone la ley orgánica municipal que estatuye la licitación para toda obra que pase de mil pesos, por resolución del ex comisionado del P. E., doctor Gambier.

El concejo resolvió suspender la realización de las obras hasta que la comisión, teniendo todos los antecedentes a la vista, tome una resolución al respecto.

Después de esto se prestó acuerdo para la designación de diversas comisiones de vecinos encargados de vigilar la construcción de las obras de pavimentación en esta ciudad.

Por moción del concejal Moreno se resolvió sesionar los lunes y jueves, a las 4 de la tarde, con lo que se dió por terminada la sesión.

PERIODISMO

"P. B. T."

En su último número publica el siguiente sumario:

¡Pura parada, che! (caricatura de Zavattaro). — El secreto del éxito de Carlitos Chaplin. — La evolución de los zeppelines. — A la pesca de un empleo (por Soldati). — Los internados civiles ingleses en Alemania. — "Mar del Plata social". — Toros en Salta. — Espectáculos (dos páginas de información teatral). — Extravagancias (por Romana). — La inocencia de candelario (por Javier de Viana). — Las mucamitas (por J. Victor Tomey). — Los bebetes de Mar del Plata (apuntes de la playa por Peláes). — Yo quisiera... (por Carlos A. Costa). — El ladrón del anillo (por Otto Miguel Cione). — De los que se habla. — El señor Corregidor (por Belisario Roldán). — A bordo del acorazado "Moreno". — Grupos de mascaritas en las fiestas infantiles de "P. B. T." en el Parque Japonés. — Instituto del Profesorado Secundario. — El robo menos productivo. — "P. B. T." turfista (información de carreras). — Notas gráficas de actualidad de toda la república.

ESTADO DEL TIEMPO

Ha llovido en las provincias del noroeste, en el norte de Corrientes y en puntos aislados de Córdoba y en la costa sud de Buenos Aires. Hoy continúa nublado en las provincias del noroeste; reina tiempo bueno en las demás partes.

Prevalecen vientos del rumbo sud.

La temperatura ha bajado en las provincias excepto en Mendoza y San Luis y ha subido en los territorios del sud.

La temperatura continúa bajo la normal especialmente en las provincias del centro donde está de 4 a 5 grados bajo la normal.

El centro de presión alta ha progresado de Río Negro hasta Córdoba y el área de alta presión se extiende hoy sobre todo el país.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m de mañana:

En general: bueno y fresco con temperatura en ascenso en el sud.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: norte, bueno y fresco; sud, bueno y fresco con temperatura en leve ascenso.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: bueno y fresco.

Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago y norte de Córdoba: bueno y fresco con temperatura en leve ascenso el miércoles.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: bueno y fresco.

Río Negro, Neuquen, Chubut y Santa Cruz: bueno con temperatura en ascenso.

SINOPSIS Y PRONOSTICO DEL ESTADO DE LOS RIOS

Río Alto Paraná: Baja con relativa rapidez en todo su curso con excepción frente a Ibaté, donde se encuentra casi estacionario.

Paraguay: Continúa creciendo en Formosa; cerca de P. Bermejo, estacionario.

Paraná: Sigue subiendo en todas partes.

Uruguay: Continúa descendiendo en su cuenca superior, comprendida entre B. Concepción y Alvear. Aguas abajo del último lugar ha crecido algo desde ayer.

De la Plata: El nivel del agua será en general, hoy y mañana más bajo que ayer. La máxima de ayer fué 1 m. 80 y la mínima 0 m 80.

Limay: Casi estacionario.
Azrio: Idem idem.
Neuquén: Idem.
Negro: Baja desde ayer.
Colorado: Estacionario.
Buenos Aires: Gil, 2 milímetros; Juancho 1.
Corrientes: Alvear 12, Corrientes M. 6: Garruchos 7, Libres M. 24, S. Tomé M. 2, Vuelta Ombú 25.
Formosa: Formosa Pto. 31, Laishí 26.
Misiones: C. de la Sierra 41, Posadas N. A. 2.
Tucumán: Bella Vista T. N 6, Cruz Alta 3, La Ramada 3, Marío 3, Paz (Benj.) 5, Simoca T. N. 9, Tucumán M. 10, Tucumán C. A. 3.
Córdoba: Alejandro 3, Córdoba M. 1, Craik (J.) 1, Cruz del Eje 11, Chucul 1, Pilar 1, Río Cuarto M. 1, Río Cuarto C. A. 3, Sampacho 1.
Jujuy: M. 8.
Salta: Caldera 18, Orán M. 2, Pampa Grande 20, Salta M. 9.
Catamarca: Andalgalá 1, Belén 4.
Uruguay: P. del Este 2.

PIDAN
COGNAC BERGER
ES DE LOS MEJORES

Hotel y Restaurant "CONDAL"
CUBIERTO 1 $
COMIDA A LA CARTA
Habitaciones desde 2 $
Gran Confort
740-VICTORIA-740
U. Telef. 207 Avenida BUENOS AIRES

CRONICA SOCIAL

Fueron inhumados hoy, previa misa de cuerpo presente en el Pilar, los restos del doctor Marcelino Mezquita.

Entre la numerosa concurrencia, anotamos a las señoras y señoritas:

María Carlota Peralta Alvear de Gowland, María Luisa Nevares de Zorraquín, marquesa de Monterocchetta, María Luisa Marcó del Pont, Enriqueta Basavilbaso de Catelin, Victorina C. de Guerrico, Celia Martínez de Varela, Guillermina de O. C. de Wilde, María Carlota Ardis, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Felicia Palacios, Adela C. de Albarracín Guerrico, María Luisa G. de Agudo Avila, Consuelo Moreno de Dupuy de Lomé, María Esther Arias, María Estela Marcó del Pont, Delia Somellera de Lara, Sara Thwaites Lastra, Celina Huergo de Estrada, Adela Carranza de Mazzini, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Carolina Lagos de Pellegrini, Magdalena C. de Bullrich, Julia de Carabassa de Oliveira Cézar, Máxima Lastra de Thwaites, Sara G. de Iribarren, Aurelia Arrotea de Machain, Mercedes Bengolea de Barrenechea, Aminta P. de Nazar Anchorena, Josefina y Celia Pietranera, Mercedes L. de Real de Azúa, Alicia Richard Lavalle, Manuela Leal de Elizalde, Pastora M. de Marcó del Pont, María Curutchet de Arias, Ernestina Gascón de Carranza, Lía y Dora Seeber, Lucía P. de Dubalde, Angélica y Francisco Ocampo, Josefina Ayerza de Segura, Emma Bustillo de Cané, Carolina E. de Martínez, Angélica Jiménez de Gazcón, María Luisa Drago de Marcó del Pont, Matilde García Calvo de Gutiérrez Casares, Trinidad y Ana de Gainza, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, M. Magdalena García Calvo, María Serra, Susana Peralta Alvear, Francisca O. de Ocampo, Julia J. de Carril, Magdalena Vicent de Calvo, Mercedes Moreno, Claudia Arana Vivar, Carmen Madero de Agrelo, Ana A. de Mendilaharzu, Julia Soler de Hunter, María Teresa Hunter de Roca, Ana Pellegrini de Galeano.

Señores:

J. M. de Nevares, José M. Trelles, Jorge Catelin, Mariano R. Castex, Carlos S. Becú, Arturo R. Bullrich, Guillermo C. Pasman, Rafael G. Marcó del Pont, Enrique Thwaites, Victorino de la Plaza, Carlos Rodríguez Larreta, Miguel A. Martínez de Hoz, Rufino de Elizalde, Guillermo Bosch Arana, Juan Bidart, Emilio Zorraquín, Eduardo Hunter, Luis María de Estrada Zelis, Marcos R. Roca, Eugenio T. Bustos, Alejandro Casares, Eduardo R. Marcó del Pont, Alejandro Gowland, Marcos L. Agrelo, Marcelino Carranza, Carlos Rodríguez Larreta (hijo), Miguel Cané, Santiago J. Dubalde, Julián Martínez L. de Oliveira César, Manuel N. Dávila, Eduardo Estrada, Arturo Richard, Carlos Saavedra Lamas, Manuel José Real de Azúa, Ernesto Marcó del Pont, César Aguirre Paz, Augusto Rodríguez Larreta, Jorge Reyes, Ernesto Marcó del Pont (hijo), Alvaro Livingston, Carlos A. Fernández, Dionisio V. Schóo, Baldomero Sommer, Mario Livingston, Ezequiel Barrenechea, Rafael Nazar Anchorena, Manuel Gascón, Juan María Marcó del Pont, Mario Calderón, Hugo Varela, Raimundo Méndez, Pedro Palacios, Manuel Alvarez, Julio Soriano, Pedro B. Iribarren, Hernán A. Martí, Leoncio Villar, J. F. Galíndez, Eduardo E. Oliver, Gustavo A. Frederking, Eduardo Richard Lavalle, Eduardo J. Muñiz, Daniel Arana, José Francisco Mazzini, Manuel de Elizalde, A. [illegible] Avila, Nicolás A. Rodríguez [illegible], Carril, Fernando Martí, José Gregorio Palacios, Carlos Guerrero, Carlos Arias, Edmundo Pietranera, Martín E. Irálzos.

⊙⊙⊙

Numerosa concurrencia congregó hoy el funeral que por el señor Felipe A. Llavallol se celebró en la iglesia de la Piedad.

Asistieron las señoras y señoritas:

Clotilde Holmberg de Cullen, Belén H. de Bunge, María Salomé de Guerrico de Lamarca, Celina Atucha de Battiana, María Josefa C. A. de Zeballos, Sara Sabores de Frederking, Laurentina Ocampo de Alsina, Luisa Martínez de Carril, Luisa, Bonorino de Míguens, María Elena H. de Furst Zaplana, Carmen Míguens de Montes de Oca, María Rosa Murature de Murature, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Gertrudis C. de Alvarez de Toledo, Clotilde B. de Moujan, Mercedes Paz de Chevalier Cambaceres, Lía E. López Oromí, María Zulema Zeballos, María Teresa R. M. de Funes Lastra, Carmen Viale Avellaneda, Celina Cantilo de Ruiz Guiñazú, Remedios Acosta, Florencia Lanús, Laura de Olazábal de Bunge, Mercedes de Guerrico, Celina y Valentina Marcó del Pont, Sarita Thibaud, Herminia Oromí de Pons, Anita Rophille, Elena de Nevares, Rosaura Bonorino de Astoul, Emilia Fuschini de Agote, Amalia B. de López Cabanillas, Angélica Cárrega, María de Oliveira Cézar de Chaves, Dolores de Avellaneda de Viale, Sofía Castellanos de Martínez, Marta Bonorino de Halbach, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Josefa Ruiz, Juliana Moujan, Alcira F. de Elías, Sofía Arnlug de Bengolea, Carmen Rodríguez Larreta, Adelia M. Harilaos de Olmos, Mercedes y María Luisa Cossio, Inés B. de Muguirre, Mercedes Arana de Berraondo, María Terrero de Lanús, Sara G. de Malaver, Margarita G. de Estrada, Delfina Lanús de Baltar, Teresa Ruiz, Carlota de Estrada, Sara Senillosa de Carranza, Sara Vivot de Cruz, María del Carmen Coni, María Luisa Alvarez de Toledo de Buxton, Elvira de la Riestra de Gómez, María Nevares de Monasterio, Susana Peralta Alvear, María Antonia del Mármol, Raquel Casares, Dolores Riglos de Achával, Irene de Irigoyen de Estrada, Mercedes y María Esther Nazar, Josefina Casares de Elía, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Mercedes Bengolea de Barrenechea, Marta Cantilo, Ida Fox, María Salomé Freyre de Iriondo, Mercedes Bullrich de Casares, María Augusta E. de Lezica Alvear, Amalia Campos Urquiza de Amadeo Artaveta, Corina K. de Fauvety, Magdalena Ortiz Basualdo de Cantilo, Rosalía Halbach, Fermina P. de Maurero, Magdalena Cantilo de Bullrich, Elena Bunge de Frías Nin, Carmen V. de Barrutti, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Fermina Madero, Manuela Lezica de Lassen, Enriqueta Salas de Anchorena, María Martínez de Salas, Ercilia Lynch de Casares, María Matilde Madero de Seeber, María Luisa de Elía de Lamarca, Sara R. de Mordasini, Ana Acosta de Ocantos, Jovita Llobet de Echagüe, Amelia de Olazábal de Elisalde, Carmen F. de Lezica, etc.

Señores: Juan Carlos Cruz, Luis Vernet Basualdo, Estanislao S. Zeballos, Arturo Etchegaray, Pedro C. Peyró, Luis M. Merlo, Nicanor G. de Nevares, José F. Merlo Gómez, Carlos Pereira Pinto, Angel de Estrada, Eduardo F. Linares, M. A. Montes de Oca, Luis Quirno, Sebastián Lezica, Juan E. Anchorena, Joaquín S. de Anchorena, Juan Florencio Lanús, Carlos Gutiérrez, Carlos Gutiérrez Larreta, Enrique M. Lezica, Horacio Gutiérrez Larreta, José A. Viale, Carlos Rodríguez Larreta, Darío Beccar, Rafael Peró, Juan Cossio, Dámaso Salvatierra, Mariano Alurralde, Enrique Arana, Carlos Rosenthal, Antonio A. Malaver, Alberto Meyer Arana, Angel Sánchez Elía, Félix Astoul, Angel M. Centeno, Mario A. Carranza, Delfín Huergo Paunero, Carlos S. Velarde, Juan P. Estrada, Daniel M. Nazar, Angel Leanes, Enrique R. Larreta, Alejandro Gowland, Ezequiel Barrenechea, Manuel Láinez, Luis María de Estrada Zelis, Horacio Beccar Varela, Alberto Frías Nin, Manuel M. de Iriondo, Héctor F. Casares, José Nicolás Matienzo, Eduardo M. Ocantos, Alejandro Madero, Julio Botet, Ricardo Lezica Alvear, Fernando Saguier, Carlos Fauvety, Carlos M. de Alvear, Arturo Seeber, Eduardo Madero [illegible].

⊙⊙⊙

De Mar del Plata:

Con los primeros días frescos, precursores del invierno que se anuncia, el éxodo de los veraneantes se acentúa en progresión creciente.

Mar del Plata, sin embargo, no ha perdido aún las características de playa social, que en el estío constituye el principal escenario de la actividad mundana, donde se concentran la casi totalidad de sus manifestaciones.

En la estación del ferrocarril a la partida de los trenes, se improvisan, con las inevitables despedidas interesantes reuniones que no carecen de animación y de brillo.

La salida del rápido en la tarde de ayer, congregó numerosa concurrencia que tributaba a los viajeros el afectuoso saludo como punto final para ellos de la presente temporada.

Entre los que se ausentaban anotamos a:

Federico J. Stimson y señora, Felisa Astengo de Areco y su hija Emma Rosa, Tomás Vallée y familia, Bartolomé Saravi y familia, Alberto del Solar, Mario y Néstor Novaro, Matilde S. de Martínez de Hoz, Emilio Casares, Carlos Estrada (hijo) y sus hermanas María Teresa y Clara, Plácido Marín, Federico Martínez de Hoz y su señora Juana Stegmann, Emilio Meyer Pellegrini, Guillermo Udaondo (hijo) y sus hermanas Josefina y Elvira, David Speroni, Manuel Quintana, su señora Mercedes Unzué y sus hijos; Mercedes Quintana de Santamarina y sus hijos; Mercedes Peña Unzué, Ercilia Lynch de Casares, María Martínez de Salas, Vicente Gallo, su señora Celia Gallo y sus hijos; Antonio Bermejo, Santiago Brián, Martín Ocampo y familia, Teodoro de Bary, Ricardo Vedoya y su señora Marta de Bary, Mariano Demaría (hijo).

—En el Palace Theatre se efectuó ayer tarde el sorteo de la rifa de muñecas y objetos a beneficio del Hospital Mar del Plata.

Obtuvieron los nueve primeros premios los números 37; 77; 154; 15; 26; 640; 139; 444 y 440.

—Mañana se disputará en las canchas de tennis de la Rambla, un torneo a la americana, para el que se han instituído cuatro premios, donados por el Club Mar del Plata.

Las parejas anotadas hasta la fecha están formadas por la señorita María Clotilde Etcheparehorda con Gervasio Fernández Madero, Sara Linares con Alfredo Pico, Sara Molinari con León Durán, Susana Rey con Cristián Fernández Madero, María Teresa Obarrio con Enrique Obarrio, Ana María Podestá con Carlos M. Sojo, Juana María Obarrio con Carlos Acevedo, Ana Lía Obarrio, con Fernando de Carabassa, Josefina Zamboni con José Bayona, María Teresa Dumas con Carlos Dumas, María Elisa Martínez Seeber con Pedro M. Etcheparehorda, Ana López Osorio con Raúl Doblas.

—El lunes próximo se llevará a cabo en la Capilla Santa Cecilia, una función religiosa en honor de San José.

En la misa de las 8.30 se administrará la comunión a los niños del colegio Santa Cecilia, a los que, terminada la ceremonia se les ofrecerá una taza de chocolate.

La condesa de Sena costeará los gastos que dicha fiesta motive.

—Continúan las inscripciones para el concurso de damas que se jugará mañana el golf, para disputar la copa "El Diario".

—Se efectuó ayer una excursión en automóvil a Camet, en la que tomaron parte un grupo de jóvenes.

—La señora Magdalena Elía de Ezcurra, organizó con un grupo de amigas, una excursión hasta Lobería, la que se llevó a efecto en el día de ayer.

—Regresan hoy a la capital los señores Mariano Demaría, Alberto de Bary, A. Zuberbühler, Arturo Peralta Ramos, G. Zuberbühler, C. Polledo y Arturo Ponce.

⊙⊙⊙

Por el señor Laudelino S. Páez se rezaron esta mañana misas en las iglesias de San Nicolás de Bari y parroquial del Tigre.

El señor Páez, recientemente fallecido, tras larga y penosa enfermedad, se hallaba extensamente vinculado en nuestro mundo comercial, donde supo granjearse por su caballerosidad y su hidalguía al par que por sus dotes, reveladas en el desarrollo de una acción constante, las simpatías de un extenso círculo de relaciones.

Asistieron a ambos oficios numerosa y caracterizada concurrencia.

⊙⊙⊙

Tendrá lugar el sábado próximo en los salones del Tigre Club una de las habituales veladas que semanalmente ofrece la institución a las familias de sus socios.

El concertista señor Maurice Dumesnil ejecutará en el piano un vasto programa clásico, cuyo desarrollo ha de ser sin duda una nueva consagración del eximio pianista.

El señor Dumesnil regresa en estos días de Mar del Plata, donde el público le otorgara caluroso y merecido aplauso en las audiciones del club de aquel balneario.

⊙⊙⊙

Mañana, a las 4 p. m., será consagrado el enlace de la señorita Estela Wright con el señor W. S. Bell.

La ceremonia tendrá lugar en la iglesia protestante de San Juan, en esta ciudad.

⊙⊙⊙

Con motivo de su próximo enlace, un núcleo de amigos del señor Frederico L. Burnett le ofrecerán mañana una comida en el restaurant del pasaje Gálvez.

⊙⊙⊙

Después de una corta enfermedad, falleció ayer la señorita Ernestina C. Equivel Huergo.

La extinta contaba con bien ganadas simpatías en nuestros círculos educacionales, donde desarrolló una eficaz y activa labor, con encomiable celo y perseverancia.

Sus restos fueron sepultados esta mañana en el cementerio de la Recoleta.

⊙⊙⊙

Fué bendecido ayer en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita María Amelia Aubone con el señor Walter Jacoby.

En el acto religioso fueron padrinos la señora Isabel María B. de Aubone y el señor Alberto Aubone; actuando como testigos del matrimonio civil, los ingenieros Carlos Reogmann y Carlos Aubone.

⊙⊙⊙

Fueron inhumados esta mañana en el cementerio de la Recoleta los restos de la señora Jenara Sástre de Castilla, fallecida ayer en su residencia de San Fernando.

La señora de Castilla, por las nobles dotes que adornaban su personalidad, había merecido las simpatías sinceras de cuantos la trataron.

Su desaparición, que deja un vacío sensible en nuestro mundo social, ha motivado la manifestación de pesar, que se exteriorizó en el acto del sepelio de sus restos.

⊙⊙⊙

Ayer dejó de existir en Belgrano, a los 78 años de edad y después de una larga enfermedad, el señor Juan Pawers.

Su muerte ha causado hondo pesar en el extenso círculo de sus relaciones, donde era muy estimado por sus altas prendas morales.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Tandil, el doctor Nicolás Avellaneda.

—Para Mar del Plata, las señoras Josefina Nougués de Nougués, las señoritas Hortensia y Corina Berdier, Estela Lagos de Iriondo y sus hijas Mercedes y Esther, el señor Manuel Jorge Acosta, Enrique Zimmermann, su señora Sara Martínez y sus hijos.

—Para Cacheuta, los señores doctor Angel Gallardo, su señora Dalmira Cantilo y sus hijos y Benito Villanueva.

—Para Córdoba, la señora Josefa Chavarría de Arraga.

—Para Santa Fe el señor Rodolfo Freyre.

—Para Necochea, el señor Severo Arce y señora.

—Para estación El Deslinde, el señor Julio Emiliani y su hermana María Luisa.

—Para San Antonio de Areco, la señora Antonia F. de Duggan y familia.

—Para Colonia Suiza, el señor Martín Urtubey.

—Del Socorro, la señora Cora Livingston de Muñiz y sus hijos.

—De su quinta en Moreno, el señor Manuel Vidal Molina y señora Celina Villar Sáenz Peña.

—De General Paz, los señoritas Anrolinda Díaz y Lucía María Elizaguirre.

—De Cacheuta, el señor Vicente Hoyo y señora.

—De Bahía Blanca, el doctor Angel Brián.

—De Comodoro Rivadavia, el ingeniero Luis de Lemoine.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Pringles, el doctor Eduardo Obejero, su señora Eloísa Urquiza y sus hijos.

—De Mar del Plata, la señora Concepción Unzué de Casares y el señor Félix Alzaga y familia.

—De Salta, el señor Fernando Arana y familia.

—De Miramar las señoras María Teresa Hernández de Marenco y sus hijos, María Eugenio Goyena de Gras y familia y el señor Julián Aguirre y familia.

—De estación Pipinas, el señor Juan María Sacriste.

—De Necochea, la señora Desiderio Lezama de Hernández y sus hijas Laura y Beatriz.

—De Montevideo, la señora Esperanza Russell de Lemoine y su hija María Esperanza, y el señor Omar Rodríguez.

—De Mar del Plata, el señor Julio B. Amadeo y familia.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Anoche se realizó la función a beneficio de la sociedad de beneficencia que preside la señora de Rezával.

Entre el público que llenaba la sala del teatro, recordamos las familias de:

Pérez Varas, Bunge, Lawé, Ocampo, Quiroga, López Merino, Ceppi, Molina, Carranza, Correa Bustos, Crola, Díaz Bavio, Alsina, de la Serna, Rezával, Míguez, Sarrat, Barrios, Ramírez Lecot, Fablet, Arau, Ramírez, Risso, Verdaguer, Roldán, Alburracín, Victorica, Fernández, Montes de Oca, Maisón, Freyer Spangemberg, Benítez, Mauriño, Urrutia, Ortiz de Rozas, Lastra y otras muchas.

—Esta noche se llevará a cabo la demostración con que un grupo de amigos del doctor Eusebio Albina festejarán su próximo casamiento.

—Pasado mañana será consagrado el enlace de la señorita Nélida A. Crolá con el doctor Eusebio Albina.

—El domingo próximo se efectuará la entrega de premios a los vencedores de las regatas recientemente corridas.

—Esta mañana fué celebrado en la capilla del asilo María un funeral por la superiora general de la congregación, ha poco fallecida.

—Fueron sepultados ayer en el cementerio local los restos del señor José Buturini.

—En idéntico estado, el señor Miguel A. Pando.

—Continúa mejorando el señor Carlos Giant, que días pasados se le practicara una intervención quirúrgica.

—Mejor la señora Antonia Iglesias de Escunaverino.

—Guarda cama la señora María Jenara Maldonado de de la Serna.

—Regresaron de la capital federal, la señora Adela R. de Fernández y su hija Elvirina.

—Regresó de Rosario de Santa Fe el señor Eduardo Freyer Spangemberg.

—De Buenos Aires, don Pablo P. Hornos y su esposa doña María Elena Conm.

—De Mar del Plata, el señor Federico W. Smith.

—Del mismo punto, el señor Rafael Cattani Tomkinson y su hermana Marta.

—Regresaron de Rauch los señores José y Esteban Irisarri, Francisco Berro y León Goyeneche.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Se prosiguen activamente las preparativos para la función que a beneficio de la sociedad Protectora de la Santa Infancia se efectuará el jueves en el Edén Park.

Dado el interés que ha despertado, ella dará lugar sin duda a un acto de lucidas proporciones.

LA MODA EN PARIS

Traje tailleur por Premet

AVENOL

ES EL

producto alimenticio insustituible para niños, y personas débiles.

AVENOL se elabora con cereales seleccionados del más alto valor nutritivo, y en condiciones de la más rigurosa higiene.

Los señores médicos lo recomiendan como el mejor y el más sano de todos los similares.

Centenares de certificados de autoridades médicas están a disposición del público en la gerencia de la Sdad. Anón. "LA VASCONGADA"—Re[illegible]

—Fué consagrado ayer el enlace de la señorita Berta Monchablon con el señor Enrique J. Bertelegni, siendo padrinos la señora María E. de Bertelegni y el señor Julio Monchablón.

Actuaron como testigos en el acto civil, los señores Carlos Fontana, Ernesto B. Rojas, José Wickey y Teodoro Dellepiane.

—Por el señor Pedro Borzone fué rezada esta mañana una misa en la capilla de San Salvador.

—Numerosa concurrencia asistió ayer al funeral que por el señor Pedro A. Sánchez celebróse en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario.

—Un completo éxito alcanzó el domingo la kermesse realizada a beneficio de las escuelas gratuitas "Valentín Gueva-ra" y "José Castagnino".

—Ha sido concertado el enlace de la señorita Ernesta Bersi con el señor Domingo Gutiérrez.

—A partir de la semana entrante, la conferencia de San Vicente de Paul, de la parroquia San José, reanudará las habituales reuniones semanales.

—Hondo pesar ha causado el fallecimiento de la señora Aida Novelli de Ardanaz, dama que por sus dotes y su carácter había sabido conquistar las simpatías unánimes de sus numerosas relaciones.

El acto del sepelio en el cementerio La Piedad, fué una elocuente manifestación de duelo.

—En el cementerio San Salvador fueron inhumados ayer tarde los restos del señor Guillermo Richard, caracterizado vecino de esta ciudad.

—Mejorada, la señora Sara Sagasti de Chávarri.

—De Mar del Plata, el señor J. Miller.

—De la capital federal, el doctor Mario Goyeneche.

—De igual punto, el doctor David Staffieri.

—De Anizacate, el señor Hércules Aghina y su señora doña Rosario Cafferata.

—Del mismo punto, el doctor Antonio Cafferata, su señora María Huebra y la señorita Julia Huebra.

—A Córdoba, la señorita Luisa Rezónico.

—De Pilar, el señor Juan José Benegas y su hijo Paquito.

—De San Pedro, el mayor de artillería señor Antonio García Reynoso.

—De Los Cocos (Córdoba), el doctor Rafael González y la señorita Ana María González del Cerro.

—De Mar del Plata, mañana, el doctor Alberot Barraldi y su señorita hermana Adelina.

—De su establecimiento de campo, el doctor José Mazzini (hijo).

—A Firmat, el señor Pedro P. Torres, su señora María Esther López Zamora, sus hijos y la señorita Lucía Posse.

—De Mar del Plata, el doctor Alberto P. Severgnini.

—De su residencia de verano la señora Alcira Ibarlucea de Canova y familia.

—De Villa Constitución, regresó el señor Bernardino A. Guizzetti.

⊙⊙⊙

Los facultativos que asisten al doctor Julio A. Rojas han encontrado una pequeña mejoría dentro del estado delicado del paciente.

—Continúa mejor el señor Ricardo Pillado.

—Mejor, la señora Ascensión Bonorino de González Bonorino.

Ve todo—
Fotografía todo

En todas partes la gente desea retratos y paga por ellos liberalmente—por fotografías de sus casas, de sus haciendas, de rebaños hermosos, de caballos de pura sangre, oficinas; así como vistas de sus ciudades, recuerdos de los grandes acontecimientos de sus vidas—matrimonios, fiestas sociales, etc.,—retratos de sus niños de toda edad, de sus juegos y muchos otros.

Para un joven progresista, activo y despierto hay infinitas oportunidades de hacer mucho dinero con nuestra máquina.

La Máquina Fotográfica "DAYDARK" para Tarjetas Postales

proporciona al prinicipiante el equipo de un fotógrafo profesional y para usarla con éxito desde el principio no se necesita tener experiencia alguna.

Es, en sí misma, taller, cámara obscura y máquina fotográfica—sin los grandes gastos extras que causa un taller regular. La recibirá usted lista para prestar servicios inmediatos—desde el mismo día que la reciba podrá usted empezar a ganar dinero con ella.

Esta máquina le ofrece un negocio espléndido y sumamente lucrativo así como una oportunidad para viajar y conocer el mundo.

Es un negocio comprobado — y ha sido realizado en casi todos los países del mundo con éxito notable. Hemos recibido cientos de cartas-testimonios, sin haberlas solicitado y nos sería muy grato mandarle fieles copias impresas si nos lo pidiera usted.

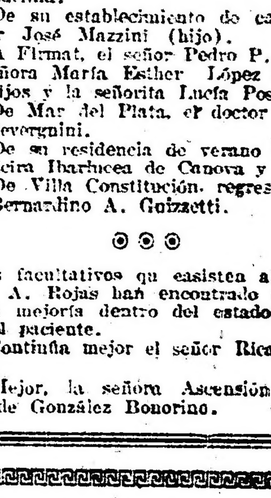
Si nos escribe inmediatamente puede ser usted el primero de su localidad en aprovechar las ventajas de ésta oportunidad. Al recibo de su carta le mandaríamos detalles y descripciones completos del equipo. No olvide referirse a este aviso de LA EPOCA.

THE DAIDARK SPECIALITY Co.,

Benton and Baldwin Sts., St. Louis, Mo., E. U. A. — Dto. L. H.

Sí, señora; he descubierto un sistema para conservar el rostro fresco y juvenil

No desconfíe usted. Soy reservada. Escríbame, refiriéndose a este aviso de "LA EPOCA". Le responderé en completa intimidad. El resultado la satisfará plenamente. Nuestra correspondencia será estrictamente confidencial.



Kathryn Murray
Suite V11 Garlan Bldg.
Chicago E. U. A.

ESTUDIO FOTOGRAFICO
de F. BIXIO & Cía.

Trabajos esmerados y modernos. Arte en los retratos de novios y niños.

B. DE IRIGOYEN 185 — U. T. 1312 Libertad—BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA, Rambla 112

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES APRECIACIONES

Un programa bien nutrido de inscripciones es el que nos ofrece nuestra primera institución hípica para la reunión que deberá verificarse el próximo jueves en el circo de carreras sito en Palermo.

En diversas de las pruebas que se disputarán tendremos ocasión quizá de presenciar finales interesantes, lo que dará más realce a la próxima reunión familiar...

—

Se iniciará la reunión con la carrera de vallas. Seis son los "cracks" que medirán sus fuerzas para adjudicarse el premio asignado al vencedor.

Bajo Hondo puede reanudar la serie de victorias que logró conseguir al principio en las carreras de vallas.

El hijo de Orange anda muy bien en privado, por lo que hay que tenerlo en cuenta.

Young Fellow si vuelve a repetir su carrera del jueves pasado, ya pueden prepararse sus rivales si quieren arrebatarle la victoria.

El hijo de Calepino sino se manca debe volver a imponerse ante tan selecto lote...

—

La segunda prueba del programa es reservada para potrancas de 3 años que aún no hayan obtenido su primer triunfo.

Charanga cuenta con buenos puestos de placé qué le dan títulos para aspirar al triunfo.

La hija de El Chacho en sus trabajos se conduce discretamente por lo que en este compromiso le asignamos mucha chance.

Rodilla es una inédita por Lador que en los trabajos a que es sometida cumple con toda regularidad. Puede iniciarse obteniendo su primer victoria.

Misortune es una seria candidata en esta carrera. En su última presentación ocupó la cuarta colocación en la carrera ganada por Fourire, segunda Roba, tercera Ibagüé.

Inocencia tiene un cuarto puesto el día de su debut detrás de Pura Copa, Latina y Aspereza. La hija de Fisherman ha continuado su training sin interrupción ninguna.

Aspereza es una buena candidata también, pues como la anterior, en la misma carrera corrida ocupó la tercer colocación.

—

La tercera carrera, reservada para los potrillos, ha conservado nueve inscriptos.

Filete, buen tercero de Celeste y Blanco e Isaac. El hijo de El Diamante ha continuado en perfectas condiciones y su chance es de primer orden.

Kingfisher cuenta con una brillante oportunidad para aportar a su ecurie su primer triunfo.

Juguete es un buen candidato a pesar que en su última presentación no figuró mayormente. El hijo de Obrizo anda mucho.

Datilero es el candidato obligado de la carrera por su segundo puesto detrás de Takecare. El hijo de Saint Wolf debe imponerse con esta clase de contrarios.

—

El premio Remate ha logrado reunir 21 animales de ambos sexos, que luego de ver su resultado, irán a caer bajo el martillo... aunque no se vendan luego.

Nácar es un buen candidato, el hijo de Druid ha adelantado mucho y puede muy bien obtener su segunda victoria.

Librón, como el anterior, es un serio enemigo en esta prueba, pues el hijo de Saint Wolf en sus trabajos se desempeña bien.

Hondonada sigue su preparación en buena forma y nada difícil será que en esta ocasión lograra dar un golpe a la cátedra.

Zem Zem es una buena candidata a caer bajo el martillo. Si la hija de Missel Thruhs responde a sus trabajos en privado, nada difícil sería que obtuviese el triunfo.

—

Sobre una distancia de 2000 metros, se disputará la quinta carrera del programa en la que medirán sus fuerzas respectivas varios animales de 3 años que se han conducido siempre regularmente.

Art Nouveau ha seguido su preparación sin tropiezos ninguno. El buen hijo de Saint Wolf a pesar de dispensar ventajas en el peso a sus rivales, puede y tiene títulos para adjudicarse la victoria.

S. V. P. es un enemigo de consideración. En su último compromiso tuvo que emplearse seriamente para lograr vencer a Chuchín. Con todo el pupilo del stud Alvear es de tenerlo en cuenta.

Escévola reaparecerá en esta carrera después de haber gozado de un corto reposo.

El hermano materno de Estro está muy lindo y dada la calidad de sus enemigos puede muy bien en esta ocasión aportar a su ecurie un nuevo triunfo.

Cacique es un buen candidato. En su último compromiso venció muy fácil al favorito Bajel con 57 kilos. En esta ocasión puede volver a repetir la hazaña.

—

Sobre el tiro derecho se disputará la sexta prueba del programa. Varios son los candidatos que tienen títulos para aspirar al triunfo.

Lauzún entró último en su anterior presentación, pero era una carrera muy distinta. El hijo de Cyllene como posee muchas ligerezas puede muy bien obtener la victoria.

Rey de León continúa dentro del buen estado de preparación que se le conoce, y nos parece difícil que le puedan arrebatar el triunfo.

Clearing, es otro de los candidatos que alternará con éxito. El pensionista del stud Dominius poseo grandes ligerezas que le permitirán desempeñarse bien, dada la distancia de la carrera.

Huarmi es otra que en esta clase de distancias se desempeña siempre con bastante éxito. La hija de Millenium es una digna rival de Clearing, Rey de León y Lauzún.

Aluminio que el domingo obtuvo una hermosa victoria, es un candidato de tenerlo muy en cuenta por cuanto ha seguido su preparación sin tropiezos y con el peso que le ha correspondido, es de temerle.

—

La séptima carrera del programa se disputará sobre una distancia de 1400 metros. Varios son los concurrentes que tienen chance de salir airosos.

Posadas reaparece después de haber gozado de un largo reposo. El hijo de Jardy es un buen candidato a obtener el triunfo.

Portela va algo pesada, pero con todo no hay que descuidarla.

Well Meant es el candidato obligado de la carrera. El hijo de Ben d'Or está corriendo mucho y éste es un compromiso que está a su disposición.

Pacalea no tuvo figuración en la carrera ganada por Protea, pero en esta ocasión puede rehabilitarse de esa performance.

The Lad fué tercero de Fachinero y Diamant.

El hijo de Le Samaritain con ese peso será un adversario de tenerlo muy en cuenta.

—

El premio Tamandaré ha logrado reunir catorce inscriptos. Varios son los que tienen probabilidades de salir airosos y de los cuales haremos un corto comentario.

Pas-si-mal ha estado desempeñándose muy mal en sus últimas presentaciones.

Changüí cuenta con títulos para adjudicarse la victoria. En sus trabajos privados se conduce admirablemente.

Majestad tiene un buen tercero de Nougat y Rosedal en 2'37" 4/5, pero como va pesado es dable que no corra.

Sánchez reaparece bien preparado. Se le ha tenido convenientemente en la distancia y nos consta que en privado se conduce muy bien.

Velázquez también reaparece con una buena corrida. El hijo de Bronce es un adversario, sino temible, por lo menos de tenerlo en cuenta.

Nougat, con ese peso, puede volver a repetir su última hazaña.

El hijo de Le Sancy ha seguido bien y será posiblemente el preferido de la opinión.

LOS PROXIMOS CLASICOS

CRIADORES Y CASTELLI

Para fecha próxima están señalados estos dos clásicos destinados a los elementos de las pasadas generaciones sin permitírsele a los jóvenes campeones su concurrencia, habiendo para estas pruebas especiales e importantes durante el largo transcurso de la temporada.

A simple vista y sin entrar en análisis, ambas pruebas revisten o encierran poco interés; como luego podrá apreciarse en los comentarios en el premio Criadores se destaca una candidata sobre todas sus restantes enemigas, y a su alrededor figuran dos o tres competidoras de ciertas probabilidades, cuyo encuentro podría revestir algún interés si a ellas estuviera solamente librada la carrera; en el clásico Castelli la superioridad de uno de los inscriptos es evidente por el peso que se le ha asignado en proporción con el de sus contrarias y por sus medios conocidos como muy superiores y ue fué su última performance muy sugestiva.

No obstante, de ambos encuentros esperamos algo, manteniendo una esperanza de buenos y entusiastas aficionados; queremos creer que ni la superioridad de unos e inferioridad de otros es tan evidente y que unos y otros lucharán con todos sus medios por el triunfo dándole al final siquiera la emoción de una lucha reñida que levante los ánimos de sus partidarios hasta los agudos más agudos de un tenor dramático o hasta la mímica expresiva de un Severín en una escena trágica.

Van a continuación los comentarios que no han de ser muy extensos, por cuanto hay poco que decir de las probabilidades de la mayoría.

PREMIO CRIADORES
Distancia 1400 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Ortiguita 52 kilos, X. X.
Pacalea 55, P. Cichetti.
Diane Royale 54, E. Saavedra.
Falerna 57, A. Quinteros.
Petite Chose 61, D. Torterolo.
Gringuilla 55, T. N. Fernández.
Mamita II. 57, M. Acosta.
Muñeira 55, D. Englander.

—

Si escuchamos al propietario del stud Tucho, entusiasta hasta la desesperación, no admitiríamos rival digna de su Petite Chose. Y en verdad al hija de Primera Tiple a una diferencia insignificante de kilos de sus enemigas mayores parece destacarse.

Se dice — y tal vez con algún fundamento — que Petite Chose no es la misma yegua de axcelentes medios en una carrera con codo, pues su campaña brillantísima la ha realizado en pruebas de velocidad en tiro derecho.

No obstante su propietario nos ha recordado una serie de buenas performances realizadas en carreras de 1600 metros y mayor distancia, que parecen destruir esa creencia; y asegura además que la campaña que este año realizará Petite Crose ha de superar a todas las anteriores, lo cual no es poco pretender y habla muy en favor de sus probabilidades en este encuentro.

Alrededor de Petite Chose figuran tres competidoras descollantes, Falerna, Mamita II y Muñeira; entre éstas podía estar la victoria en el caso de fracasar la hija de Primera Tiple, y las tres de fuerzas más o menos parecidas, lucharán por el triunfo en un interesante final.

¿De las tres citadas cuál nos seduce más?..En esta oportunidad recién quedará establecida la superioridad de una sobre otra, pues si Falerna tiene una excelente foja de servicios en la temporada, no es inferior la de Muñeira regular y matemática como un cronómetro, y los progresos de Mamita II han llegado a tal punto que sus partidarios, que son legión, esperan de ella una performance extraordinaria que la consagre.

En Pacalea, cuya reciente carrera nos ha dejado mala impresión, no creemos y menos en Gringuilla que lleva una serie de fracasos capaces de desprestigiar al crack de los cracks.

Y si algo vale, esta es la mejor oportunidad para reivindicarse.

PREMIO CASTELLI
Distancia 2200 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Full Hand 62 kilos, A. Quinteros.
Floripar 60, M. Lema.
Buril 62, F. Arcuri.
Rosedal 55, G. Ardouin.
Jando 55, E. Saavedra.
Changüí 55, M. Acosta.
Diamant 60, X. X.

—

Rosedal es un elemento de positivas calidades; ya lo demostró en la pasada temporada figurando en las más importantes pruebas clásicas entre los cracks. Ha reaparecido recientemente produciendo a su segunda presentación que fué en la reunión del domingo, una excelente performance.

El pupilo de Bernabé Islas es el mejor colocado en la carrera por sus 55 kilos a una respetable diferencia de peso de Floripar y Diamant que parecen sus enemigos mayores.

Los colores del stud Vertiente han de verse en esta oportunidad muy cerca de la victoria, y aunque a nuestro juicio su victoria es segura, no la descartamos respetando a Floripar que ya hemos citado anteriormente y que reaparece en excelentes condiciones y respetando también a Diamant que viene triunfador de las pistas de Maroñas y que el domingo reapareciendo de regreso de aquel hipódromo perdió una carrera injusta.

Full Hand y Buril van muy pasados, especialmente el hijo de Fulmen que siempre recibió en los handicaps ventaja en el peso de Floripar.

ADA

La hermana de Art Nouveau no cumplió su compromiso el pasado domingo en la carrera de productos ganada por Celeste y Blanco, porque según su entraineur Amadeo Bonelto, a la hija de Saint Wolf le aparecieron sobrecañas. Ada es una potranca de mucha presencia y que cuenta con las simpatías de muchísimos profesionales.

CHANGUI

El hijo de Fulmen y Chicharra II se encuentra convenientemente preparado y en su compromiso del jueves, donde será dirigido por el jockey Máximo Acosta, ha de conducirse muy honorablemente.

El próximo domingo tomará parte en el clásico Castelli, dirigido por el mismo profesional, y a pesar de llevar serios enemigos en Floripar, Rosedal y Buril, podrá el pensionista del stud Buchardo alternar con éxito.

FAROL

El hijo de Le Samaritain que cuando había conseguido colocarse en el máximum de preparación sufrió un contratiempo, siendo necesaro curarlo, ha sanado radcalmente y se le dan ejercicios de trote.

Teniendo en cuenta los progresos realizados por Farol, debemos suponer que este año tendrá una honrosa figuración en las carreras clásicas.

ICE CREAM

Este hijo de Livarot que en forma tan impresionante abandonó la categoría de perdedor en su primera presentación en público, se encuentra en un estado inmejorable en lo que a su estado se refiere.

Ice Cream reaparecerá posiblemente el domingo próximo en una carrera para ganadores, donde cuenta con mucha chance.

Carmelo Saavedra lo trabajó el sábado en 1000 metros marcando 1'1" 1/5 con una acción desenvuelta.

El encuentro de este producto con Acróbato, Millia Mar y otros promete ser interesante.

SANCHETE

Después de la buena carrera que produjo el día de su rentrée, se condujo pésimamente en su siguiente compromiso, hallándose en la actualidad preocupado su entraineur con encontrar la causa de ese fracaso.

Sanchete no tendrá grandes bondades, pero, sin embargo, la hemos visto recorrer 800 metros en 47" 1/5 y este ejercicio acusa ciertos progresos que debemos tener en cuenta previendo un buen dividendo en el caso de salir airosa.

SANCHEZ

Si mal no recordamos van con éste 18 sueltos que le dedicamos al pupilo de Gaspar Palacios... y prometimos no cesar hasta que se aburra nuestro repórter de pistas o hasta que lo veamos actuar con éxito o sin él...

Sepa el mundo, por si le interesa, que Sánchez con la monta de Romanelli recorrió el sábado 1000 metros en 1'1" tres quintos.

Anda bien dice el informe y si el informe no miente, es seguro que veremos al hijo de Surprenant actuar con éxito en la primer carrera que dispute.

DOÑA ALDA

Preparándola para el premio Remate a disputarse el jueves, su entraineur le dió corrida en 1400 metros a la par de Porteña, la veloz hermana de Mouchette, tardando en recorrer esa distancia 1'28".

Sabemos que Betancour es de los profesionales hábiles que realizan milagros y el triunfo de Doña Alda en esa carrera es muy probable.

DATILERO

El debut de este hijo de Saint Wolf terminado segundo de Takecare, ha sido una performance muy digna de tomarse en cuenta. Datilero tiene para el próximo jueves un premio a su disposición en perdedores y en seguida tomará parte el domingo en ganadores en una carrera.

El entraineur Timoteo Paredes estima a Datilero como un producto de mucho porvenir.

LA VERDAD

En los asuntos del turf la verdad es un imposible. Hallarla es tarea ardua y difícil y aunque muchos han perseguido tan sublime ideal los más han regresado de la empresa desilusionados y tristes.

Sin embargo, existen quienes con una testarudez, que pasa de la constancia y digna de mejor empresa, se han echado al hombro la pesada carga y con ella marchan tambaleantes sin saber dónde han de estrellarse o dónde han de descansar, conseguido el anhelado fin.

Para nuestra ventura un colega de la noche se ha abrogado la complicada misión y tras el sublime ideal marcha desesperado dando en la risueña paradoja de mentir por hallar la verdad.

En sus últimos números hemos encontrado dos "gaffes" notables.

Habla de Botafogo. La situación del colega ante el triunfo de este notable hijo de Old Man es de las más difíciles. Después de afirmar anticipadamente en una augur digno de Mme. de Thebes que este potrillo por defectos que tan sólo ellos conocían, sería un completo fracaso, no se pueden comentar sus triunfos tan brillantes como el del clásico Kemmis, sin perder la serenidad, sin caer en ridículas contradicciones, sin mentir... (y a todo esto la verdad huye cada vez más lejos...).

Afirma — hay rostros de una solidez incomparable — no pronosticaron a Botafogo en su última victoria porque no contaban con la seguridad absoluta de su presencia, y en la duda de si sería o no de la partida, prefirieron a Pierrefond's. Es lo lógico.

Pero hete aquí, desmemoriados como somos, que recordamos por rara casualidad lo que afirmaron en los comentarios de los últimos diez días. Para el colega, el candidato del Kemmis no era otro que Partiquino, pero en vista de que el entraineur Aquino parecía resuelto a no presentarlo, se inclinaban por Pierrefond's, seducidos esta vez por la sangre de Perrier, ya que no siempre había de ser Diamond Jubilée la víctima de sus entusiasmos...

Hechas estas afirmaciones, parece un poco raro que al día siguiente del triunfo de Botafogo se arguya que la pérdida del pronóstico es debida a una información dudosa.

Parece una mentira, ¿no?... Y no lo es sin embargo, hallándose el colega empeñado en descubrir la verdad...

En medio de esa desorientación, perdida la serenidad, acometen en un nuevo comentario contra las performances últimas de Rosedal. Veamos cómo:

El sábado a la noche — cuando salen las brujas montadas en escobas a la cita del aquelarre — anunciaba — como anunciamos todos — que Rosedal produciría una performance muy superior a la del día de su rentrée, y ayer — de vuelta las brujas a sus cuevas — se extraña —¡oh, sublime ingenuidad! — de que haya finalizado tan cerca de Nougat, a siete kilos, sin reparar que por el peso de Quinteros solo corrían a cuatro kilos de diferencia.

La contradicción entre las dos opiniones es manifiesta... y envuelto ya en un cúmulo de tonterías llama la atención de los 4000 boletos que tuvo Rosedal al reaparecer y la enorme suma que se le apostó en cambio el domingo, sin caer en la cuenta que el público por el propio consejo del colega — y por el de toda la prensa — vió al hijo de Greenan con muchas mayores probabilidades en su último compromiso...

Decididamente el caso de Botafogo los ha trastornado. La verdad continúa, a todo esto, cubierta por los siete velos del más impenetrable misterio.

Sólo una verdad hemos descubierto nosotros sintetizada en el siguiente dilema: el colega o no sabe lo que dice o se contradice a sabiendas con un descaro que exige un rostro de solidez incomparable...

ASTER

Los productos de 2 años del stud Provincial son llevados por su entraineur con moderación, habiendo tenido varios de ellos algunos contratiempos que los han atrasado aún más.

Hoy de mañana hemos tenido oportunidad de ver en Palermo al propio hermano de Aventurero mientras galopaba, estando muy lindo de aspecto y desempeñándose con muy buena acción.

En el hijo de Druid y Altea, están fundadas las mayores esperanzas de parte del entraineur Martín González y creemos que junto con Botafogo, Colibrí, Flandes, Pisa Fuerte y Pega Fuerte harán honor a la generación de 1917.

ENTRETE IDO

Habiéndonos llegado la noticia un poco tarde, es decir, fuera de hora de la muerte del hijo de El Chacho, perteneciente al stud El Talar, producida por fiebre tifoidea, reproducimos hoy la noticia por cuanto interesará a los aficionados, pues se trataba de un producto que se había revelado como bueno.

Lamentamos sinceramente la desgracia acaecida.

FUCHO

Con este hijo de Ormicant el entraineur Antonio Romero tenía muchas pretensiones en la carrera que el domingo ganó Celeste y Blanco, entrando únicamente cuarto, pero Fucho hubiera tenido mejor figuración con una largada más favorable.

LESCAUT

Este hijo de Peal River y Manón que al disputar su última carrera se sintió de los bazos, contratiempo que le obligó a suspender su training, se encuentra completamente sano y listo para hacer su rentrée.

A fines de mes posiblemente reaparecerá en público, no siendo nada difícil que lo haga con todo éxito, pues en los ejercicios a que es sometido se conduce con toda regularidad.

[illegible]NTA II

La hija de Mehari que tan brillante campaña lleva hecha hasta la fecha, reaparecerá en público el próximo domingo en el clásico Criadores, donde será dirigida por el jockey Máximo Acosta, profesional que ha sido comprometido para dirigirla.

BARDO

El propio hermano de Borbo'lón que se ha pasado mucho tiempo sin correr, en atención a sus delicadas manos, ha sanado radicalmente y cumple sus ejercicios con toda regularidad. El entraineur Alejo Sánchez nos informa que Bardo reaparecerá a fines de mes en condiciones de desempeñarse con éxito en una carrera de ganadores.

MIRABEAU

El hijo de Mehari ha seguido su training sin ninguna interrupción a raíz de su buena performance producida en el premio Clausura.

Se encuentra anotado en la primer carrera para el próximo domingo donde lleva como principales enemigos a Mollie, Bajel y Menos Uno.

Hoy de mañana fué trabajado a medio correr en la partida, piloteado por el jockey Ardouin, demostrando estar en condiciones de poder alternar con éxito en su próximo compromiso.

BIS-PICAROTE

En el stud Alvear hay, a más de un Botafogo, dos productos de real clase y en quienes se espera confirmar su origen y el alto precio que por ellos se pagó.

Bis ex Energetle, propio hermano de Enérgica, hoy andaba galopando largo en Palermo seduciendo por la forma de desempeñarse; en cuanto a Picarote, propio hermano de Picacero, no tiene una acción que nos impresione favorablemente, parece un potrillo algo delicado.

SAINT EMILION

La preocupación de muchos profesionales que tienen algún caballo es en estos momentos Saint Emilión, cuyo aspecto exterior es realmente seductor. Hoy hemos tenido oportunidad de verlo en Palermo varcando a la par de su compañero Krondort y como se encuentra sin dificultades creemos que muy en breve el hijo de Cyllene hará su rentrée.

ENCOMIO

El entraineur José Polla está entusiasmado con la forma que le ha dado al hijo de Brige of Canny y Envidia, cuyo debut está anunciado para el próximo domingo.

Para dirigir al potrillo del stud Los Manantiales ha sido comprometido el jockey Gabriel Ardouin, quien lo trabajará mañana para correrlo bien.

El principal enemigo de Encomio es

NOTITAS

DEL HIPODROMO DE GATURICK

En repetidas ocasiones nos hemos ocupado de esta especialidad del turf inglés. Los "steeplechases" más sensacionales por el número y calidad de los campeones que en ellos toman parte a menudo, dejan siempre en la memoria de los aficionados que los presencian recuerdos tan arraigados e imborrables, que hacen creer en la imposibilidad de una eventual cesación de tales espectáculos hípicos, si como Alemania lo declara, la intensificación de la guerra submarina llegara a afectar más seriamente los intereses británicos. Con inconvenientes o sin ellos, el público inglés quiere tener sus carreras, sea en pistas llanas o de obstáculos. Y como se verá, si allí se piensa seriamente en llevar adelante planes enérgicos que apresuren el fin de tan terrible contienda, también existe ambiente entre el elemento deportista, para que las reuniones hípicas tengan todo el éxito que es dable esperar en tan difíciles circunstancias. Es verdaderamente admirable, el espíritu de los hijos de Albión.

Nuestro grabado reproduce una de las fases finales del Horicy Double Handicap de Steeplechase, que se corrió últimamente en las pistas de Gaturick.

El caballo Eugenist, a la derecha, cuyo jockey luce los oscuros colores de uno de los "stab es" más afortunados, resultó vencedor en dicha prueba. Observando detenidamente la apostura

Sobre la última valla

circunstancial del piloto, podrán calcularse las notables energías de este caballo en pruebas de la índole. Y si se conduce de tal modo en las que tome parte en o que queda de la temporada, hemos de registrar nuevas victorias para el excelente y vigoroso Eugenist.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

Pídase el catálogo general de exportación e indíquese cual de nuestros aparatos es el que más interesa.

Nos. 12, 15, 17, 19 y 23

Esmeriladora para rayos de rueda "Dole & Deming" No. 3 a mano o mecánica

THE SILVER MFG. CO.
353 BROADWAY SALEM. OHIO.

Ultima edición del Catálogo en Español

Se envía con franqueo pagado a cualquier parte

con 120 páginas y 10 láminas, describiendo nuestro ramo completo de herramientas y maquinaria para carroceros, herreros y trabajadores de maderas. También los famosos Cortadores de Forraje y Ensilaje marca "Ohio."

Solicítese un ejemplar hoy mismo, escribiendo a la dirección arriba indicada.

Fig. 709—Perforadora "Silver" para Masas de Rueda 2 tamaños

Fig. 933 con guarda

Fig. 731

Fig. 732 No. 3

Fig. 740

Fig. 880

Al pedir informes o informes mencionese este aviso de LA EPOCA.

WILSON—HARRIS Co., Inc., 1 Broadway, New York City, E. U. A.

EXPORTACIONES-IMPORTACIONES-COMISIONES

Representan principales fabricantes Americanos, en los siguientes ramos;

Novedades para anunciar.
Artículos de arte de todas clases.
Juguetes, artículos de fantasía y de mercería, joyería barata.
Relojes y novedades, objetos plateados y al natural, artículos de cuero y de goma.
Accesorios para automóvil.
Ferretería, herramientas y cuchillería.
Menajes de casa y utensilios esmaltados, lámparas eléctricas y de gas y accesorios.
Películas y aparatos para cinematógrafos, fonógrafos, artículos para el culto.
Bujías y extractos para sabores.
Perfumes, jabones y artículos de tocador, cepillos.
Papelería y naipes.
Artículos para fumadores.
Artículos para caballero, calcetería y ropa interior.
Adornos para sombreros y vestidos, botones, etc.

Cuando se nos hagan pedidos o se soliciten catálogos, suplicamos atentamente el envío de todos los detalles necesarios, con muestras si fuese posible. Invitamos cordialmente a los representantes de casas extranjeras, para que visiten nuestras oficinas principales mientras permanecen en los Estados Unidos. Deseamos relacionarnos con los representantes residentes de casas del extranjero. Recibimos y atendemos cuidadosamente las consignaciones que se nos hagan. Rendimos cuenta con toda prontitud. Deseamos agentes residentes para la venta, donde aún no estamos representados. Sírvase darnos información detallada.

DIRECCION CABLEGRAFICA: "ARISAY" NEW YORK. SOLICITAMOS CORRESPONDENCIA. CLAVES EN USO: A. B. C. 5.ª Ed. y LIEBERS.

Al pedir informes, mencionese este aviso de LA EPOCA.

esa carrera es el tordillo Isaac que lleva producidas dos buenas performances.

HONDONADA

Con la monta de O. González hizo hoy un ejercicio de 1000 metros desempeñándose bien.

Hondonada está anotada para el jueves en un premio Remate que puede ganar.

DANDALO

El entraineur Amadeo Bonetto está muy satisfecho de cómo marcha actualmente el regular hijo de Saint Wolf que con el fuego que ha recibido afirma muy bien de sus manos.

En el stud El Aguila se tiene el convencimiento de que Dándalo sano, resultará imbatible hasta una milla.

Hipódromo Argentino

Programa para la reunión del domingo 18 del corriente, en Palermo:

PREMIO CHARLEY (1913)

Distancia 1600 metros

1 Bajel 57 k.	10 M. Polo 57
2 M. Uno 57	11 Hidalgón 57
3 Mirabeau II 57	12 P. Murat 57
4 L. Beatty 57	13 Molie 55
5 Visionario 57	14 Salvia 55
6 Marken 57	15 A. Real 55
7 Arimán 57	16 Zem Zem 55
8 Etrusco 57	17 Divo 54
9 Tofbellino 57	

PREMIO BORBOLLON (1914)

Distancia 1000 metros

1 Marline 56 k.	5 Chaveta 56
2 Fugada 56	6 Eximia 56
3 Calderil'a 56	7 Miette 56
4 Ivonita 56	

PREMIO RETRECHERO (1915)

Distancia 1000 metros

1 Rasante 56 k.	3 Chamuyo 56
2 Encomio 56	4 Isaac 56

PREMIO EVOE (1916)

Distancia 1000 metros

1 Datilero 56 k.	8 Apio 56
2 Cavador 56	9 Italiano 56
3 Koenigsberg 56	10 Ice Cream 56
4 Acróbata 56	11 Retamo 56
5 Igor 56	12 Kitchener 56
6 Irún 56	13 Takecare 56
7 Millamán 56	

PREMIO CASTELLI (clásico)

Distancia 2200 metros

1 Full Hand 62 k.	5 Rosedal 55
2 Buril 62	6 Jando 55
3 Floripar 60	7 Changüí 55
4 Diamant 60	

PREMIO CRIADORES (clásico)

Distancia 1400 metros

1 P. Chose 61 k.	5 Mamita II 55
2 Falerna 57	6 Muñeira 55
3 Pacalea 55	7 D. Royale 54
4 Gringuilla 55	8 Ortiguita 52

PREMIO LA NATITA (1915)

Distancia 1600 metros

1 Fachinero 60 k.	10 Lauzún 46
2 Kick II 56	11 Torrent 43
3 T. Dios 53	12 Farruco 40
4 H. P. 53	13 Como 40
5 Nitrato 53	14 Isoca 40
6 Max Linder 51	15 Leader 40
7 Maciste 48	16 Sanchete 40
8 Guillermín 46	17 Bucólica II 40
9 Chaica 46	

PREMIO PAS-SI-MAL (1916)

Distancia 2200 metros

1 V. López 60 k.	9 R. du Soir 49
2 Chaica 59	10 Gramillón 48
3 Gefe 55	11 Rey Moro 44
4 Corchito 54	12 Chuchín 43
5 S. V. P. 53	13 Perlino 42
6 Escévola 50	14 P. Villa 42
7 Salvia 44	15 Tanguero 41
8 Atila 50	16 Paulita 40

PRODUCTOS DEBUTANTES

POTRANCAS

Mechita — Por Mehari y Schilliotte, del stud Barraqueño, al cuidado de José Baldotti.

Fugada — Por Calepino y Fugitive, del stud Gran Muñeca, al cuidado de Rosendo Aquino.

Flotilla — Por Jardy y Floricela, del stud La Providencia, al cuidado de Segundo Rodríguez.

POTRILLOS

Watteau — Por Arcadie y Wimson Lass, del stud El Ceibo, al cuidado de Valentín Fernández.

Hipódromo de La Plata

En los handicaps para la reunión del domingo 18 de marzo se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Hogaza, 1100 metros — Santurciano 63 kilos, Político 52, Cebada 51, Zángano 49, Ehontée 49, Primer Actor 48, Castañazo 46, Green Lad 46, Nebulosa 43.

Premio Herodías, 1800 metros — Maraschino 58 kilos, Ñandú 53, Hormigón 52, Cristalino 51, Ton Ton 51, Mercenario 50, Hidrato 48, Boncl 48, Menianto 48, Guerra 45, Piquete 44, Puro 44, Ardilla III 45, Divinitá 44.

Premio Hidrato, 1400 metros — La Pingüina 57 kilos, Marie Leczinska 54, Forajida 51, Pichuleta 51, La Brava II 51, Fine Mouche 50, Viaraza 49, Curdelona 48, Augusta 48, La Maravilla 47, Pechadora 46, Arene 45, Divinitá 44, Palámpora 44, Perle d'Or 44, Herd 43, Rumbosa 43, Hearty 43, Patrulla 43.

Premio Hábil, 1300 metros — Hormigón 57 kilos, Ton Ton 56, Dondiego 51, Fels 49, Dean Funes 49, Político 49, Chianti 49, Dormilón 48, Fulano 48, Profeta 48, Carreras 43, Miquelón 47, Fidelio II 46, Oro del Rhin 43, Castañazo 43, Dignus 43.

Hipódromo de Rosario

(De nuestro corresponsal)

La segunda reunión de la temporada oficial. — La Victoire ganadora del clásico Iguazú. — Crisis se adjudica la victoria en la prueba de productos de 2 años.

Tarde agradable, animados en su faz hípica, y superior desde todo punto de vista a las anteriores, resultó la segunda reunión de la temporada clásica de carreras celebrada por esta institución en el hipódromo Independencia.

La concurrencia fué mayor en otros días, a lo cual no poco han contribuído ciertas resoluciones que son propiciatorias de un restablecimiento de garantías totalmente eclipsadas de este hipódromo.

Como el programa estaba dotado de siete pruebas, ofreciendo algunas de ellas encuentros interesantes aparte de la atracción que ejerce el desempeño en las pistas de los nuevos y presuntos "craks", el público apostó con entusiasmo inusitado. De ahí que las operaciones del "betting" resultaron activísimas, y lo hubieran sido más aún a no mediar la circunstancia de que en dos pruebas únicamente funcionó el sport a tercero y en otra no lo hubo al segundo.

Se inició la reunión con el triunfo de Camboatá que batió a un lote de 15 animales.

La largada fué ordenada en buen momento, pero dado lo numeroso del lote, los competidores se molestaron entre sí, lo cual favoreció a los animales iniciaron el avance sin entorpecimientos entre los que se contaba Camboatá, que recorrió la distancia de un aliento. Segunda, a 2 cuerpos, finalizó Cenicera y sobre la misma línea de ésta Patiño y Rafuelita, tercero y cuarto, respectivamente.

Sólo cuatro animales se presentaron a disputar la prueba de segunda hora. Poco oportuno estuvo el starter, pues al levantar las cintas quedaron a retaguardia Innismore y Formosa, en tanto Avanti y Kío conseguían tres cuerpos de luz de ventaja. El primero hizo el tren seguido de Kío, y en ese orden desembocaron en la recta final donde fueron alcanzados por Innismore. Los tres animales lucharon por espacio de 1000 metros, sitio en que Innismore mermó su avance. Avanti y Kío continuaron disputando la victoria a rigor de látigo que en definitiva la obtuvo el primero por medio pescuezo. Innismore y Formosa finalizaron en pos de ellos separados por una cabeza.

La tercer carrera fué un fácil triunfo para La Comtesse que dejó florearse en la adelantera a Amargoso flirteuse y Urania, para lograr la victoria merced a un fuerte avance iniciado en la recta final.

Sin emociones para los aficionados resultó la prueba de productos de 2 años.

Crisis, un hijo de Filipo y Soledad, que partiera muy favorecido, recorrió la distancia de una hebra.

Inmediatamente tocó el turno al clásico Iguazú que reunió a 13 competidores. Desde la primera cotización la cátedra inclinó sus preferencias a Chiflón, pero este hijo de Penitente no respondió en manera alguna a tal confianza, pues no estuvo en carrera momento alguno.

Cocainera, La Victoire y Sin Humo se sucedieron en la delantera, pero en mitad de la recta La Victoire se desprendió con facilidad de sus tenaces perseguidores, resistiendo con holgura el rápido "rush de Touchá — un lance de proporciones — el cual finalizó segundo, delante de Aurófila, que a último momento quitó el tercer placé a Cocainera.

La sexta carrera fué ganada en buen estilo por Industrial, que colocado en cuarto término, esperó la recta para hacer su esfuerzo final, en forma tan rápida, que redujo a la impotencia a sus contrarios, ganando por un cuerpo. Segundo llegó Tamarindo y tercera Socarrona.

Al handicap final que puso término a la reunión concurrieron seis competidores. A poco de darse la señal de partida tomó la punta Peñasco seguido en una misma línea por Tolmino e Idolatría. Esta última sustituyó al puntero en el palo de los 1100 metros y mantuvo sus posiciones hasta las proximidades de la recta final, donde pasó al frente Dijón, seguido de Marobé, los cuales cruzaron el disco en ese orden.

Los jockeys ganadores fueron: E. Ruiz, de la primera; C. Alvarez, de la segunda; S. Caro, de la tercera, quinta y sexta; A. Sánchez, de la cuarta, y A. Calistro, de la séptima.

Asignación de pesos para la reunión del domingo 18 del corriente:

Premio Cocainera, 1400 metros — Cotagaita 58 kilos, Cocainera 54, Diorita 54, Uranía 52, La Victoire 51, Flashlight II 50, La Tubau 46, Atacama II 46, Tric Trac 45, Aurofobia 43, Grama 40, Camboatá 40 y Formosa 40.

Premio Labrador, 2000 metros — Marebé 60 kilos, Lácar 54, Fandango III 51, Dijón 49, Fastidio II 47, Pan Duro 44, Carabinero 43, Amargoso 43, Vox Dei 40 y Tolmino 40.

Premio Bartolomé Mitre, a correrse el 25 del corriente, distancia 1600 metros (limitado entre 62 y 45 kilos) — Duc de Rovigo 62 kilos, Habitant p. c. 60, Star Turu p. c. 58, Pretty Boy 58, Marobé 57, Basque p. c. 56, Cotagaita 56, Gaje 56, Uriburu 56, Chiflón 55, Idolatría 54, Matchbox 54, Malón 53, Diorita 52, Socarrona 51, Perlino 51, Binette 50, Urania 50, Peñasco 50, Torrent 50, Balcán 49, La Victoire 49, Castelnau 48, Labrador 46, Cine 46, Dijón 46, Monovar, Letrado, Carabinero, Flirteuse, Fastidio II, La Tubau, Sandpiper, Aurofobia, Cachafaz, Camboatá, Pladosa, Sandstorm, Spinaway, Dantés, Tric Trac, Vox Dei, Náyade, Princesa Mora, Hospiciano, Amargoso, Petit Caporal, Terrona, Submarino, Boston Bill, Touché, Gruma, Industrial, Ton Ton, Formosa, El Gaucho II, Letargo, Juzgado, Mi Regalón, Tenebroso y Mansilla, todos con 45 kilos.

DEPORTES VARIOS

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

La comisión directiva del Yacht Club Argentino ha organizado para el próximo domingo varias series de regatas que serán disputadas de acuerdo con el programa siguiente:

Primera serie. Copa de los doce metros. Por rating. Premios: al primero, copa de plata; al segundo, medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Segunda serie. Copa de los diez metros. Por rating. Premios: al primero, copa de plata; al segundo, medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Tercera serie. Copa de los ocho metros. Por rating. Premios: al primero, copa de plata; al segundo, medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Cuarta serie. Copa de los seis metros. Por rating. Premios: al primero, copa de plata; al segundo, medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Quinta serie. Handicap en 12 millas, para todo yate recargado con más de 24 minutos en 12 millas. Premios: al primero, copa de plata; al segundo, medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Sexta serie. Para todo yate recargado hasta 24 minutos en 12 millas y tripulado por aficionados solamente. Premios: al primero medalla de oro; al segundo medalla de plata; al tercero, medalla de bronce.

Las inscripciones y solicitudes de yates de propiedad del club se recibirán en la secretaría social Viamonte y Plaza de la Plata hasta hoy a las 7.20 p. m.

MOTOCICLISMO

CLUB CICLISTA NACIONAL

En el local de esta institución, situado Victoria 1650, tendrá lugar esta noche, a las 8.40, la asamblea general convocada por la comisión directiva para tratar el proyecto presentado por los socios Angel Traverso, Mariano de la Fuente y Huberto Plese, sobre constitución de una comisión especial encargada de confeccionar el reglamento general de carreras, clasificación de las motocicletas por categorías y establecer las condiciones en que intervendrán los competidores.

De acuerdo con lo dispuesto la asamblea se considerará válida con el número de socios presentes a la hora de citación.

MOTO CLUB ARGENTINO

Ha sido anulado el artículo 4.o del reglamento del premio de mototurismo razón por la cual obtendrán igual cantidad de puntos los socios que concurran a las excursiones sociales, ya sea en motocicleta o sidecars, actuando en este caso como conductor o acompañante.

De acuerdo con la nueva reglamentación, los concurrentes a la excursión a Bella Vista, realizada últimamente, obtuvieron: 10 puntos, Enrique M. Díaz, Eduardo Carazoni, Félix Mario, Antonio Blanco, Arnoldo Bernasconi, César Parodi, Augusto Bernasconi y Enrique Detrois; 8 puntos, Eugenio Chavance, Juan Antonelli, Alberto Lodicu y Juan F. Riganti.

La próxima excursión se llevará a cabo el domingo 18 del corriente, con destino al pueblo de Magdalena, F. C. S., distante 105 kilómetros.

CICLISMO

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

En la última reunión celebrada por la comisión directiva de esta institución, se resolvió entregar el jueves 15, a las 9 p. m., los premios a los vencedores de la carrera efectuada últimamente por este club.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD NICOLAS AVELLANEDA

Fué disputado el domingo último el concurso de palomas mensajeras organizado por esta institución colombófila, desde Escobar a Avellaneda, distancia de 52 kilómetros, por el premio Palomar La Lita.

El resultado fué el siguiente:

Primero y segundo, palomar A. Brown, de A. Sagal; tercero, palomar El Perverso, de O. Goyanes; cuarto, palomar General Joffre, de A. Lafosse; quinto, palomar Mario, de M. Damiani; sexto y séptimo, palomar La Portoña, de J. Arnalda; octavo, palomar La Norberta, de H. Scotti, y noveno, palomar Argentino de T. Klappenbach.

VARIAS

SPORT CLUB BUENOS AIRES

En la última asamblea realizada por los socios de este club se ha elegido la siguiente comisión directiva:

Presidente, Antonio Ruano; vicepresidente, Roque Magno; secretario general, Ricardo Saparrat; prosecretario, José Ferrer (hijo); tesorero, Pascual Cargiano; protesorero, Luis Ortiz; vocales, Silvio A. Galli, Elías Richard, Carmelo Grecco y José Muñoz.

La secretaría social ha quedado instalada en la calle Alberti 67.

BILZ ATLETIC CLUB

En la asamblea general de socios del Bilz Atletic Club, llevada a cabo ayer, se ha renovado la comisión directiva de la manera siguiente:

Presidente, Enrique R. Piargis; vicepresidente, Manuel Zapico; secretario, Enrique A. Birba; prosecretario, Domingo Rabuini; tesorero, Fermín R. Gorostiza; protesorero, Wáshington Bertón; vocales, Luis Rebagliatti Osimde Cúneo, José Aguirre, Luis F. Merlo; revisor de cuentas, Mario Abramovitz; suplentes, Cándido López y Carlos Gietzi hijo).

INFORMACIÓN GENERAL

CIRCULO "ALMAFUERTE"

Este círculo ha trasladado su secretaría a la calle Herrera 1608, donde ha quedado instalada la biblioteca social.

La comisión directiva activa los preparativos para efectuar un homenaje a la memoria del poeta y pensador, Pedro B. Palacios, consistente en una velada artística literaria que se llevará a cabo en breve.

LA FRATERNIDAD

La sociedad La Fraternidad, de maquinistas y foguistas de locomotoras, celebrará en los días lunes 26, martes 27, miércoles 28 y jueves 29, de marzo, a las 8 a. m., en Alberti 354, cumpliendo lo dispuesto por el artículo 51 de los estatutos, una asamblea general de delegados, a objeto de discutir la siguiente orden del día:

1.o Revisión de poderes; 2o., consideración de la memoria y cuentas generales del año 1916; 3.o, aprobación definitiva de las cuentas generales de 1915; 4.o, Informe sobre la marcha de la organización; 5.o, reforma de los estatutos; 6.o, sociedades patronales; 7.o deudores de la sociedad; 8.o, renovación de la comisión directiva: elección de seis miembros para reemplazar a los compañeros José Molinari, (F. C. O.); Pedro de la Cruz, (F. C. C. B. A.); Enrique Castelli, (F. C. O. del Estado); Pedro Alegre, (F. C. C. A.); Vitorio Rodríguez, (F. C. P.) y Manuel Muñiz (F. C. S.); 9.o, renovación de la comisión revisora de cuentas; 10, proyectos de los socios.

COMIDA

En el hotel "Comercio Large" se llevó a cabo la comida en honor de la comisión directiva del corso de Avellaneda por su feliz éxito.

Habló el doctor Héctor Kemmeter, contestándole el señor Pedro J. Molinari.

Asistieron las siguientes personas: Doctor Héctor Kemmeter, Luis A. Spinetta, Carlos Perren, Pedro J. Molinari, R. Arana, A. Noceda, Francisco Rovituso, Fallo, Márquez, Quintana, Canivele, J. Carboneil, A. del Río, P. García, N. Prada, A. Lorenzo, L. Antón, A. Viñas, A. Raffo, De Paoli, E. Fernández, F. Fernández, J. Paramidani, E. Richiardo, A. Vichini, A. Cifredi, B. Cerrutti.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Horario de exámenes

Hoy se reunirán las siguientes comisiones examinadoras:

A las 5 p. m., higiene médica, anatomía descriptiva del Dr. López Figueroa, parteras (ingreso) y medicina legal; a las 6 p. m., anatomía descriptiva del Dr. Gómez, y a las 8 p. m., botánica médica.

Mañana miércoles se reunirán: a las 8 a. m., seminología del doctor Aráoz Alfaro; a las 9 a. m., anatomía descriptiva (2.a parte), del doctor Belou, prótesis dental (1.o, 2.o y 3er. año), patología externa, física médica, química inorgánica, bacteriología, técnica farmacéutica y clínica dermato-sifilográfica y génito-urinarias, del doctor Benedit, en el hospital de Clínicas; a las 9 p. m., partos en el hospital Rivadavia.

—El viernes próximo se reunirán las siguientes comisiones examinadoras; a las 9 p. m., anatomía topográfica, y a las 9 a. m., partos en el hospital San Roque.

—La comisión examinadora de clínica psiquiátrica se reunirá el sábado próximo en el Hospicio de las Mercedes.

—En el hospital Ramos Mejía se reunirá el 20 del corriente la comisión examinadora de piel.

ASISTENCIA PUBLICA

Concurso

Por disposición del director general se ha abierto hasta el 14 del corriente en la secretaría de la Asistencia Pública un concurso de inscripción para proveer los siguientes puestos: 2 practicantes mayores, rentados para el hospital Rawson; 1 practicante mayor, rentado, para el hospital Pirovano; 1 practicante mayor, rentado, para el hospital vecinal de Villa Devoto; 1 practicante mayor, rentado, para el hospital vecinal Salaverry; 2 practicantes menores, internos y honorarios, para el hospital Pirovano; 2 practicantes menores, internos y honorarios, para el hospital Durand; 1 practicante menor, interno y honorario, para el hospital Alvarez, y 1 practicante menor, interno y honorario, para el hospital Rawson.

Instrucción Pública

ERNESTINA ESQUIVEL HUERGO

Ayer

Hondo pesar ha causado entre sus relaciones, el inesperado fallecimiento de la señorita Ernestina Esquivel Huergo, ocurrido ayer, después de una rápida enfermedad.

Su carácter afable y bondadoso la habían hecho apreciar entre sus numerosas amistades, así como en el personal y alumnos de la escuela número 10 del consejo escolar décimo, donde actuaba como maestra de grado.

Al acto del sepelio de sus restos, efectuados esta mañana, en el cementerio del Norte, concurrieron numerosas personas, entre las que se hallaban el presidente del consejo escolar, doctor Fox, el secretario, señor Cáceres, el inspector técnico seccional, y el personal directivo y docente de la escuela número 10. En el momento de depositar los despojos de la señorita Esquivel Huergo, habló el señor Atanasio Rodríguez, quien en finas y sentidas palabras hizo un relato de las cualidades que adornaban a la extinta. La señorita María Luisa Mosilla, habló en nombre de sus compañeras, de la escuela número 10.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

La expedición de matrículas de primer año, continuará en los días de hoy y mañana, a cuyo efecto los interesados deberán presentarse en el archivo del establecimiento en los días indicados, de 9 a 11 a. m., munidos de los documentos correspondientes.

COLEGIO DE "HUERFANOS MILITARES"

El 15 del corriente, empezarán a dictarse los cursos correspondientes a los estudios secundarios y normales, en el local Rivadavia 5536, acto para el cual la dirección invita a los señores profesores y alumnos.

El personal docente lo forman los siguientes profesores: director, Jorge A. Susini; profesor de Zoología, doctor Leopoldo Wimer; de Historia, doctores José B. Nublaur, Teófilo L. Gatica, Tomás L. Carreno, y Alberto Romariz Elisalde; de Geografía, señoritas Emma Day y Sara Susini; de Matemáticas, José Gil Navarro, José T. Ojeda y Adolfo Vidal; de Idioma nacional, señora Lola S. B. de Bourguet, doctor Florencio Villegas Basabilvaso y Jorge A. Susini; de Francés, señorita María Scarabassio; de Inglés, Argentino Subiaur; de Dibujo y caligrafía, Oresto Negroni; de Pedagogía, señora María L. T. de Lardani; de Labores, señorita Felisa Jiménez; de Música, señora María J. de Sánchez; de Gimnasia, Lúculo Giovannini; y de Trabajo manual, José T. Ojeda.

CERTIFICADOS DE ALUMNOS LIBRES

Los alumnos libres que aprobaron sus exámenes en febrero y el 8 de marzo próximo pasado, pueden retirar sus certificados de la inspección técnica de la capital, calle Rodríguez Peña 952, todos los días hábiles, de 12 a 4 p. m., y el sábado de 9 a 12.

INSTITUTO DEL PROFESORADO SECUNDARIO

Los alumnos inscriptos en ciencias biológicas, deberán presentarse el día 15 del corriente, a las 5 p. m., en el local Corrientes 2580; los inscriptos en historia, el mismo día, a las 10 a. m., en Bermejo 344; los de matemáticas, a las 5 p. m., y los de física (tercero y cuarto año), el 16, a las 4 p. m.

Los exámenes de anatomía y fisiología del sistema nervioso y psicología, continuarán hoy martes, a las 8 de la noche.

La inscripción para los alumnos de primer año y los que pasan a otros cursos, continuará todos los días de 3 a 6, p. m., hasta el 31 del corriente.

SOCIEDAD PRO-ESCUELA PROFESIONAL

Con motivo de la apertura de clases, se realizó ayer, en el local de la escuela, calle Rivadavia 8285, ante numerosa concurrencia, un bonito festival.

Abrió el acto la señora Antonia F. de V. de la Morena, y después de realizados otros números, hablaron los señores Juan Ferrez Villalonga y Antonio Lavieri, quienes en conceptuosos discursos pusieron de relieve la obra a emprenderse. Distinguidas familias de la localidad, hicieron acto de presencia, habiendo sido inauguradas las clases con más de 200 alumnos, lo que constituye un éxito para sus directores.

INSTITUTO SUPERIOR DE ECONOMIA DOMESTICA

CARLOS CALVO 922

La apertura de las clases tendrá lugar el 15 de marzo de 1917.

Asignaturas: Cursos completos de economía doméstica para la formación de profesoras diplomadas.

Cursos particulares para señoras y señoritas, de: cruz roja con opción al diploma especial, cocina, puericultura, corte y confección, labores y encajes, planchado, taquigrafía, dactilografía.

Cursos gratuitos para obreras.

Cursos especiales para cocineras, con opción al diploma.

Pensionado para señoritas.

El "Consejo General de la Sociedad Conferencias de Señoras de San Vicente de Púl".

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

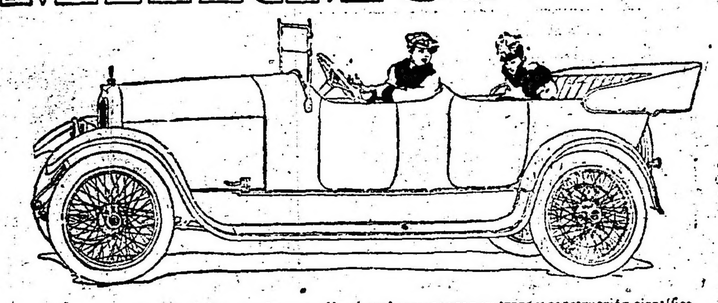
Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

MARMON 34



El nuevo modelo de peso ligero y alta potencia al cual caracterizan su trazo y construcción científica, así como el uso extenso que en él se hace del aluminio. Distancia entre ruedas 136 pulgadas, 74 caballos de fuerza (prueba al freno), peso del modelo para siete pasajeros, equipado para turismo: 3540 libras. Enviamos a solicitud, toda clase de informes acerca de este notable automóvil.

NORDYKE & MARMON COMPANY INDIANAPOLIS, Ind., E. U. A.

(Hemos fabricado con éxito por más de Setenta Años)

Al pedir catálogos o informes mencionese este aviso de LA EPOCA.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, marzo 13. — Se realizaron hoy operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 181 1|2.

El último precio anotado fué de 180 1|8 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 155.—, anotándose en las operaciones últimas a 152 7|8.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, a 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 2000 a 94.20; 45.000 a 94; 1000 a 94.10; 20.000 a 94; 20.000 a 93.90; total, 88.000.

Id. para marzo 14: 20.000 a 94.

Id. para fin de mes: 10.000 a 94.10; 10.000 a 94; total, 20.000.

Id. para abril 30: 10.000 a 94.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 1000 a 92.80; 41.000 a 92.70; total, 42.000.

Id. para marzo 14: 28.000 a 93.70; 10.000 a 93.60; total, 38.000.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado, 34.750 a 92.

Deuda Interna Consolidada de la Provinica de Buenos Aires, de 6 o|o 2.a serie, al contado 5000 a 78.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre, (oro), al contado, 200 a 3.70.

Id. para abril 30: 200 a 3.75.

Sociedad Argentina de Edificación, para marzo 14: 80 a 34.

Cía. Sansinena (oro), para marzo 14: 10 a 138.

anco Galicia, para marzo 14: 97 a 69.

Certificado 80 o|o pagado del Banco El Hogar Argentino, al contado: 5 a 155.

OFERTA Y DEMANDA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitados en compra los títulos y acciones que se expresan a continuación:

Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, La Argentina (diario), La Primitiva (fábrica de bolsas), Banco de Seguros sobre Créditos, La Argentina (fábrica de papel), La Previsora (seguros), la Alianza (seguros).

REMATE DE TITULOS

Fueron rematados hoy a la 1 p. m en el recinto del mercado de valores de la Bolsa de Comercio, 495 acciones de la Compañía Nacional de Calefacción, de 100 pesos moneda nacional, cada una, las cuales se vendieron así: 250 a 70 y 245 a 20 pesos moneda nacional cada una.

—Mañana a la 1 de la tarde, en el mismo local, se pondrán en remate por disposición judicial 20 acciones del Banco Popular Argentino, de 20 pesos moneda nacional cada una.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

Maíz para abril, 600 toneladas a pesos 8.55; para junio 200 id a 8.81; 200 id a 8.80.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró ayer los precios oficiales que se especifican más abajo que son los que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:

Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil, a $ 14.10; para Europa, a 14.—; id clase de pan, para Europa, a 14.—; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, a 13.90; para el Brasil, a 14.

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 8.80.

Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 21.80.

Avena. — Colocada sobre dársena, a 8.80; id sobre Bahía Blanca, a 9.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para abril, entrega sobre dársena, 1.000 toneladas a $ 14.20; para mayo, 1.200 id a 14.25; 200 id a 14.26; 200 id a 14.28.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo barletta: precio mayor, 14.10; id menor, 12.80; id varias clases: precio mayor, 14.—; id menor, 13; maíz: precio mayor, 9.20; id menor, 9.10; id colorado: precio mayor, 9.30.

Lino: precio mayor, 22.80; id precio menor, 19.

Avena, precio mayor, 9.40; id menor, 8.50.

Todo dueño de caballos debe probar el

Ungüento de "Morrison" para Establos

No tiene otro que lo iguale para cicatrizar con rapidez, disminuir la inflamación y endurecer la piel.

OFERTA ESPECIAL DE INTRODUCCION. — **Por $ 4.00 oro am.**

Linimento "Old English" de Morrison, 8 onzas.

Remedio veterinario de Morrison para cólicos.

Gotas de Morrison para la fiebre (frascos grandes y pequeños).

Medicina de Morrison para lombrices.

Ungüento de Morrison para establos.

Compuesto vegetal de Morrison.

Remedios para la familia

Ungüento "Lady Poor".

Píldoras Cloverillas.

Parches porosos de bálsamo de pino del doctor Howard.

Ofrecemos una proposición espléndida para comerciantes. Correspondencia en todos los idiomas.

MASSACHUSETTS ADVERTISING & SALES Co.,

Distribuidores exclusivos de los remedios de "Morrison". Depto. de exportación, L. H., Boston, Mass., E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En las mismas condiciones de días anteriores, es decir, con plaza ligeramente sostenida, se han efectuado las operaciones en la mañana de hoy, prefiriéndose siempre los lotes de novillos cuarterones criollos de frigorífico, lo mismo que los novillitos y vaquillonas de buena clase y carnadura, para consumo.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5010 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2901; vacas 1653; terneros 360 y bueyes 96. Porcinos entraron 1321.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 80 a 185; novillos m. especiales para frigorífico, de 185 a 203; id. especiales id. de 163 a 175; id. m. gordos id. de 138 a 152; id. para consumo, de 55.50 a 135; novillitos íd., de 59 a 126; vacas íd., de 42 a 156.50; vaquillonas íd. de 47 a 110; terneros íd., de 30 a 69; id. mamones id. de 15 a 28.50.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.30 a 0.53; especiales de 0.55 a 0.63 y excepcionales a 0.67 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; remitentes: Curbela; procedencias: Corrientes; animales 61; íd. Peña; Guaminí 26; Anasagasti Juan; Molina; Mercedes 40; Amoretti Cayetano; Puertas; Lavalle 12; Avello y Cía. S.; Rodríguez; P. Central 19; Accame Bellini y Cía; Falcone; Chivilcoy 23, id Babriani, C. Tejedor 72; Arancet y Cía Pedro; Nagone; P Central 20; Bracht y Cía.; Nacayu; 9 de julio 10; Bellocq e Hita; Hitee; Belgrano 60; Curutchet Juan; Duggau; Unión 2; Crotto Hnos.; Giorgi; Maipú 12; Cucullu Felipe L.; Alonso; Rivadavia 12; Cash Colvill Jones y Cía.; Cash; Las Flores 104; id. Biedesmann; Villegas 36; Cuestas Zenón; Traverso; S. Javier 297; Copoerativa de Hacendados Pereda; S. Vicente 10; id. Egaña; Bolívar 25; id. Izaguirre; C. Tejedor 23 Crespo y Rodríguez; Butto; S. Justo 30; id. Mainandi; S. Cristóbal 55; id. Seratti; S. Justo 30; id. Sartere; id. 33; Devoto y Cía. Tomás; Gambier; C. Tejedor 18; id. Devoto; Corrientes 85; Etcheverry y Cía. José; Elizalde; Caseros 20; Goñi e hijos Ignacio, Racedo; E. Ríos 108; Garat Bernardo; Benítez; Chivilcoy; 9; Lanusse Pedro y Antonio; Faiz; Parda 31; id. Pardo; L. de Zamora 12; id. Basualdo; Suipacha, 66; id. Guruceaga; Maipú 11; id. Lanusse; Flores 175; id. Escudria; J. Celman 27; id. Iraizoz; Cañuelas 20; id. Veyra; Madariaga 61; id. Aguirre; id. 80; id. Urrutia; J. Celman 20; Lalor Juan; Chapitea; Unión 132; id. Fladsman; Maipú 24; id. Escala; C. Tejedor 24; id. Collade id. 20; id. Forja; M. Cazón 22; id. Abeloria; C. Tejedor 8; id. Whauten; Lincoln 20; id. Reyles; Unión 40; id. Rooney; Matanza 26; id. Isugarat; Lincoln 54; id. Busso; id. 22; id. Marteci; M Juárez 27; id. Sanderson; Lincoln 23; Lourtet Hnos. y Cía.; González; Capital 34; Lizarralde Hnos.; Orbizón; Rivadavia 72; La Exp. Argentina; Valenzuela; Córdoba 100; Mantel y Cía.; Berisso; P. Central 50; id. Gago; id. 45; id. Cauestro; M. Cazón 56 Peña y Cía. Julio L.; Sauthier; Obligado 50; Palacios Hnos.; Viale; G. Pintos 20; Martínez de Hoz Saturnino; Leloir; Madariaga 74; Rodger y Cía. Gmo. H.; Brown; Villegas 90; id. Lariquet; G. Pintos 18; Solís, Niveyro Hnos. y Cía.; Niveyro; E. Ríos 201; Santamarina e hijos; Calae; Bolívar 22 Salaberry y Bercetche; Alvear; P. Central 23; id. Herrera; Belgrano 25; id. Frulo; S. Justo 25; id. Cabañins; C. Tejedor 44; id. Palma; G. Pintos 40; id. Imas; Villegas 152; id. Olaechea; G. Pintos 21; id. Fernández; Villegas 180; id. Secay; G. Pintos 40 id. Costa Unión 50 id. Pone J. Celman 63; Unzué Alzaga y Cía.; Buchulu; Villegas 46; Terrarosa e hijos Juan; Nerotón; Guaminí 20; Videla Hnos. y Cía. Magrera; Capital 72; id. Puertas; Lavalle 10; id. Grauze; S. Justo 8; Velez y Cía. Angel; Valinoti; Mipú 75 id. Fraise; Balcarce 8 id. Bodarto; S. Javier; 62; id. Budmi; id. 39; id. Burmetes; Chascomús 50; id. Dilor; San Justo 27.

Ventas de hoy

Bargo Lascurain y Etchegaray—
26 vacas gordas Guaminí pesos 115; 47 novillos criollos Cruza Cuatiá 90; 14 vacas id. id. 85.

Accame, Bellini y Cía.—
65 novillos gordos Vilegas pesos 140 4 toros id. id. 145; 3 novillitos id. id. 105.

Anasagasti Juan—
20 terneros buenos Mercedes pesos 47; 20 id. regulares id. 38.

Abello y Cía. S.—
3 novillos c. gorda P. Central pesos 106; 5 vacas id. id. 82; 4 vaquillonas id. id. 75; 4 terneros regulares id. 38; 2 id. mamones id. 15.

Arancet y Cía. Pedro—
2 toros especiales P. Central pesos 180; 3 novillos id. id. 175; 7 id. c. gorda id. 129; 6 novillitos m. gordos id. 113; 2 id. b. carne id. 75.

Bracht y Cía.—
4 novillos b. carne 9 de julio pesos 96; 4 id. flacos id. 78.50; 1 torito c. gorda id. 82; 1 novillito id. id. 76.50; 40 novillos g. y c. gorda id. 138.

Benítez y Murré—
16 novillos m. gordos A. Alegre pesos 150; 14 id. c. gorda id. 120, 11 id. id. Ercilia 122.

Bellocq e Hita—
20 vacas c. gorda G. Belgrano pesos 88; 16 terneros regulares id. 36; 23 id. buenos id. 48.

Bancalari y Benvenutto—
35 novillitos c. gorda Córdoba pesos 85; 15 id. id. 80.

Cash Colvill Jones y Cía.—
10 vaquillonas c. gorda Las Flores pesos 90; 21 id. id. 85; 22 vacas g. y c. gorda id. 110; 20 novillos id. id. 132; 16 novillitos c. gorda id. 85; 15 terneros gordos id. 58; 36 vacas gordas Villegas 130.

Crotto Hermanos—
12 vacas gordas S. Domingo pesos 120.

Cuestas Zenón—
90 novillos b. carne Santa Fe pesos 87; 40 id. c. gorda id. 115; 159 id. b. carne id. 89.

Cooperativa de Hacendados—
6 novillos m. especiales S. Vicente pesos 185; 4 id. b. carne id. 90; 10 vacas g. y c. gorda Pehuajó 110; 16 id. c. gorda C. Tejedor 90; 5 vaquillonas id. id. 75.

Crespo y Rodríguez—
2 vacas gordas San Justo pesos 113; 8 id. c. gorda id. 95; 8 vaquillonas id. id. 90; 2 novillitos id. id. 90; 8 vacas id. id. 100; 8 novillitos id. id. 92; 21 id. b. carne id. 68; 14 id. S. Cristóbal 68; 4 vaquillonas c. gorda S. Justo 85; 3 id id 80; 6 novillitos id id. 80; 4 torunos id. S. Cristóbal 125 4 vacas id id. 90; 2 toros flacos id. 80; 21 novillitos c. gorda id. 78; 2 vaquillonas id. id. 75; 8 toritos flacos id. 51.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
32 novillos especiales C. Suárez pesos 170.

Curutchet Juan—
22 vacas m. gordas Córdoba pesos 130; 10 id. gordas id. 122; 10 id. g. y c. gorda id. 110.

Devoto y Cía. Tomás—
50 novillos m. gordos Córdoba pesos 152; 7 novillitos m. especiales id 125; 32 terneros regulares Corrientes 35; 4 vacas c. gorda id. 85; 35 terneros mamnoes id. 28; 14 id. id. 21; 3 vacas c. gorda C. Tejedor 80; 2 id. id. 100; 4 terneros regulares id. 43

Delfino Hermanos—
62 novillos gordos V. Mercedes pesos 140; 17 vacas m. gordas Hinojo 130

Etcheverry y Cía. José—
17 vacas gordas Caseros pesos 117.

Girald y Adco. Lastra—
18 novillitos c. gorda C. Casares pesos 83.

Goñi e hijos Ignacio—
108 novillos gordos E. Ríos pesos 142; 16 id. id. 142; 4 vacas id. id. Islas 120.

Garat Bernardo—
8 vacas gordas Dolores pesos 115; 7 novillos c. gorda id. 124; 9 terneros buenos id. 48; 27 vacas c. gorda id. 85.

Lourtet Hnos. y Cía.—
8 vacas m. gordas Capital pesos 122 20 vaquillonas g. y c. gorda id. 97; 3 vacas c. gorda id. 90; 3 novillos id. id. 110.

Lizarralde Hermanos—
20 vacas m. gordas Meridiano 5.o pesos 123; 3 terneros gordos id. 53; 18 id. buenos id. 46.

La Ganadera S. A.—
3 novillos g. y c. gorda Bolívar pesos 135; 24 id. c. gorda id. 116; 9 id id. 107.

Lanús Florencio y Ado. E.—
20 vacas gordas Balcarce pesos 112 13 id. c. gorda id. 100; 15 vaquillonas id. id. 85.

Lalor Juan—
7 vaquillonas b. carne, Matanza, $ 66; 3 novillos flacos, Matanza, $ 75.50; 7 vacas b. carne, Matanza, $ 66; 7 vacas c. gorda, Matanza, $ 100; 10 vaquillonas b. carne, Matanza, $ 56; 2 novillitos b. carne, Matanza, $ 69; 12 novillitos b. carne, Matanza, $ 69; 2 novillos flacos, Matanza, $ 70; 7 vacas g. y c. gorda, Lincoln, $ 106.50; 10 vaquillonas c. gorda, Lincoln, $ 84; 2 vaquillonas b. carne Lincoln, $ 68; 3 novillos g. y c. gorda, Lincoln, $ 136; 16 vacas gordas, Córdoba, $ 118.50; 17 vacas m. gordas, Córdoba, $ 122; 18 vacas gordas, Córdoba, $ 120; 17 vacas gordas, Córdoba, $ 116; 15 vacas gordas, Córdoba, $ 115; 15 vacas gordas, Córdoba, $ 116; 20 vacas m. gordas, Córdoba, $ 128; 14 vacas gordas, Córdoba, $ 118; 8 vacas, g. y c. gorda, Matanza, $ 100; 2 novillitos g. y c. gorda, Matanza, $ 91; 9 vacas g. y c. gorda, Matanza, $ 110.50; 2 vacas c. gorda, Matanza, $ 90; 2 vacas m. gordas, Matanza, $ 125; 40 novillos especiales, Lincoln, $ 175; 4 novillos c. gorda, Córdoba, $ 110; 20 novillos gordos, Córdoba, $ 140.50; 10 novillos c. gorda, C. Tejedor, $ 126; 2 vacas m. gordas, C. Tejedor, $ 127; 6 bueyes especiales, Pehuajó, $ 175; 3 novillos especiales, C. Tejedor, $ 167; 16 novillos c. gorda, C. Tejedor, $ 129; 18 vacas gordas, C. Tejedor, $ 118; 19 vacas c. gorda, C. Tejedor, $ 100; 3 vacas c. gorda, C. Tejedor, $ 95; 17 novillos c. gorda, Córdoba, $ 104; 10 novillos c. gorda, Córdoba, $ 110; 15 novillos c. gorda, Córdoba, $ 115; 11 novillos b. carne, Córdoba, $ 99; 28 novillos m. especiales, Lincoln, $ 188.

Lanusse Pedro y Antonio—
21 novillos gordos, Madariaga, $ 146; 2 novillos m. especiales, G. Pintos, $ 193; 4 bueyes especiales, G. Pintos, $ 174; 4 bueyes especiales, G. Pintos, $ 180; 4 novillitos b. carne, Córdoba, $ 62.50; 4 novillos b. carne, Córdoba, $ 99; 10 vacas c. gorda, Córdoba, $ 97; 8 vaquillonas c. gorda, Córdoba, $ 79; 4 toros especiales, Córdoba, $ 163; 2 novillos especiales, Córdoba, $ 163; 2 toros m. especiales, Córdoba, $ 185; 2 vacas m. gordas Córdoba, $ 126; 10 novillos g. y c. gorda, Córdoba, $ 133; 12 terneros especiales, Güaminí, $ 69; 4 novillos flacos, Güaminí, $ 55.50; 7 terneros buenos, Güaminí, $ 68; 12 terneros especitles, $ 100; 14 novillos c. gorda, Suipacha, $ 100.50; 51 novillos c. gorda, Suipacha, $ 105; 26 vacas b. carne, Las Flores, $ 69; 28 vaquillonas b. carne, Las Flores, $ 54; 27 vaquillonas flacas, Las Flores, $ 67; 14 vaquillonas flacas, Las Flores, $ 53.50; 2 novillos b. carne, Las Flores, $ 98; 24 novillos flacos, Las Flores, $ 78; 23 novillos flacos, Las Flores, $ 70; 10 vacas b. carne, Las Flores, $ 76; 10 vaquillonas b. carne, Las Flores, $ 61.50; 6 vacas b. carne, Cañuelas, $ 74; 2 vacas b. carne, Cañuelas, $ 60.50; 11 vacas b. carne, Cañuelas, $ 76; 5 vacas b. carne, Cañuelas, $ 131; 6 vacas especiales, Maipú, $ 119; 12 novillos c. gorda, Maipú, $ 168; 24 vacas especiales, Lomas, $ 134; 22 vacas gordas, Madariaga, $ 119.50; 24 vacas gordas, Madariaga, $ 112; 11 vacas m. gordas, Madariaga, $ 125.50; 23 vacsa gordas, Madariaga, $ 110; 6 vacas g. y c. gorda, Madariaga, $ 103; 4 novillitos b. carne, Madariaga, $ 59.

Cuando Vd. Compra Cubiertos de Plata

lo primero que considera **es** la belleza de diseño y **la** excelencia de mano de obra. Pero esto debe ser acompañado por una calidad tan alta y duración, que garantice una larga vida y una satisfacción permanente.

Estará usted seguro de quedar satisfecho con su compra si es de **La marca Roger** Vendemos una variedad espléndida de piezas de cubiertos solas, o servicios completos de diseños exquisitos y por precios moderados.

Si nos escribe usted, le mandaremos nuestro catálogo completo a vuelta de correo.

Simeon L. & George H. Rogers Co.

Hartford, Conn., E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA cuando nos escriba.

Marenco y Turó—
6 vacas m. gordas, Madariaga, $ 130; 5 vacas g. y c. gorda, Madariaga, $ 110; 3 vaquillonas m. gordas, Madariaga, $ 110; 1 vaquillona g. y c. gorda, Madariaga, $ 98; 3 novillos c. gorda, Madariaga, $ 125; 2 novillitos gordos, Madariaga, $ 105.

Maraspin y Cía., Andrés—
25 novillos b. carne, Pehuajó, $ 84.

Mantel y Cía.—
55 novillos especiales, Pehuajó, $ 170; 20 novillitos m. gordos, Pampa Central, $ 110; 25 novillitos c. gorda, Pampa Central, $ 80; 50 vaquillonas b. carne, Pampa Central, $ 75.

Oscamou y Cía.—
11 novillitos g. y c. gorda, Rivadavia, $ 98.

Otaegui y Cía.—
8 vacas gordas, Lavalle, $ 115.

Palacios Hermanos—
10 vacas gordas, G. Pintos, $ 119; 4 vaquillonas b. carne, G. Pintos, $ 70; 4 vaquillonas b. carne, G. Pintos, $ 55.

Peña y Cía., Julio L.—
49 bueyes g. y c. gorda, Santa Fe, $ 141; 4 terneros regulares, Matanza, $ 40; 2 terneros regulares, Matanza, $ 53.

Rizzolo Miguel—
8 novillitos b. carne, Alsina, $ 75.

Rodger y Cía., Gmo. H.—
22 vacas especiales, Villegas, $ 132; 23 vacas gordas, Villegas, $ 119; 14 torunos especiales, Villegas, $ 167; 31 vacas especiales, Villegas, $ 137.50; 3 bueyes especiales, G. Pintos, $ 170; 2 vacas gordas, G. Pintos, $ 116.50; 4 toros g. y c. gorda, G. Pintos, $ 140; 9 novillos especiales, G. Pintos, $ 165.

Solís, Niveyro Hermanos y Cía.—
160 novillos criollos, Corrientes, $ 105; 40 novillitos criollos, Corrientes, $ 90.

Santamarina e hijos—
11 vacas especiales, Bolívar, $ 137; 11 vacas m. gordas, Bolívar, $ 127.

Salaberry y Bercetche—
2 vacas m. especiales, Córdoba, $ 156.50; 2 toros m. gordos, Córdoba, $ 157; 5 vacas m. gordas, Córdoba, $ 128; 2 bueyes gordos, Córdoba, $ 148; 4 novillos gordos, Córdoba, $ 138; 3 novillos g. y c. gorda, Córdoba, $ 130; 14 vacas c. gorda Belgrano, $ 98.50; 11 vacas c. gorda, Belgrano, $ 88; 3 vacas c. gorda, P. Central, $ 83; 3 vacas c. gorda, P. Central, $ 100; 6 vacas c. gorda, P. Central, $ 85; 7 terneros mamones, P. Central, $ 28.50; 2 vacas gordas, P. Central, $ 111.50; 7 terneros mamones, P. Central, $ 28.50; 1 ternero especial, $ 68.50; 20 novillos m. especiales, Villegas, $ 203; 70 novillos especiales, Villegas, $ 170; 90 novillos gordos, Villas, $ 150; 22 novillitos m. especiales, C. Tejedor, $ 126; 22 novillitos especiales, C. Tejedor, $ 118; 21 novillos especiales, G. Pintos, $ 165; 7 vacasgordas, G. Pintos, $ 119; 16 vacas gordas, G. Pintos, $ 119.50; 16 vacas g. y c. gorda, G. Pintos, $ 105; 56 novillos especiales, Villegas, $ 165; 29 novillos g. y c. gorda, Villegas, $ 138; 67 novillos especiales, Villegas, $ 160; 33 novillos c. gorda, Villegas, $ 122; 30 novillos g. y c. gorda, Villegas, $ 131; 10 terneros buenos, Córdoba, $ 52; 15 terneros regulares, Córdoba, $ 39; 15 terneros regulares, Córdoba, $ 39.50; 10 terneros regulares, Córdoba, $ 39.

Thompson y Cía., Enrique A.—
33novillitos gordos, Córdoba, $ 105; 6 vacas gordas, Córdoba, $ 115; 2 novillos c. gorda, Córdoba, $ 110.

Terrarossa e hijos, Juan—
20 novillos m. especiales, Güaminí, $ 201.

Unzué, Alzaga y Cía.—
41 novillos c. gorda, Caseros, $ 117.

Videla Hermanos y Cía.—
48 novillos m. gordos, San Justo, $ 152; 77 novillos c. gorda, San Justo, $ 125; 5 novillitos m. especiales, Santo Domingo, $ 125; 77 novillos c. gorda, Ercilia, $ 113; 8 novillos c. gorda, San Justo, $ 112; 3 bueyes c. gorda, Nelson, $ 110; 4 vacas g. y c. gorda, Santo Domingo, $ 105; 57 novillos c. gorda, Nelson, $ 100; 3 novillitos c. gorda, Nelson, $ 80; 9 vacas b. carne, Nelson, $ 75.

Velaz y Cía., Angel—
18 novillitos c. gorda, Trenque Lauquen, $ 85; 18 novillitos criollos, Santa Fe, $ 85; 17 vaquillonas b. carne, $ 75; 73 novillos g. y c. gorda, Maipú, $ 135; 2 novillos c. gorda, Maipú, $ 100; 25 vacas especiales, Rivadavia, $ 133; 19 vacas gordas, Rivadavia, $ 120; 3 terneros regulares, Balcarce, $ 31; 2 bueyes criollos, Santa Fe, $ 130; 6 vacas criollas, Santa Fe, $ 105; 19 novillitos gordos, Santa Fe, $ 105; 25 novillitos c. gorda, Chascomús, $ 85; 4 terneros mamones, Santa Fe, $ 20.

Venta de cerdos

Accame, Bellini y Cía.—
41 cerdos buenos, Lincoln, $ 0.52 kilo.

Rubén, Cesario, Zubiaurre y Cía.—
20 cerdos regulares, Güaminí, $ 0.44 kilo; 30 cerdos regulares, Güaminí, $ 0.40 kilo; 45 cerdos regulares, Caseros, $ 0.39 kilo.

Farías J. B.—
42 cerdos regulares, C. Tejedor, $ 0.42 kilo.

Díaz y Cía., Jacinto—
20 cerdos especiales, 9 de julio, $ 0.53 kilo.

Peña y Cía., Julio L.—
20 cerdos regulares, 25 de mayo, $ 0.45 kilo; 7 cerdos regulares, C. Casares, $ 0.45 kilo; 12 cerdos regulares, C. Casares, $ 0.42 kilo.

Videla Hermanos y Cía.—
70 cerdos regulares, M. Cazón, $ 0.43 kilo.

Arzeno y Hermanos, Fortunato B.—
19 cerdos especiales, Moores, $ 0.53 kilo.

Ojea Antonio—
20 cerdos buenos, Alberti, $ 0.50 k.

Cucullu Felipe L.—
20 cerdos buenos, Lincoln, $ 0.48 kilo; 50 lechones especiales, Lincoln, $

Alvarez José Luis—
60 cerdos regulares, Rivadavia, $ 0.45 kilo.

Ripoll Juan S.—
24 cerdos especiales, V. López, $ 0.56 kilo.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos regulares T. Lauquen pesos 0.40 el kilo; 21 id. buenos id. Viamonte 0.50; 36 id. regulares id. 0.39.

Velaz y Cía. Angel—
72 cerdos m. especiales Santa Fe pesos 0.63 el kilo.

Amoretti Cayetano—
40 cerdos buenos Santa Fe pesos 0.52 el kilo.

Patrón Costas y Peró—
20 cerdos regulares Viamonet pesos 0.41. el kilo.

Salaberry y Bercetche—
40 cerdos regulares Lincoln pesos 0.45 el kilo.

De Lellis y Fages Hnos.—
21 cerdos excepcionales Rosario pesos 0.67 el kilo; 59 id. buenos Bragado 0.52; 20 id. especiales 9 de julio 0.54; 20 id. id. M. Lucila 0.53; 36 id. flacos Matanza 0.30; 20 id. especiales Córdoba 0.55.

Méndez Hnos. y Cía.—
50 cerdos epseciales 9 de julio pesos 0.55 el kilo.

Lalor Juan—
20 cerdos especiales Bolívar pesos 0.55 el kilo; 40 id. regulares id. 0.40 74 id. id. G. Pico 0.0; 20 id. flacos Bolívar 0.38.

GRATIS!

NUESTRO último Catálogo Ilustrado contiene Novedades, Géneros de Algodón, Cintas, Ropa, Zapatos, Joyería, Artículos Plateados y muchos otros artículos ilustrados en sus colores exactos. Es GRATIS para usted. ¡Pídalo!

NOTA---Si es Ud. Comerciante o Comisionista escríbanos en papel con membreté de su casa.

H-3317 $3.35 (Para Hombre. Labrado a mano)

H-337 $3,60 (Para Hombre. Montura de Esmeralda.)

H-320 $1.60 (Rubí. Lindo estilo para Jovencita.)

ANILLOS DE ORO MACIZO DE 10K.

Los Anillos que se muestran aquí representan solamente algunas de las excepcionales ofertas que hacemos en nuestro Catálogo. Pida Ud. cualquiera de estos Anillos por vía de ensayo. Incluya su importe y una tirita de papel o cinta con la medida de cada anillo que desee. Los enviamos PORTE PAGADO por correo certificado.

¡ESCRIBA HOY!

H-325 $3.50 (Para Señora. Dos Amatistas.)

H-338 $2.10 (Sortija para Iniciales Para Señorita)

H-3316 $2.25 (Piedra Rosalina. Para Señora)

THE NORTH AMERICAN SUPPLY CO.
151 WAVERLY PLACE
DEPTº. A. NEW YORK

Al pedir catálogos, informes o mercaderías, mencionar este aviso de LA EPOCA.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza floja se efectuaron hoy las ventas de lanares en este mercado.

Dado el poco interés demostrado durante la mañana por los compradores, los precios en general para todas las categorías fueron hoy bastante bajos.

La entrada del día fué de 9.587 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7490 cabezas, repartidas en esta forma: The A. S. American 423; Las Palmas 1809; Compañía Sansinena 1899; La Blanca 903; Argentino Central 524; Armour 422 y 1510 para los matarifes locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 10.30 a 16.50; id. para matadero, de 13.80 a 20.50; ovejas para matadero, de 11 a 18.50; **borregos íd., de 7.30 a 8.80; íd. para frigorífico, de 9.30 a 11; íd. con lana íd., de 12 a 12.80.**

Entradas

Consignatarios: Arzeno y Hno. F. B.; procedencias: Graciarena; remitentes: Winifreda; animales: 190; Avello y Cía.; Salazar y Cía.; Realicó 440; Alonso y Blaquier; Achával; Larga 332 Bellocq e Hitá; Bellocq; Larramendi 372; Beazley M. y R.; Aguirre; Madariaga 270; íd. Leloir; Macedo 200, Bargo, Lascurain y Etchegary, González, Guaminí 96; Chapar y Cía.; Ferrando; Trongé 158; D'Hers y Cía. Francisco; Reccio; El Cantor 69; Devoto y Cía. Tomás; Sorden; Corrientes 545 id. Baudino; Manantiales 200; id. Urquiza; Rufino 120; Dieckmann Hnos.; Banassea; C. de Bustos 182; Dodds y D. D. Ramsay; La Bélgica; Mte. Maíz 130; González y Bascarán; Mascurena; Bengolea 218; Lanusse Pedro y Antonio; Marchín; Larga 179; id. Fair; Bonifacio 699; id. Vieyra; Madariaga 400; id. Lastrac Fúnes 110; id. Gómez; S. Mauricio 237; id. Sánchez; Tejedor 373; Lalor Juan; Clark; Villegas 209; id. Hope; Volta 597; id. Frascy; Avenaza 70; id. Quantín; Murphy 100; id. Scala, Sto. Domingo 115, La Ganadera, Iturrería, Bonifacio 112; Lizarralde Hnos.; Echeverría, Mno. Quinto 100; Martínez de Hoz Hnos.; Leloir Macedo 200; Marzano Hnos.; Volpi; Torrecita 120; Maraspin y Cía.; Basso; E. Ríos 320; Marenco y Tuvo; Oyuela; Invernadas 88; Mantel y Cía. Beriso; Peña 155; Podestá y Cía.; Bomesserre; Prieto 400; Salaberry y Bercetche; Arrieta; Monsalvo 515; San tamarina e hijos; Calde; Bolívar 320; Tabacco Hnos.; Lagos; Volta 306; Urtasun e hijo M.; Naredo; Alamos 120; Wallace y Cía.; Mecking; Calfucurá 95. Total: 9.587 animales.

Ventas de hoy

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
19 capones Frigorífico Guaminí pesos 15; 77 ovejas matadero id. 15.50; 10 id. id. 18.50.

Devoto y Cía. Tomás—
125 borregos Frigorífico Matanza pesos 12; 111 id. id. 10.60; 39 id. matadero id. 9.50; 58 id. id. Rufino 10.50; 59 corderos id. id. 7.30; 539 capones Frigorífico E. Ríos 15; 201 ovejas matadero Córdoba 11.90.

Salaberry y Bercetche—
44 capones Frigorífico Monsalvo pesos 18.80; 469 id. id. 16.80.

Urtasun e hijo M.—
34 borregos matadero Alamos pesos 9; 86 id. id. 8.50.

Mantel y Cía.—
138 ovejas matadero A. Peña pesos 14.50; 17 borregos Frigorífico id. 10.

Beazley M. y R.—
270 capones Frigorífico Madariaga, pesos 17.70; 54 ovejas id. Macedo 13.40; 65 capones id. id. 13.70; 81 borregos id. id. 10.

Marenco y Tuvo—
81 borregos Frigorífico Invernadas, pesos 11.

La Ganadera Soc. An.—
99 ovejas matadero Bolívar pesos 13.90; 23 borregos id. id. 9.30; 21 capones Frigorífico Bonifacio 20.50; 32 id. id. 16.50; 58 borregos id. id. 12.30.

Arzeno y Hno. F. B.—
139 ovejas matadero Winifreda pesos 13.60; 13 capones Frigorífico id. 13; 38 borregos matadero id. 8.50.

Ojea T. H.—
39 ovejas matadero M. Cazón pesos 13.50; 63 id. id. 12; 40 borregos id. id. 9.80.

Chapar y Cía.—
82 ovejas matadero Trongé pesos 12; 71 borregos id. id. 8.80.

Lizarralde Hnos.—
17 capones matadero M. Quinto pesos 17.60; 51 id. Frigorífico id. 15; 32 borregos id. id. 10.80.

Abello y Cía. S.—
440 capones Frigorífico Realicó pesos 11.

Dodds y D. D. Ramsay—
109 capones Frigorífico Monte Maíz pesos 16; 21 ovejas matadero id. 13.50

Santamarina e hijos—
120 capones Frigorífico Bolívar pesos 16; 50 borregos id. id. 9.60; 159 id. matadero id. 8.20.

Alonso y Blaquier—
332 capones matadero La Larga pesos 10.30.

Bellocq e Hita—
365 borregos Frigorífico Larramendi pesos 12.80.

Lalor Juan—
75 borregos Frigorífico Villegas pesos 9.30; 134 id. id. 8.30; 100 capones id. Murphy 13.80; 27 id. id. Volta 14.90; 570 borregos id. id. 10; 25 ovejas matadero Arenaza 14.20; 14 borregos Frigorífico id. 8.30; 30 id. matadero id. 7.30; 47 capones Frigorífico Sto. Domingo 14.20; 65 borregos id. id. 9.30.

Etcheverry y Cía. José—
34 ovejas matadero Sampacho pesos 14.50; 85 borregos Frigorífico id. 10.25 143 id. matadero id. 9.50.

Podestá y Cía.—
200 ovejas matadero Prieto pesos 12; 160 capones id. id. 9; 40 id. id 8.80.

Wallace y Cía.—
69 capones Frigorífico Calfucurá pesos 16.50; 23 id. matadero id. 18.30.

D'Hers y Cía. Francisco—
10 ovejas matadero El Cantor pesos 14.80; 47 id. id. 12.60; 12 borregos id. id. 8.60.

De Lellis y Fages Hnos.—
40 ovejas matadero Olascoaga pesos 13.70; 48 borregos Frig. id. 9.50; 10 id. matadero id. 9.50; 49 id. id. 8.35 11 capones id. id. 16.50; 80 ovejas Frigorífico id. 11.50; 30 id. id. 11.

Martínez de Hoz Saturnino—
67 capones matadero Macedo pesos 13; 30 id. id. 14.50; 78 ovejas id. id. 13.70; 25 borregos id. id. 8.30; 280 ovejas Frigorífico id. 13.50.

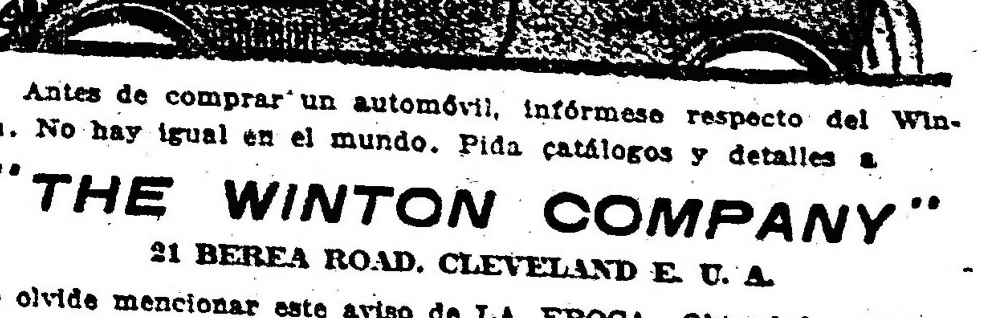
CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires



Antes de comprar un automóvil, infórmese respecto del Winton. No hay igual en el mundo. Pida catálogos y detalles a

"THE WINTON COMPANY"

21 BEREA ROAD. CLEVELAND E. U. A.

No olvide mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

¿Desea usted representar casas americanas?

LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE MANUFACTUREROS

de los Estados Unidos, organización mutua de 4.000 empresas industriales que producen todos los artículos manufacturados de comercio, ofrece por su órgano oficial : : :

AMERICAN INDUSTRIES

EDICIÓN INTERIOR

al comercio extranjero un medio directo y personal de publicidad entre los industriales de los Estados Unidos.

A los anunciantes extranjeros se le hace el precio especial de $ 5.00 por inserción de 1|8 de página. Se suministrarán a solicitud precios para anuncios mayores.

La subscripción anual a "AMERICAN INDUSTRIES", edición interior, es $ 1.50, oro americano o su equivalente.

Dirigirse a

AMERICAN INDUSTRIES, 30 CHURCH STREET Nueva York, E. U. de N.

¿Vende usted a compradores americanos?

Al pedir catálogos o informes, menciónese este aviso de LA EPOCA.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 23 pies 4 pulgadas; viento S. O.

7 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento S. O.

8 a. m., 23 pies 4 pulgadas; viento S. O.

9 a. m., 23 pies; viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Alesia, de Gunderlund, con carbón.

Francés Italie, de Marsella, con carga.

Británico Verdi, de Nueva York, con pasajeros y carga.

Británico Bargary, de Sierra Leona, en lastre.

Británico María de Larrinaga, de Norfolk, con carbón.

Barca americana Brynhilda, de la India, con carbón.

VAPORES A SALIR

Brasileño Ibiapaba, para Río de Janeiro, con carga.

Sueco Kronprinz Gustaf, para Gothenburg, con carga.

Sueco Drotting Sophia, para Gothenburg, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Corrientes, de Montevideo.

Salieron: Humaytá, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

París, para Salto y escalas, salió a las 3 de la tarde.

Ciudad de Montevideo y Cabo Corrientes, para Montevideo, salen a las 10 de la noche.

LINEA DE LA COSTA SUR

Juanita, en Patagones; saldrá hoy para ésta.

Argentino, en ésta; saldrá el 24 para Punta Arenas y escalas.

Asturiano, de Punta Arenas, para ésta; salió el 12, esperado el 17.

Atlántico, de ésta para Punta Arenas y escalas, salió el 2. llegó a Comodoro Rivadavia.

Americano, saldrá el 17 para Punta Arenas y escalas.

Unión, en ésta.

Pellegrini, en San Antonio, saldrá hoy para ésta.

Bolivia, salió el 8 para San Antonio.

Camarones, salió el 1.o para Río Gallegos y escalas; llegó a Comodoro Rivadavia.

Presidente Mitre, de Río Gallegos, en viaje para ésta; llegó a Madryn.

Presidente Quintana, salió el para C. Rivadavia y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Toro, salió el 9 de Porto Alegre para ésta.

Vaquillona, salió el 10 para Porto Alegre.

Pomona, de Antonina para ésta, saldrá hoy.

Roma, en Paranaguá.

Campos, en viaje a Porto Alegre llegó a Río Grande.

Libertad, en Viaje a Santos; llegará hoy.

Independencia, de Rosario para Santos, sale mañana.

Benjamín, de Paranaguá para ésta, salió el 13.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA:

Aragnaya, de Liverpool en viaje para ésta, salió el 10 de Pernambuco.

Amazón, en Liverpool.

Demerara, salió el 10 de febrero de La Plata, para Liverpool.

Desna, en Liverpool.

Darro, de Liverpool en viaje para ésta.

Deseado, de Liverpool, en viaje para ésta.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en Vigo.

Zeelandia, en Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, en Londres.

Highland Rover, de La Plata para Londres, salió el 22 de febrero.

Highland Pride, salió el 5 de La Plata.

Highland Laddie, en ésta; saldrá hoy de La Plata.

Highland Corrie, en Londres.

Highland Scot, de La Plata para Londres, salió el 17 de febrero.

Highland Gleen, de Londres en viaje para ésta.

Highland Loch, salió el 8 de La Plata

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella, esperado hoy.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Samara, en Burdeos.

Garonna, de Burdeos, en viaje para ésta.

Liger, en ésta, saldrá el 16.

Amiral Latouche Treville, en Burdeos.

Amiral Sénès, en Burdeos.

Italie, en Marsella.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.

P. di Udine, de ésta para Génova, salió el 6.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, para Bilbao, salió el 12.

P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao, salió el 12 de febrero.

Infanta Isabel de Borbón, de ésta para Barcelona, salió el 2.

Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, salió el 4 para ésta, en Cádiz, con averías, de donde saldrá el 22 para ésta.

TRASATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, en Génova.

Cavour, saldrá el 14 de Génova para ésta.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, salió el 18 de enero de ésta. Encalló en las costas españolas

Ravenna, de ésta, salió el 4 para Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova

Toscana, en Génova.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de ésta para Nueva York, salió el 25 de febrero.

Vasari, en ésta; saldrá el 15 de La Plata.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, de Nueva York, salió el 17 de Verdi, de Nueva York, en viaje para ésta; esperado hoy.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.

Balmes, salió el 2 para ésta.

Valbanera, salió el 22 de febrero, para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Americano Kentuckian, de La Plata en el dique 3, con carga.

Argentino, Presidente Sáenz Peña, de Paranagué en la Boca, con carga.

Español León XIII, para Bilbao, con pasajeros y carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Ortega, llevará correspondencia para Brasil, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica, países escandinavos, Francia, Cabo Verde, Portugal y España; a las 7 de la noche, sin alcance:

Día 15: Vasari, llevará correspondencia para Brasil, Barbados, Centro y Norte América; a las 8 a. m., sin alcance.

CENTROS RECREATIVOS

Unión Madrileña. — Con el entusiasmo y actividad que a sus miembros caracteriza, se han empezado los trabajos para la gran velada artística y musical, que este distinguido centro social prepara para el 14 del mes próximo, velada que se llevará a cabo en los salones de la sociedad Giuseppe Garibaldi, calle Sarmiento 2419.

En ella serán representadas las exquisitas y graciosas comedias "La casa de Quirós" y "Francfort" las que interpretarán acertadamente, sin duda las inteligentes señoritas y caballeros que en ellas toman parte.

Compañía General de Automóviles. — Este centro recreativo realizará el 24 del corriente mes, una gran velada y baile familiar en honor de su presidente, señor Eugenio R. Paunetti.

El cuadro social dirigido por el aficionado señor L. Parotti, pondrá en escena la comedia "Las campanas".

Prestarán su desinteresado concurso a esta fiesta, la coupletista, señorita E. Blanca Langhierotti "La Poupée" y el barítono, señor Roque Abate.

Círculo Buenos Aires. — En el local social de este círculo, tendrá lugar el 16 del corriente a las 8.30 p. m., la asamblea semestral de socios. Esta será única convocatoria.

Los Cívicos Unidos. — Esta sociedad ha trasladado su secretaría a la calle Solís 1413.

El Crepúsculo. — El día 7 del mes entrante, en el salón Fraternidad Militare, este centro llevará a cabo una velada, para cuyo objeto se activan los preparativos. Entre los números preparados figuran las siguientes obras: "La huelga", de Carlos Roxlo; la comedia en verso, "Violación de domicilio", y el diálogo en verso, "Sin Patria", de los señores M. Torres y Ramón Brotores.

A continuación se desarrollará el baile familiar anunciado.

Young Men Dancing. — Esta prestigiosa y culta asociación por cuyos adelantos y creciente prosperidad y que tantas simpatías cuenta, prepara un gran baile, a llevarse a cabo el domingo 18 del corriente, a las 3.30 p. m., en los salones de la calle Viamonte 666.

Será a no dudarlo, una fiesta simpática por todos conceptos.

Juventud del Día. — En los salones de la Unión Operai Italiani, Sarmiento 1374, se llevará a cabo el 15 del corriente, a las 3 p. m., la tertulia diurna familiar preparado por esta sociedad. Una numerosa y elegida orquesta amenizará la reunión, la que a juzgar por los preparativos promete estar muy concurrida.

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 29. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	2 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	7 „	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. —James Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francais, 55, Boulevard Haussman 55.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id. id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 30 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto.	$	100.000.000.—m|n.
Capital realizado	„	98.057.590.— „
Fondo de reserva.	„	47.943.842.12 „
Prima a cobrar	„	1.165.206.— „

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Santa, Saliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 2200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600; número 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal

En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1,2 o|o
A 60 días	2 „
A 90 días	3 „
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 pesos después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, Diciembre 31 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

Casa matriz: **AMSTERDAM.**

Casa central:

BUENOS AIRES, 250 B. MITRE 250

Sucursal: **RIO DE JANEIRO.**

Agencia N.o 1. Corrientes 1900 esq. Río Bamba; agencia N.o 2, Berisso (Prov. de Buenos Aires)

Capital autorizado fls. 25.000.000

Id. emitido y realizado " 14.000.000

Toda clase de operaciones bancarias. Corresponsales en todo el mundo. perm.

AVISOS VARIOS

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

A RETRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 4 la docena.

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 865 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 830. U. T. 3602 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO
PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 2. —
U. T. 1955, (Libertad).

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO
Ingeniero civil
Estudio, San Martín 522, Dto. 4

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 318 Libertad

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritoro a ARENALES 1560. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1372. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1476, e 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

"PROVIDENCIA" - Compañía Argentina de Seguros sobre la vida

Sarmiento 643. — Buenos Aires

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1916

Aprobado por la asamblea el 6 de marzo de 1917

Activo	Curso legal	Curso legal
Acciones	$ 345.000.—	
Accionistas.	„ 155.000.—	
Fondos públicos (valor nominal: pesos 285.000)	„ 211.925.—	
Préstamos sobre hipotecas.	„ 388.500.—	
Préstamos sobre pólizas.	„ 112.622.72	
Caja, bancos y agentes banqueros	„ 96.162.86	
Agentes y otras cuentas deudoras	„ 61.606.94	
Inmuebles	„ 10.864.—	
Muebles y útiles	„ 8.369.71	
Efectos a cobrar.	„ 5.916.30	
Impresiones y propaganda	„ 2.594.80	
Gastos de instalación	„ 1.302.01	
Pasivo		
Capital social		$ 500.000.—
Reserva técnica		„ 704.028.75
Fondo de reserva social.		„ 50.261.17
Certificados de acciones.		„ 70.000.—
Agentes y otras cuentas acreedoras		„ 2.214.80
Ganancias y pérdidas.		„ 73.351.62
	$ 1.399.856.34	$ 1.399.856.34

DEMOSTRACION DE LA CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Debe	Oro sellado	Curso legal
Sueldos, alquileres, honorarios médicos, gastos de viajes y otras cuentas		$ 52.873.09
Inversión.	$ 1.386.91	
Avisos y publicaciones		„ 1.310.60
Primas liquidadas y rescatadas.		„ 65.822.43
Impuestos e impuestos		„ 3.745.08
Siniestros		„ 16.254.80
Comisiones de agentes, corresponsales y banqueros	„ 93.06	„ 35.715.29
Saldo		„ 73.351.62
Haber	$ 1.479.97	$ 249.071.91
Premios cobrados.	$ 1.461.03	$ 201.092.43
Intereses y otros	„ 18.94	„ 44.827.42
Inversión.		„ 3.152.06
	$ 1.479.97	$ 249.071.91

Pedro Sbarbi, Director-administrador

Ricardo Pedezer, Presidente

M. H. Muñoz, Contador

Emilio F. Bullo, Síndico

3|858-v.-marzo 13.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — La gramática parda — El verdugo de Sevilla.

COLISEO. — Hoy a las 9.30 p. m.: "La conquista del monte Adamello", "La marina italiana en guerra". Emocionantes escenas de la guerra en el frente italiano.— Plateas, 2 $.

POLITEAMA ARGENTINO. — (Estreno) Cinema Star (La estrella del cine).

VICTORIA. — El caballero de la luna.

SAN MARTIN. — (Estreno) La estratagema — El señor corregidor.

APOLO. — Pepito y Pepita — Adios juventud.

ARGENTINO. — El viernes 16: (Estreno) El tío soltero.

NUEVO. — El antifaz — El arlequín.

BUENOS AIRES. — El lobo de mar — Amalia — A 0.05 el copetín.

NACIONAL. — El hijo del coronel —Los tarandulero — Así es la cosa.

AVENIDA. — Los conejos — La ciudad alegre y confiada — Lluvia de hijos.

AVENIDA. — Compañía dramática española del primer actor Sr. Andrés Cordero.— El drama: La pasión y muerte de Jesús.— Próximamente debuto.

COMEDIA. — La reina gitana — La fiesta de las flores — La boda de la farruca.

MAYO. — Variado e interesante programa, tomando parte todos los artistas con números de variedades y atracciones.

MARCONI. — La duchessa del bal tabarin.

VARIEDADES. — La cocina — La trapera — Apaga y vámonos — El ratón.

EXCELSIOR. — Le tentazioni di Sant'Antonio — En la ventana — Le sorprese del divorzio — Excelsior Revista.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 238). — Hoy, a las 8.30: Debutos de Nata de Marmay, bailarina a transformación; La Mejicana, bailarina española. Exito de Varela, Los Carolis, trío Bon Air, Hermanos Elías, Consuelo Vega La Cianita, Dolie Gray y toda la compañía — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — La trata del brasilero — Productos de importación.— Frine.

TEATRO DE VERANO. — El trovador nacional — (Estreno) Vivir de arriba.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130 — Hoy a las 9.30 p. m., un partido de pelota a cesta y a 50 tantos entre Eguiluz y Lizarraga, contra Irún, Machín y Navas.

LUNA PARK (Corrientes 1060). —Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 1|2 a 12.30 p. m. Jueves días de moda. Entrada a matinée: mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50; menores 0.30 con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1258.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 463). — Función todos los días tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148: — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 1o 1|2 de la noche. — Martes y viernes días de moda. Atracciones y novedades. Teatro Romano. — Entrada: tarde, hábiles y feriados, 0.30 $, con un vale gratuito para el teatro. De noche: hábiles y feriados 1 $, con dos vales gratuitos, uno para el teatro y otro para una atracción.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada. Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 p. m. a 12 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baños y ropa 1 $. Entrada sin baño 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú —Civilización y Carlitos Libertino.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Radiotelegrafía: Una batalla en la sombra; El becerro de oro: El millón de María: Actualidad: Hotel Sierra de la Ventana.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: La victoria de Verdún; Un caso célebre: El soldado de San Marcial.— Mañana: El secreto de una novia.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— La buena intención; El triunfo de las almas.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Sol y sombra; Crimen misterioso; Las tres primas.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Su santa voluntad — Borrascas de verano.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283).— Gloria de sangre. Exito del tenor F. Orlandini, de la cantatriz Mlle. Jane Román y de la cantatriz Srta. Ernestina Ramírez.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy: Pasiones hereditarias; Sin esperanza; Compañeros de juego.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165).— Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27)— (Estrenos) La conspiración internacional; El talismán del duque; Los últimos bailes y La tiranía de un zar loco.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE LIBERTAD (Libertad 144). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha 460 Hoy, de 11 de la mañana a 7 de la tarde y de 8 a 12 de la noche, cinematógrafo continuado espectáculo para familias. — La pesca de traul; Las orquídeas negras; Minas y matrimonios; En las trincheras.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1815) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 859). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 2 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1280). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 8842) — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1250 Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini— Variado programa con estrenos.

CINE CENTRAL ERQUIZA. — Variado programa con estrenos.

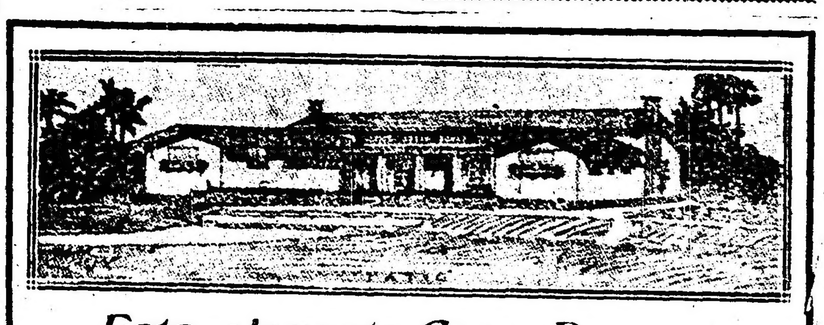
CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2841) Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 843). — Hoy Variado programa con estrenos.



Esta elegante Casa Bossert

LISTA PARA MANDÁRSELA A USTED

He aquí una casa con "patio" que es excepcionalmente atractiva y de buen gusto, especialmente para los países tropicales. La que usted puede recibir completa, y armar con sólo el trabajo de dos hombres: tal como se ve aquí en el grabado.

Cada uno de los detalles se ha puesto cuidadosamente en los planos, de modo que no tendrá ocasión de equivocarse. Se suministra cada pedazo de material. Una llave inglesa es la única clase de herramienta que requerirán sus trabajadores.

NO HAY QUE CLAVAR UN CLAVO

Toda la casa le llegará a usted embarcada en secciones, del tamaño y peso suficiente para que éstas se puedan cargar con facilidad, y armar hasta por los trabajadores que nunca hayan visto una casa parecida. La casa le llegará a usted toda completa y pintada, exactamente como usted la desee. Las ventanas y puertas estarán ya ajustadas de antemano, y puestas. Todas las piezas de cerrajería, de la más alta clase, estarán también puestas. Se puede estucar la casa si se prefiere, con solo clavar un entramado metálico sobre las paredes exteriores, y aplicar la torta de cemento de la manera corriente.

Se convencerá usted de que esta casa resulta especialmente fresca y confortable, aún en los climas más calientes. Sus paredes dobles, con un espacio de aire libre entre ellas y el forro de papel de fieltro, hacen retardar y aislar de un modo efectivo la transmisión del calor exterior del sol.

La edición de nuestros catálogo de exportación para 1917 describe un gran número de otros bonitos diseños de casas. Escríbanos usted ahora pidiendo un ejemplar gratis.

LOUIS BOSSERT & SONS

Grand Street & Newton Creek, Brooklyn, N. Y., E. U. A.

Al escribir pidiendo catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

Héroes ignorados

MARIA (arrojando el libro al suelo—No puedo más. Este libro me parece un opio. ¿Sabes la impresión que me produce el estudio? ¡Que no ha pasado un solo día; que no hemos tenido vacaciones. A veces creo que he soñado. ¡Cuán hermosos días hemos vivido en la quinta! ¡No los aprovechamos debidamente, Martita!

MARTITA (interrumpiendo momentáneamente su lectura)—No estoy de acuerdo contigo. Encuentro que, en efecto, la temporada veraniega ha sido agradabilísima. Pero de ahí a afirmar que nuestra nueva vida es opio, hay una

evidente exageración. Tal vez mis libros sean más interesantes que los tuyos. Mira que bonita la historia que acabo de leer: escucha, y compartirás mi opinión.

Las damas de Mendoza habían ofrecido sus joyas al general San Martín para que comprase armas a fin de pertrechar a sus soldados. El gran guerrero argentino iba a libertar a Chile con su ejército, realizando la inmortal travesía de los Andes, que son, como sabes, las más altas montañas de América.

Aquella tarde, aún se encontraba conmovido San Martín por la generosidad de las madres mendocinas, cuando su asistente le anunció la visita de dos niños.

—Qué pasen, respondió el general.

Las dos criaturas avanzaron. Parecían muy emocionadas. La niñita, mayor que el hermanito, habló así:

—Venimos, excelencia, a traer cuanto poseemos para el ejército de los Andes.

Y entregó al general dos pequeñas medallas y un anillito.

—Mi hermano quiere, además, señor general, que lo aceptéis, como ayudante, a vuestro lado.

San Martín estrechó entre sus brazos a aquellos nobles niños, y en sus ojos brilló una lágrima de ternura y gratitud.

El autor de esta anécdota agrega: «un pueblo que tenía tales niños, no podía ser vencido».

MARIA (con visible curiosidad)—¿Y después?

MAURICIO, (que se ha aproximado, montado en su caballo de madera)—¿Y San Martín qué hizo con las medallas y el anillito?

MARTITA (riendo)—¡Ah, no! ¡Ah, no! Para saber lo que ocurrió después, señorita María, es necesario no arrojar los libros por el suelo, y en cuanto a usted, caballerito Mauricio, aprenda a leer pronto y sabrá estas y otras muchas cosas interesantes.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS } Unión Telefónica 620, Libertad 994 Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

COCHERÍA TACUARÍ

Sucesores de

IRIBARNE y Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

† MANUEL PIZARRO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de marzo de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Carmen Coronel de Pizarro; sus hijos Felisa y Juan Pizarro; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 13, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Martínez Castro 687 (Vélez Sársfield). Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416.

2|860 v. M. 13.

† JUSTINA A. DE LOPEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de marzo de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo Manuel López; sus hijos Josefa, Mercedes, Elena, Evangelina, Manuel, José (ausente) y Rosa López de Loyola; su hijo político Anselmo F. Loyola; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 13 a las 4 p. m. Casa mortuoria, Avenida Alvear 3202. — Carruajes en la cochería Tacuarí, (sucesores de Iribarne y Cía.), Tacuarí 344.

2|861 v. m 13

† MARIA DOLORES HURTADO.—(q. e. p. d.) — Falleció el 12 de marzo de 1917. — Sus padres Antonio Hurtado y María Plaza de Hurtado; sus hermanos, tíos, tías, primos y demás deudos, invitan a las personas de su relación quieran acompañarlos a conducir los restos de la extinta al cementerio del Oeste, el día 14 del corriente a las 9 a. m. — Se ruega no enviar coronas. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Solís 1076. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416.

2|862 v. M. 13.

MISAS Y ENTIERROS

† PEDRO THOMAE (Q. E. P. D.) Falleció el 4 de marzo de 1916. — Su esposa Hermencia G. de Thomae, sus hijos Mauricio y Bruno, su hermana B. Thomae de Crista (ausente) y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que se celebrará el jueves 15 del corriente a las 10 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. — El duelo se despedirá por tarjeta.

† MARIA DOLORES OTERO. — (q. e. p. d.). — Falleció el 22 de febrero de 1917. — Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La familia invita a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la basílica de Nuestra Señora del Socorro, hoy 13, de 7.30 a 10.30 a. m. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

† SAMUEL A. WEIGEL. — (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de enero de 1917. — Mercedes G. de Weigel, esposa; Paula G. de Weigel, madre; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan al funeral, que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de la Candelaria (Vélez Sársfield, F. C. O.) el jueves 15 de 6 a 10 a. m. A la última asistirá la familia. El duelo se despedirá por tarjeta.

CONVOCATORIAS

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se convoca a los señores accionistas de "La Argentina", por disposición de su directorio, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 2 de abril próximo a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Bolívar número 393, a los fines prescriptos en el art. 22 de los estatutos o sea:

1.o Consideración de la memoria y balance general correspondientes al ejercicio de 1916, informe del síndico y distribución de utilidades.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años; de tres suplentes por igual término y de un síndico y su suplente por el ejercicio de 1917.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que los boletos de entrada se reclamarán previo depósito de las acciones, de acuerdo con el art. 27 de los estatutos o sea tres días antes del 2 de abril próximo, y además, que ésta es la segunda convocatoria, por lo que la asamblea tendrá lugar con los accionistas presentes, de acuerdo con lo establecido en el art. 351 del Código de Comercio y 24 de los Estatutos. También se previene que terminada la asamblea ordinaria se celebrará inmediatamente otra extraordinaria con los fines expresados en el aviso publicado al mismo tiempo que el presente.

Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

2|856 v. Marzo 29.

Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

2|857 v. marzo 29.

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se convoca a los señores accionistas de "La Argentina", por disposición de su directorio a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 2 de abril próximo en el local de la sociedad, calle Bolívar número 393, a las 4.30 p. m., inmediatamente después de terminada la ordinaria a que se refiere el aviso publicado en otro lugar al mismo tiempo que el presente. El objeto de dicha asamblea lo constituye la consideración de las disposiciones siguientes, para ser incorporadas a los estatutos a saber:

ADICIONAL: Los ejercicios de "La Argentina" inclusive el de 1917, se clausurarán el 30 de junio de cada año.

TRANSITORIO: Mientras existen directores y suplentes nombrados fuera de la vigencia del artículo adicional precedente, ellos se considerarán cesantes en la asamblea ordinaria inmediata más próxima a la expiración del término por el que fueron nombrados. Esta disposición comprende al síndico y suplente.

Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que siendo ésta la segunda convocatoria, por no haber existido quórum legal para la anterior, ella tendrá lugar cualquiera que fuese el número de accionistas y acciones representadas, conforme a lo dispuesto en el artículo 24 de los estatutos. También se los previene que los boletos de entrada se reclamarán previo depósito de las acciones, de acuerdo con el art. 27 de los estatutos o sea tres días antes del 2 de abril próximo.

Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — Pedro Moussampés, contador.

2|858 v. Marzo 29.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN o JUAN BAUTISTA ETCHEGARAY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de Febrero de 1917. — Gabriel Fernández, secretario.

2|721 v. Marzo 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA SACCHETTI de SACCHETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1917. — Gabriel Fernández, secretario.

2|741 v. Marzo 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA GARIBALDI ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría de que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 22 de 1917. —Osvaldo Rocha, secretario. 2|769 v. M. 99

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a don SILVA AMILCAR y LAURA BERLUSCONI a fin de que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del doctor José A. Quirno Costa, por sí, o por medio de apoderado, a tomar la intervención que les corresponde, en el juicio que les ha iniciado el Banco el Hogar Argentino, sobre cobro crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor de ausentes, para que, los represente, si no comparecieren.

Buenos Aires, Febrero 21 de 1917. — Nicolás González Iramain, secretario.

2|757 v. M. 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO OLARRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 23 de 1917. —Horacio H. Dobranich, secretario.

2|775 v. Marzo 30.

Por disposición del señor juez federal de La Plata, doctor don Clodomiro Zavalía, se hace saber por medio del presente, que se publicará por quince días a don GASTON E. DEGOY, en su carácter de propietario del inmueble que en seguida se deslinda, adquirido de doña Clotilde Giménez de Casares, el 3 de septiembre de 1914, que en los autos promovidos por el Banco Hipotecario Nacional solicitando se le adjudique en propiedad una fracción de campo hipotecada al mismo Banco por doña Clotilde Giménez de Casares, el 31 de enero de 1913, se ha dictado la siguiente resolución: "La Plata, Mayo veintisiete de mil novecientos diez y seis. — Téngase por presentado y por parte al señor gerente de la sucursal del Banco Hipotecario Nacional en esta ciudad; con arreglo a lo solicitado en el precedente escrito, lo dispuesto en el artículo 60 de la ley 8172, 1161, 1162 y 1936; del Código Civil y las facultades conferidas en el poder de foja diez y seis en la extensión que terminan la ley y reglamento de aquella institución, hase por ratificado el pedido de adjudicación formulado en el escrito de foja doce. En consecuencia, el juzgado con arreglo a lo dispuesto en el artículo 60 de la ley 8172, la resolución del Directorio del Banco Hipotecario Nacional, testimoniada a foja nueve, y las constancias de la foja once, declara adjudicado en pleno dominio a dicho establecimiento el inmueble deslindado en la escritura de foja tres a ocho, compuesto de una superficie total de trescientos sesenta y nueve hectáreas, sesenta y seis áreas, cincuenta y cuatro centiáreas, situado en el partido de Quilmes, lindando: por el N. E. con el Río de la Plata; por el S. E. con doña Agustina Cos de Godoy, hoy don A. Demarchi, por el S. O. con don Sebastián N. Casares, don J. Piñero y el pueblo San Francisco de Casares, o sea más terreno de la deudora, y por el N. O. con el pueblo dicho y con la Villa Rossi— por el importe de la suma que sirvió de base para el último remate de fecha diez y seis de Febrero de mil novecientos dieciseis.—En ejercicio de las facultades del juzgado para designar escribano de oficio, nómbrase al secretario don Julián Castro a los efectos de extender la respectiva escritura de dominio, quedando a salvo al deudor, el derecho que le acuerda el artículo 61 de la ley 8172. Intímese al Banco Hipotecario Nacional manifieste dentro de tercero día el domicilio real de la deudora, a fin de notificarle personalmente o por cédula, el presente auto en cuanto hubiere lugar, exhortándose a la autoridad judicial que corresponda. Hágase el desglosé solicitado, bajo constancia. — Dalmiro E. Alsina. — Los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, Febrero 14 de 1917. — Julián Castro, secretario. 2|785 v. M. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA SANTOS AIZCORBE de ECHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 1.o de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario.

2|791 v. Abril 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de ocho días, contados desde la publicación del presente, que en el concurso de don JOAQUIN M. DIEGUEZ ha sido presentado el estado de graduación de créditos, el que se encuentra depositado en secretaría a disposición de los acreedores — Buenos Aires, marzo 1 de 1917. — Doctor Pastor Achával Rodríguez, secretario.

2|795 v. M. 15.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PITTAU y doña ANGELA VALAN de PITTAU, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 5 de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario.

2|806 v. A. 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GODOFREDO o GODOFREDO FRANCISCO DAIREAUX, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 24 de 1916. — Víctor Sandullo, secretario. 2|807 v. Abril 5.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Eduardo M. Naón, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a don D. FERNANDEZ BESCHEDT o DANIEL o DOMINGO FERNANDEZ BESCHEDT, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pie de un pagaré que ha sido presentado en juicio por doña Margarita Uriburu de Ibarguren, bajo apercibimiento de dársele por reconocido y nombrársele defensor que lo represente, si deja de comparecer.

Buenos Aires febrero 24 de 1917. — Fernando Cormesoni secretario.

2|808 v. marzo 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por SERAFINA CHOPERENA de LOÑATZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|823 v. Abril 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días a todos los acreedores del concurso formado a CHIAPPE HERMANOS, que se halla en secretaría el estado de distribución presentado por el síndico a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras, al mismo tiempo se les cita para que comparezcan a la audiencia del día 16 del corriente, a las 3.30 p. m. a regular los honorarios del síndico.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — Juan J. Britos (hijo). 2|821 v. Marzo 15.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a la SOCIEDAD PIEDRA ARENISCA, que el estado del haber del concurso y proyecto de distribución se encuentran de manifiesto en la secretaría del autorizante por ocho días, perentorios a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras, previniéndose que si dentro de dicho término no se hubiese hecho observación, se procederá a la distribución.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — Arturo Navarro, secretario. 2|827 v. m. 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL MIGUEL FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 8 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|837 v. Abril 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor César A. Campos, ha dispuesto se haga saber por el término de quince días a doña GENARA ALONSO MARTINEZ de NEYRA, que debe comparecer a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue doña Anselmina Cenone, sobre petición de herencia, por la secretaría a cargo del autorizante, bajo apercibimiento de designarse al señor defensor de ausentes para que la represente.

Buenos Aires, marzo 1 de 1917. — Julio E. Padilla, secretario. 2|836 v. M. 24

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Tristán M. Avellaneda se convoca a junta de verificación de créditos a los acreedores del concurso formado a ALFREDO ALVAREZ, para el día 17 de marzo a las 3 p. m.

Buenos Aires, marzo 10 de 1917. — Francisco Alberto García, secretario.

2|850 v. Marzo 16.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso de don JOSE MERLINI, que se ha designado la audiencia del 19 del corriente a las 3 p. m. para que se reunan los acreedores y se informen y tomen la resolución que les convenga respecto a los créditos del concurso, que según el síndico no pueden cobrarse por ser insolventes los deudores.

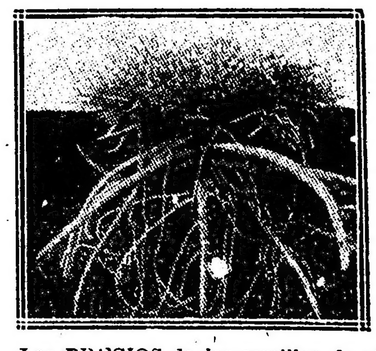
Buenos Aires, marzo 10 de 1917. — Firmado: Dr. Mariano Grandoli, secretario.

2|854 v. Marzo 15.

Semillas de Alfalfa de la Variedad Extraordinaria

Debido a su enorme sistema de raíces, la variedad EXTRAORDINARIA de alfalfa "GRIMO" excede a todas las otras variedades en cuanto concierne el vigor y producción de la planta.

Aunque es de un precio un poco alto, esto se compensa no sólo debido a su superioridad sino también porque se puede sembrar un espacio dado con una cantidad mucho menor de las semillas de alfalfa EXTRAORDINARIA, que con las de las variedades corrientes.



Los PRECIOS de las semillas de alfalfa "Grimo" de 99 61-100 o|o de pureza en cajas de lata herméticamente cerradas, son:

1 libra a $ 2.00; 5 libras a $ 7.50; 10 libras a $ 12.50 (oro americano), por paquete postal certificado con el franqueo pagado.

Precio con entrega libre de gastos a bordo del vapor en Nueva York, de cajas de lata herméticamente cerradas, en vasadas en fuertes cajas de madera, $ 70.00 por 100 libras.

STUMPP & WALTER Co.

30 y 32 Barclay St., Nueva York

E. U. A.

Gerente de exportación, B. del Valle. Pídase el catálogo.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Los tirantes Shirley President son los que más venden los comerciantes, porque son los mejores para el uso de los consumidores, y también porque millones de consumidores saben eso. Hay utilidades seguras y liberales y la certidumbre de agradar a los clientes con la venta de los tirantes originales y genuinos SHIRLEY President. Evítense las imitaciones. Búsquese la palabra SHIRLEY. Esa palabra protege a usted y a su clientela. Catálogos, condiciones, precios, etc., a solicitud.

PRESIDENT SUSPENDER Co.

Box No. 251 — Shirley, Mass, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, mencione este aviso de LA EPOCA.

LICITACIONES

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería para el año en curso. Pliego de condiciones y referencias en la Secretaría Administrativa 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 4, sábados de 10 a 12.

Las propuestas se abrirán en el despacho del Secretario el día de marzo, a las 3 de la tarde. — El Secretario. 2|714 v. mar.24

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario para el invierno del corriente año, destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y el pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes N.o 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán públicamente las propuestas el 26 de marzo próximo venidero a las 3 p. m. — Buenos Aires, 24 de febrero de 1917. — M. J. Carlés, jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos. 2|728 v. mar. 26

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Velazco entre las de Dorrego a Darwin y Avenida San Martín entre las de Chorroarín a Punta Arenas, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas aprobadas en los expedientes 26950-L-916 y 50164-L-911 y adjudicadas a lo sempresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. y Magueda y Giorgi, para que comparezcan a la inspección de catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo núm. 525 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas (Avenida de Mayo número 525, piso 3.o), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. — Buenos Aires 27 de febrero de 1917. — El secretario. 2|743v13Marzo

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la enajenación de los perros que se recojan en la vía pública y se sacrifiquen en la cámara de asfixia, durante el año en curso. Tendrá lugar el día 16 del corriente, a la 1 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 7 de 1917. 2|809v.15mz

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 22 del corriente, a las 2.30 p. m. para la provisión y colocación de puestos para fruta y verdura en el mercado Adolfo Bullrich, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, piso 1.o — Buenos Aires, 13 de marzo de 1917. — El secretario. 2|855-v. m. 22.

Ministerio de Obras Públicas

DE LA NACION

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación, por el término de ocho días, hasta el 17 del corriente mes de marzo a las 10 a. m., para la provisión de 79.600 metros cúbcos de madera dura (quebracho colorado, curupay o urunday) con destino a las obras de consolidación del puente sobre el Riachuelo, en Paso Pexoa (provincia de Corrientes).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, calle Suipacha N.o 1008.—Buenos Aires, marzo 9 de 1917. — El Director General.

2|819 v .mar. 17

Ministerio de Obras Públicas

Se llama a propuestas de precio para el alquiler de una casa destinada a instalación de las oficinas de la Comisión Administradora del Fondo de Caminos, Ley 5315, Ministerio de Obras Públicas de la Nación. — La casa que se ofrezca debe tener por lo menos la superficie total útil que se expresa más abajo y de preferencia el número de locales de oficina y superficies detalladas a continuación distribuídos en 2, 3 o 4 pisos, a saber:

1 local de	55m.2	de superf.	=	55m2
3 locales	40 "	"	=	120 "
2 "	30 "	"	=	60 "
6 "	25 "	"	=	150 "
8 "	20 "	"	=	160 "
21 "	15 "	"	=	315 "
1 local de toilets.	11 "	"	=	12 "
Total: 42 locales con				872m2

La casa tendrá instalación interna de luz eléctrica y gas para cocina no siendo indispensable la calefacción.

El edificio deberá ser moderno y estar ubicado en el radio comprendido entre las calles Victoria, Esmeralda, Charcas y Paseo de Julio, aun que se considera aceptable ubicaciones que den a plazas céntricas.

Las condiciones de luz y aire deben ser muy buenas.

Las propuestas se acompañarán con planos a escala que permitan estudiar la distribución de las casas ofrecidas y las modificaciones interiores que se juzguen necesarias.

El plazo de arrendamiento será de tres años con opción por parte de la Comisión a renovarlo por otros tres.

Se recibirán propuestas hasta el día Miércoles 14 del actual a las 2 de la tarde, día y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran. — El Secretario.

2|730-v-m. 14

Ministerio de J. e I. Pública

DIRECCION ADMINISTRATIVA

Licitación pública

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a contar desde la fecha del presente aviso, para proveer desde el 1.o de julio hasta el 31 de diciembre del corriente año, de los artículos de uso y consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado imprenta, ferretería, droguería, farmacia, materiales de construcción electricidad y diversos para talleres etc., a la Penitenciaría Nacional, Prisión Nacional, Asilo de Corrección de Mujeres, Guardia de Cárceles, Departamento de Menores, anexo, Colonia Nacional de Menores Varones de Marcos Paz, Institutos nacionales de Ciegos, Sordomudos y Sordamudas, colegio nacional "Carlos Pellegrini", en Pilar (F. C. al P.), y artículos de escritorio para el ministerio de Justicia e Instrucción Pública y dependencias del mismo.

Las propuestas deberán ser entregadas en esta dirección (Casa de Gobierno), la que pondrá a disposición de los interesados el correspondiente pliego de condiciones, y serán abiertas en presencia del señor escribano general de gobierno y los interesados que concurran, el día 1 de abril del corriente año, a las 2 p. m.

El "Boletín Oficial" publica el detalle de especificación y cantidad de artículos solicitados. — Buenos Aires, 5 de marzo de 1917. — El jefe de la dirección administrativa. 2|802v4A

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición en la capital federal, del terreno necesario y adecuado, con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de don Félix Fernando Bernasconi, de acuerdo con las bases que obran a fs. 2 y 3 del expediente 1405 P que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado, y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día diez de abril próximo a las 2 de la tarde.

El secretario general.

2|8140 abril 6.

Rosales, Plantas, Semillas

¿Por qué nuestra venta de rosales es la mayor del mundo? Porque nuestros rosales crecen y florecen.

Debido a nuestros métodos especiales de propagación, resultado de una larga experiencia, estamos en condiciones de producir rosales que no tienen competencia por su florescencia en países de climas cálidos y templados. Esto lo demuestra nuestro comercio grande con Cuba, Méjico, Centro y Sud América.

Los aficionados a las flores encuentran mucho interés en el catálogo en español que da detalles de los mejores rosales, plantas, enredaderas, bulbos y semillas de flores y hortalizas para jardines; también contiene el mejor surtido de plantas que se cultivan en macetas y cajones para adorno de residencias y patios.

Este catálogo se envía gratis, a solicitud

Nos esmeramos en el embarque para el exterior y garantizamos que todas nuestras plantas llegarán en buenas condiciones. A fin de que usted pueda conocer la calidad espléndida de nuestros artículos, al recibo de $ 1.00 lo remitiremos los rosales siguientes:

Sunburst, Etoile de France, Mamá Cochet, Radiance, White Cochet, Md. Jenny Gillemot.

Escriba pidiendo nuestro catálogo, indica cómo hacer pedidos y cómo plantar.

THE GOOD & REESE Co.

Dept. A español

Springfield, Ohio, E. U. A.

Los mayores cultivadores de rosales en el mundo

— — — — — Cupón — — — — —

Sírvanse remitirme con el franqueo pagado la media docena de rosales nombrados en este anuncio de LA EPOCA; les adjunto $ 1.00 oro americano o su equivalente.

Nombre ... ...

Calle ... ...

Pueblo ... ...

País ... ...

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

5000 novillos y vacas en De Bary

Hacienda de buena mestización Durham y en buen estado, nuestro quinto remate-feria de haciendas generales en De Bary, ferrocarril Oeste.

El martes 20 de marzo, a la 1 de la tarde, en las instalaciones próximas a la estación con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o al señor Guillermo Guntche en De Bary.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|782-v-r. 19

Un buen lote de Lincoln importado

Un selecto lote de 30 carneros Lincoln, entre los que figuran ejmplares muy recomendables, importados por el señor A. T. Pears, se rematará

El viernes 16 de marzo, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|841 v. m15

Borregos Lincoln de Battle

Un escogido lote de 27 borregos Lincoln, entre los cuales figuran ejemplares de excelentes condiciones importados por el señor F. G. Battle, se rematarán

El viernes 16 de marzo, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|846 v. m15

JUDICIAL. — CASA EN SAN MARTIN. — Calle Salta número 132, entre Pueyrredón y Rivadavia. A 6 cuadras de la estación del F. C. C. A., a dos de la plaza principal y a una del tranvía eléctrico a Plaza Mayo. Tasación, $ 10.874.85 moneda nacional de curso legal.

Base, 2|3 partes: $ 7.249.90 moneda nacional de curso legal, pudiendo el comprador constituir una hipoteca por $ 5.000 moneda nacional de curso legal a favor del Banco El Hogar Argentino a 5 años de plazo con 9 o|o de interés anual, pagaderos por trimestres adelantados.

El domingo 25 de marzo, a las 3.30 p. m., en la misma propiedad. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Argentino G. Barraquero, juicio Banco El Hogar Argentino contra don Antonio Gerardo Caferatta. Mide: 8.66 m. de frente al S. O. por 43.30 metros de fondo. Tiene sala, tres habitaciones, baño, cocina, galería y pieza de servicio. Exigiremos el 8 o|o como seña y el 2 o|o de comisión. Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. 2|851-v. m. 25.

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

5000 vacunos Durham. en Rufino

Hacienda de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro segundo remate especial de haciendas generales en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarril al Pacífico. La venta se realizará

El jueves 22 de marzo, a las 2 de la tarde, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestro representante en Rufino, ferrocarril al Pacífico, señor José Blanco.

Próximamente detalles completos.—Casares Hnos. y Diehl. 2|832 v. mar21

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

17.700 vacunos

Nuestros próximos remates por orden de fechas:

Marzo: Domingo 11. — Liquidación de haciendas en Trenque Lauquen, F. [illegible] D. González, 2.500 vacunos.

Marzo: Domingo 18. — Gran remate especial en Pehuajó, F. C. O., 4000 vacunos.

Marzo: Domingo 25. — Remate-feria inauguración en América, F. C. O., 4.200 vacunos.

Abril: Domingo 1.o. — Liquidación de haciendas en Salazar, F. C. C. G., 3.000 vacunos.

Otros informes y pedidos de local a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 134. — Rodolfo Guillón y Cía. 2|770 v mar31

F. Astoul Bonorino

JUDICIAL CON RETAZA.— EN LA ciudad de Mercedes. Una casa calle 16 entre 13 y 15 a 7 cuadras de la estación. Consta de sala, 3 habitaciones, cocina y dependencias. Mide 7m15 por 35.80. Tasación, $ 4.650. Base retazada, $ 2.325. Venta de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio doctor Martín y Herrera, secretaría del que suscribe, se hace saber por 15 días que en el juicio Juan José Larrinaga contra Angel Mira ha sido autorizado el martillero F. Astoul Bonorino, para que proceda a vender la finca descripta, con la base rebajada en un 25 o|o.—Buenos Aires, febrero 15 de 1917.

El domingo 18 de marzo, a las 4 p. m. en la propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Reconquista 325. —F. Astoul Bonorino. 2|767-v-m. 15

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CARLOS CASARES, F. C. O. Lote de terreno en el paraje Moya, parte de la quinta 19 y designado en el plano especial con el N.o 7 de la manzana D. Mide 30 metros de frente al N. O. por 40 metros de fondo, lindando por aquel rumbo calle en medio con el lote 10 de a manzana B. y S O. calle en medio lote 7 de la manzana 19 del pueblo, por el N. E. lote 8 de su misma manzana y al S. E. con lote 5 ambos de Juan Saves.

BASE $ 4.000 m|n.

Orden del Señor Juez de 1.a instancia Dr. Lagos en juicio "Sociedad Argentina de Edificación" contra Don José Balsell, autos por la secretaría del Dr. Barraquero.

El día 24 de marzo, a las 3 p. m., en mi escritorio. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión al comprador. 2|823 v. mar. 23

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. — EN LINCOLN. — LA chacra N.o 1005, a 5 kilómetros más o menos; al Sud de la plaza principal de aquella ciudad. Consta de 26 hectáreas, 33 áreas y 90 centiáreas. Orden del Señor Juez Dr. Lagos, secretaría del Dr. Barranquero. Juicio seguido por la Sociedad Argentina de Edificación con Don Miguel Tineo Gil. Base $ 4.250.

El viernes 23 de marzo, a las 3. en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Medidas: 531m724 de frente por 495m352 de fondo. El perímetro está alambrado con 4 hilos de púa. Contiene un edificio compuesto de 2 piezas, cocina, w. c., etc. 8 o|o como seña y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna.—Argentino Germán Barraquero, secretario. 2|824 v. mar.23

Alejandro Lanza

JUDICIAL. — AUTOMOVIL MARCA Protos N.o 168 A. Municipal. Lo remataré por mandato del Señor Juez de Paz de la sección 6a., Don Carlos Keen Lamas, en los autos seguidos por Don Salvador Valdacchino contra Don Rafael Baudini sobre cobro de pesos.

El día 16 de marzo, a las 10 de la mañana, en el local calle Andes N.o 1148. Venta al contado y el 10 o|o de comisión a cargo del comprador. Informes al juzgado o al martillero. — Buenos Aires, febrero 16 de 1917. — Carlos Keen Lamas, Santiago del Estero 338. 2|844 v mar16

Antonio Rotondaro

JUDICIAL. — CALLE CORDOBA, entre las de Billinghurst y Sadi Carnot, de acuerdo con el siguiente EDICTO JUDICIAL: Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos se hace saber que en el juicio seguido por don Henry Levy contra don José Cipolla sobre cobro de un crédito hipotecario, se ha designado al martillero señor Antonio Rotondaro para que proceda a la venta de dos lotes de terreno ubicados sobre la calle Córdoba, entre Billinghurst y Sadi Carnot, número 4 B y 5 A, que miden por estar unidos 16.11 metros de frente al norte por 56.34 en el costado oeste y 55.83 en el E. por un contrafrente de 10.81 metros, con la base de $ 50.000 moneda nacional, estando autorizado el martillero para exigir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. — Argentino G. Barraquero, secretario.

El domingo 25 de marzo, a las 5 p. m., sobre los mismos. Más datos al martillero, Talcahuano número 469, o 2711 U. T. Libertad. 2|840-v. m. 25.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CASA CALLE PARAMARIBO 2370, ENTRE las de Sapaleri y Añasco. A requerimiento judicial. N.o H.o 30890 serie L. El **miércoles 14 de marzo a las 2 p. m.,** el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8,66 metros de frente al Oeste por 28.76 metros de fondo, con 5 piezas y dependencias.

Base de venta, $ 1.600. Hipoteca, pesos 1.000. Deuda actual $ 882:928.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 28 de Febrero en LA EPOCA. 2|76. v. Marzo 14.

LOCAL APROPIADO PARA ESPECTACULOS, calle Mozart números 157|61|65, entre las de Rafaela y Medina. N.o H.o 13988, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 19 de marzo,** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, esta propiedad edificada en terreno de: 16 metros de frente al E. por 61.12 metros de fondo, con salón para negocio con sótano, 4 habitaciones y dependencias.

Base de venta, $ 28.000. Hipoteca, pesos 23.000. Deuda actual $ 21.681:654.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 5 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|789 v. Marzo 19.

CASA CALLE WARNES No. 831 ESQUINA a la de Serrano s|n. A requerimiento judicial No. Ho. 10.453, Serie C. H. A. 6 o|o. El martes 20 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 32.40 metros de frente al S.S.E. (Warnes), 10 metros en su otro frente al S.E. (Serrano), 29.01 metros en el costado N.E., y 22.87 metros en el del N. O. Ad corpus, y con tres habitaciones, comedor, una pieza y dependencias.

Base de venta $ 12.500. Hipoteca $ 9.000. Deuda actual $ 8.423:650.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de marzo de 1917. 2|803 v. marzo 25

CASA CALLE ORO N.o 2678 (antes 2778) entre las de Juncal y Berutti. N.o H.o 9600; serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo,** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.63 metros de frente al S. E. por 19.10 metros de fondos teniendo en su contrafrente al NO. 8.60 metros; ad corpus, sala, 3 habitaciones en alto una pieza y dependencias.

Base de venta, 11.700 $. Hipoteca, pesos 11.000. Deuda actual, $ 10.219:438.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|815 v. M. 21.

CASA CALLE CONVENCION N.o 746 ENTRE la de Thompson y Picheuta. N.o H.o 8085, serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo,** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.96 metros de frente al N. por 60.39 metros de fondo en el costado O. 60.38 metros en el del E. y 8.96 metros en su contrafrente. ad corpus. Edificio consta de cuatro habitaciones, galería y dependencias, con portón de entrada para carros.

Base de venta, $ 7.600. Hipoteca, pesos 6.000. Deuda actual, $ 5.574.239.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|816 v. m. 21

CASA CALLE HUMBERTO I. N o 3129, ENTRE las de General Urquiza y 24 de Noviembre. N.o H.o 2211: Serie C. H. A. 6 o|o. El **viernes 23 de marzo,** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, la que se compone de sala vestíbulo, escritorio 7 piezas y dependencias, midiendo su terreno 8 metros 657 milímetros de frente al S. E. por 41.23 metros de fondo en el costado S. O. y 40.85 metros en el del N. E.

Base de venta, $ 26.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, $ 18.201:368.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de marzo de 1917. 2|830 v. Marzo 23.

2 CASAS CALLE MORETO números 915 y 923, entre las de Directorio y Tandil. N.o H.o 6257, serie C. H. A. 6 o|o. El **domingo 25 de marzo,** a las 4 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma, esta propiedad edificada en terreno de 17.52 metros de frente por 19.92 metros de fondo, con dos piezas, cocina, galería, etc., cada una.

Base de venta, $ 5.000. Hipoteca, pesos 3.500. Deuda actual, $ 3.226:689.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de marzo de 1917. 2|849 v. Marzo 25.

3 CASAS CALLE LUNA NUMEROS 328|34|38 entre las de Los Patos y Tupungato. N.o H.o 9924 serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 26 de marzo,** a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 25.66 metros de frente al O., 15 metros de fondo en el costado N., 28.26 metros en el del S. y 29.31 en el contrafrente al E. N. E., ad corpus, compuesta de tres casas independientes. Luna 328, con dos habitaciones y dependencias. Luna 334, con igual distribución a la anterior y Luna 338 con dos piezas chicas más que las anteriores.

Base de venta $ 15.300. Hipoteca pesos 12.500. Deuda actual $ 11.699:518.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 12 de marzo de 1917.—en LA EPOCA. 2|848 v. marzo 26.

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

EN LA BARRANCOSA F. C. S.

PARTIDO DE SALADILLO

EL DOMINGO 18 DE MARZO DE 1917

A la 1 p. m.

7500 VACUNOS 7500

DETALLE

1500 novillos de 2 1|2 a 3 años, Durham, alta meztización, mochos, 1 marca.

750 novillos de 2 1|2 años, Hereford, alta mestización, mochos, 1 marca.

1250 novillos de 2 a 2 1|2 años, Durham, alta mestización, mochos, 1 marca.

500 novillos de 2 años, Durham, alta mestización, mochos, 1 marca.

750 novillos de 2 1|2 años, gran clase y estado (muy preparados).

750 novillos de 1 1|2 años, 1 marca.

1000 novillos y terneros.

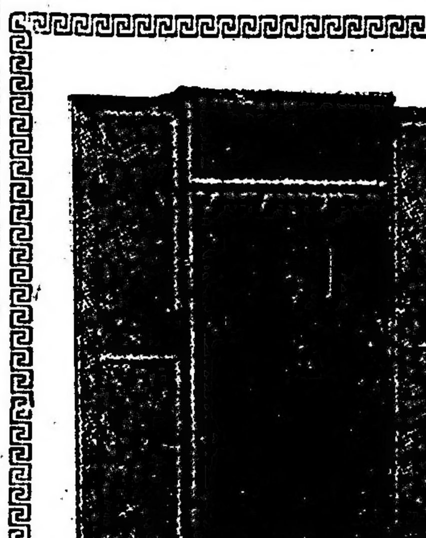
1000 vacas y vaquillonas, gran clase.

Toda la hacienda está vacunada contra el carbunclo

Esta hacienda proviene en su mayor parte directamente de criadores; solamente de la estancia "La Barrancosa" venderemos 4000 novillos, conjunto espléndido por su clase y estado, toda de la marca del establecimiento y en su totalidad mochos. El resto de la hacienda es también consignación de estancias. Venderemos en lotes de 200 cabezas con opción.

Horario de trenes: Salida de Constitución el día del remate a las 7.40 a. m. y por estación Once a las 6.45 a. m., vía empalme Lobos.

El regreso se efectuará en tren especial una vez terminado el remate.



ARMARIO DE ACERO

TIPO NC-D

Para almacenar documentos, artículos para la oficina, papelería, herramientas, etc. que requieren compartimientos de varios tamaños.

Divisiones ajustables de pulgada en pulgada. Repartidores verticales de dos en dos pulgadas.

TAMAÑOS

Anchura	Fondo	Altura	Precio
30"	15"	72"	$ 27.30
30"	18"	72"	„ 30.02
36"	15"	72"	„ 29.50
36"	18"	72"	„ 32.22

Hay que añadir 6 ¾ para la altura del copete

Todos los armarios y guardarropas tienen cerraduras de llave maestra y llevan dos llaves.

Descuentos especiales para comerciantes

GUARDARROPA DE ACERO

TIPO N-W"

Receptáculos limpios, sanitarios y seguros para guardar y proteger las prendas de ropa.

TAMAÑOS EN EXISTENCIA

Anchura	Fondo	Altura	Precio
30"	18"	72"	$ 21.00
30"	24"	72"	„ 22.00
36"	18"	72"	„ 22.50
36"	24"	72"	„ 24.00

Hay que añadir 6 ¾ para la altura del copete

Todos los armarios se embarcan desarmados en piezas superpuestas colocadas en cajas, para la exportación, libres a bordo del vapor en New York.

Acabado en: Esmalte endurecido color verde aceituna.

Terrell's Equipment Co.

GRAND RAPIDS, MICHIGAN, E. U. A. Caulfield & Hall Sts.

Al pedir catálogos o informes, menciónese este aviso de LA EPOCA.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por publicación hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA NECESITO DE 12 A 15 años, para mandados; Azúl 190.

MUCAMA GENERAL SE NECESITA con recomendaciones; Piedras 1649.

MUCHACHA DE 13 AÑOS SE PRECISA para limpieza; San José 1162.

MUCHACHA DE 16 AÑOS PRECISO sin pretensiones; Bolivia 447, Flores.

NIÑERA O SIRVIENTA DE 15 a 18 años, poco trabajo, se precisa; Sarmiento 3970.

NECESITASE SIRVIENTA PARA cocina y ayudar quehaceres; Independencia 3475.

NECESITO MUJER O CHICA CON pocas pretensiones, poca familia; Viamonte 2309.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE cocina, se necesita; Fco. Lacroze 2953.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo se necesita; Vieytes 1417, departamento 1

SE NECESITA SIRVIENTA QUE entienda de cocina; Paraná 332.

SIRVIENTA DE 15 A 18 AÑOS, SE necesita; Corrientes 1254, 4.o piso.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE SE OFRECE, JOven de 18 años; Liniers 166.

AMA SE OFRECE, CON LECHE DE 3 semanas. Hotel de Inmigrantes.

AMA PARA CRIAR EN SU CASA ofrécese; Victoria 2054, pieza 10.

COCINERA BUENA SE OFRECE para casa de familia, bien recomendada; tratar Sarmiento 2129.

COCINERA SE OFRECE, COCINA sencilla, todo trabajo, buenas recomendaciones; Santa Fe 1588.

COCINERA SE OFRECE. SABE bien su obligación, sin pretensiones, para panadería o para todo, siendo matrimonio solo, con buen sueldo; Belgrano 2588.

VARIOS

DEPENDIENTE JOVEN DE ZAPATERÍA, con certificado, se ofrece; Rincón 1388.

DEPENDIENTE DE ALMACEN DE 21 años, prácticos, recomendado, se ofrece; Solís 238.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN de la "Sociedad de San José", empezará a funcionar el 15 de marzo próximo, Bacacay 2051. Flores. v. Marzo 15.

LA MARSELLESA, GRAN EMPRESA de encerado de pisos, parquets, limpieza de casas, abono mensual; Gastón Barthélemy, Córdoba 645, U. T. 84 (Avenida).

ALQUILERES

CASA ESQUINA, CHICHE, MODERNA, 5 habitaciones, baño instalado; lo mejor de Palermo, a 2 cuadras de Avenida Alvear, alquilo, Malabia 3192.

WHISKY BUCHANAN

Folletín de LA EPOCA (21)

MARY O'CONNOR

Un crimen misterioso

CAPITULO XXVII

Lady Ormidale

A su vez Reginaldo Luxmore miró a la viuda. Era muy bonita.

Sus espléndidos ojos de cambiantes matices, unas veces azul oscuro, otras violeta y en ocasiones pardo claro, recordaban los ojos de su prima Lena. Las miradas del joven se clavaban en ella observando minuciosamente su belleza y su vestido, desde las ondas de su cabello castaño, hasta el bordado de plata de sus elegantes zapatos.

—Su nombre me dejó sorprendida—añadió la viuda con una ligera y fría sonrisa.— No me acordaba del nuevo barón. Por un momento creí que era... el muerto que volvía.

—¡Ojalá fuera así! — murmuró el joven lord Luxmore con tristeza. Rehusó una silla que le ofreció la dama y se puso a pasear lentamente por la alfombra. — Daría mi vida por poder traer a mi tío al mundo.

Lady Ormidale permanecía silenciosa.

Los ojos de Reginaldo se dirigieron al periódico que yacía sobre la alfombra tal como había quedado al caérsele de las manos la dama.

—¿Ha estado usted leyendo la indagatoria? — dijo con aguda vehemencia en el tono. — ¿Qué opina del caso? ¿Qué presume usted?...

Reginaldo se quedó mirándola fijamente. Lady Ormidale evitó su mirada.

—No sé — repuso fríamente, con desconfianza. — Aún estoy anonadada por la pérdida que he sufrido y oprimida por su horror. No he leído todavía las declaraciones de hoy.

Reginaldo Luxmore lanzó un largo suspiro como si se le ensanchase el corazón. Después echó atrás la cabeza con un movimiento de desesperación.

—La vida puede ser más horrible que la muerte — repuso con voz sorda. — No es mi tío quien ha sufrido más en esta tragedia. Su agonía duró un momento. Pero la nuestra..... ¿cuándo acabará la nuestra? Los que hemos quedado en este valle de lágrimas somos víctimas del horror y de la desconfianza y de la espantosa incertidumbre; nos vemos atormentados día y noche por visiones terribles...

Lady Ormidale le miró con asombro. ¿Estaba loco para hablar de aquel modo? ¿Qué significaban aquellas palabras?

Reginaldo interpretó mal la expresión de lady Ormidale. Aproximóse a ella y se sentó al lado de una mesilla situada no lejos de la dama.

—Debo explicarla por qué he venido a su casa — dijo nerviosamente. Miró un reloj que había encima de la mesa. — Las siete. No tengo tiempo que perder

Su expresión apenada conmovió al fin a la bella viuda.

—¿Pero no se irá usted todavía, lord Luxmore? — dijo. — Tiene usted que quedarse a comer conmigo. Esta noche estoy sola, porque ha tenido que salir Mrs. Singleton, mi señora de compañía.

Reginaldo movió la cabeza.

—No puedo quedarme. Tengo que salir antes de las siete y media. — Apoyó un brazo en la mesa e inclinó el cuerpo. — Lady Ormidale, he querido tener esta entrevista con usted, porque como heredero de mi tío, me consideraba en el deber de visitarla antes de ausentarme. Porque esta noche me voy... para siempre.

—¿A dónde? — preguntó la sorprendida señora con tono de extrañeza.

—Al rincón más remoto de la tierra — contestó. — Su voz había recobrado la calma, pero sus manos temblaban. — Me voy, me alejo de aquí, porque sobre mi vida ha caído una maldición.

Al hablar, los ojos de Reginaldo Luxmore habían tomado un fulgor de siniestra desesperación. Las pobladas y negras cejas se contraían nerviosamente.

—Sí... una maldición — repitió con voz ronca — un amargo y negro estigma que ha marchitado en un día los pocos arrestos juveniles que me habían dejado mis locuras. Mi porvenir está destruído. No es una desgracia corriente; eso lo podría soportar; es una larga y espantosa pesadilla, cuyo recuerdo brillará como ascua roja en la terrible negrura de mi existencia. Tengo que irme. Pero aunque huya a los confines de la tierra no podré librarme de mí mismo, de mi suplicio interior. Mi corazón y mi cerebro están poseídos de los demonios. Soy el hombre más desventurado y más torturado de este mundo.

Olvidándose de su coquetería y de su reserva, lady Ormidale le miró con creciente extrañeza.

—¿No está usted malo? ¿Se encuentra usted bien, lord Luxmore?

Reginaldo se rió con amargura.

—Hoy estoy perfectamente. Le agradezco en el alma su interés. — Miró furtivamente alrededor y continuó con voz más baja, apresuradamente: — Lady Ormidale, he venido a cumplir un deber que seguramente mi tío desearía que cumpliese. Era usted su prometida y sé que a la hora de... su muerte se estaban arreglando los documentos para señalarla a usted un gran dote. Por eso vengo a proponerla que acepte una pensión vitalicia de veinticinco mil duros anuales, aparte de las rentas del patrimonio...

Reginaldo se detuvo. La señora movió la cabeza.

—Realmente, no necesito dinero — repuso extrañada de esta oferta desde el momento en que de ser cierto lo que se decía, Reginaldo necesitaba toda la fortuna que había heredado quizás a costa de su alma. — Prefiero no tomar nada.

Reginaldo inclinó la cabeza silenciosamente y se levantó sin repetir la oferta. Lady Ormidale se puso de pie también y le tendió la mano.

—¿Hay alguna esperanza de que se aclare el misterio? — preguntó con tono curioso y significativo clavando su escrutadora mirada en Reginaldo.

El joven se pasó la mano por la frente como ofuscado.

—El relato de la sesión del día le dirá todo lo que hay — contestó al fin con una risa breve y dura, que produjo una sensación de aspereza en el oído de Lady Ormidale.

—Es extraño — murmuró, — que con Miguel Dred al frente de la investigación no se haya aclarado el asunto. Su clarividencia es por lo general tan rápida como segura.

Reginaldo Luxmore se volvió hacia ella bruscamente.

—¿Conoce usted a Miguel Dred? — preguntó.

—Le he visto algunas veces con su tío de usted — respondió lady Ormidale con indiferencia. — Lord Luxmore le consideraba mucho.

El sombrío rostro del joven se puso aun más tétrico:

— Y volvió a mirar en torno suyo

—¡Yo le aborrezco! — dijo con ira. con expresión entre miedosa y provocativa. Después volvió a contemplar con ansiedad la asombrada cara de la hermosa dama que tenía ante sí.

—Lady Ormidale...

Parecía que iba a hacerla un ruego, pero se contuvo y dió media vuelta.

—Buenas noches... ¡Adiós!...

—¿Qué significa esto, lord Luxmore?

—Nada... nada. Olvide que he estado aquí... Pero... — Se detuvo y miró hacia atrás. — Lady Ormidale ¿me quiere usted otorgar el único consuelo que puede usted darme?

—Haré cuanto pueda.

—Entonces prométame que siempre, en caso de necesidad, auxiliará usted a mi prima Beatriz. Lena quizás se case y la abandone y entonces necesitará ayuda... sabe Dios hasta qué punto. ¿Querrá usted acudir a su lado en la hora de la crisis para consolarla?

—Sí. Lo prometo.

—Gracias.

Un momento después lady Ormidale perdió de vista para siempre la vigorosa figura y el macilento rostro de lord Luxmore. El joven corría por las calles iluminadas por los faroles y a cada momento herían sus oídos las voces de los vendedores de periódicos:

—¡El extraordinario con la tragedia de Luxmore! La declaración de lord Luxmore!

CAPITULO XXVIII

El regreso de un antiguo pretendiente

Al día siguiente por la mañana, media hora antes de abrir el juicio de indagatoria el juez, Lena Luxmore salió del gabinete donde había tomado el desayuno y se dirigió a la biblioteca. Muchas veces en aquellos días, había entrado en el sombrío aposento, sombrío ahora, no sólo por el oscuro roble de sus artesonados y de sus altos entrepaños, sino también por el crimen cuyo siniestro secreto guardaban aquellos muros. La apenada joven interrogaba con los ojos a las paredes, a los pesados cortinajes, a las ventanas y al mobiliario como si por su aspecto pudiera arrancar la verdad a estos mudos testigos.

Pero aquella mañana no estaba vacía la triste cámara mortuoria. Un hombre de unos cuarenta años de edad, alto y digno, se halla de pie ante la chimenea contemplando gravemente el lugar donde una semana antes había sido muerto misteriosamente el anciano barón de Luxmore. Lena se sorprendió al ver al visitante.

—¡Lord Montstuart! — exclamó cubriéndose de carmín su pálido rostro.

El forastero se acercó a ella tendiéndole la mano.

He venido a ver si puedo ayudarla — dijo casi con ternura. — Llegué anoche y me hospedé en la fonda. Hará media hora que estoy aquí. Era demasiado temprano para visitas. He visto a Mrs. Vayne, la cual me dejó en el salón para ir a darle cuenta de mi llegada y mientras tanto he entrado aquí, porque quería ver la habitación donde...

Sin acabar la frase cogió entre sus manos las de Lena.

—¡Pobrecita! — murmuró con profunda compasión en la voz. — ¡Pobre Lena!

—¡No! ¡No! ¡Así no! — dijo ella retrocediendo.

El visitante comprendió que no la había agradado que la llamase por su nombre de pila.

—¿No puedo llamarla a usted así? — preguntó suavemente. — Mi amor hacia usted me da ese derecho, Lena. Este es el aposento donde pedí a su padre la mano de usted, ¿no recuerda? y donde accedió a mi súplica. Pero usted entró y declaró ante ambos que no me amaba... que jamás se casaría conmigo. Lena, ¿sigue usted pensando igual? Dígamelo, ¿querrá usted ahora... en su soledad... aceptar mi amor y concederme el privilegio de permanecer cerca de usted para consolarla y protegerla?

(Continuará)

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

Comentarios alemanes sobre la toma de Bagdad

EL HAMBRE EN EL EJERCITO ALEMAN

MOTINES Y PRISIONES

SUBMARINO ALEMAN ENCALLADO

INDEMNIZACION A BOLIVIA

(De nuestros corresponsales y de la Agencia Havas)

La toma de Bagdad

Comentarios de la prensa alemana

AMSTERDAM, marzo 13. — Los diarios de esta capital, reproducen los comentarios de los diarios alemanes, "Koelnisch" y "Volks Zeitung", sobre la ocupación de Bagdad, que es un éxito innegable dicen, sobre todo, que los ingleses consiguieron también rechazar a los turcos de la península de Sinaí.

Es un suceso lamentable, agregan, pero no tendrá ninguna influencia sobre la decisión de la guerra.

El hambre en el ejército alemán

Motines y prisiones

AMSTERDAM, marzo 13. — El diario "Telegraaf" dice que han ocurrido serios disturbios entre las tropas alemanas que están establecidas en las vecindades de Namur.

En Holanda se han recibido solamente noticias fragmentadas al ese respecto; pero se sabe que un gran número de soldados han sido reducidos a prisión en Namur y en Huy, por haberse insubordinado.

AMSTERDAM, marzo 13. — El diario "Telegraaf" de la noticia de que se han producido nuevos tumultos en Barmou a causa de la escasez de víveres.

Las mujeres apedrearon e hirieron al jefe de policía. La policía y las tropas han sido incapaces de dominar a los amotinados, por lo que se pidió la cooperación de los bomberos, para conseguir por medio de las mangueras la dispersión de la muchedumbre.

Un submarino alemán encallado

LONDRES, marzo 13. — La agencia Reuter recibió un telegrama de su corresponsal en La Haya anunciando que un submarino alemán encalló en la costa cerca de Hellevoetslius.

Indemnización a Bolivia

WASHINGTON, marzo 13. — El comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó el tratado modificado con Colombia, según el cual los Estados Unidos pagará a Colombia una indemnización de 25.000.000 de dólares por la separación de Panamá.

La citada comisión insistirá que el susodicho tratado sea votado en la presente sesión especial del senado.

La salud de la duquesa Connaught

LONDRES, marzo 13. — Se publicó el siguiente boletín médico oficial, con respecto al estado de salud de la duquesa de Connaught: La fiebre ha disminuído. El estado de la paciente ha experimentado una leve mejoría.

Discurso del embajador brasileño

NUEVA YORK, marzo 13. — Comunican de Bostón, que en un lunch ofrecido en esa ciudad por la Cámara de Comercio, el embajador norteamericano, en el Brasil, Mr. Edwin V. Morgán, declaró que el mejor medio para que los norteamericanos puedan desarrollar sus negocios en el Brasil, es de enviar agentes que conozcan el idioma portugués, evitar de enviar un producto en substitución de otro, cuando se preparan los envíos de mercaderías.

Insistió particularmente, que sería preferible para los norteamericanos de una manera general, que rechazaran los pedidos de los importadores brasileños antes de enviar productos que no están conformes con lo que especifican las órdenes.

Las tarifas aduaneras del Brasil, las cuales eran desmesuradamente elevadas han sido sometidas recientemente a una encuesta, y Mr. Morgán, piensa que probablemente, serán revisadas cuando termine la guerra.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Desdoblamiento político

LAPRIDA, marzo 13.—Después de la magna asamblea verificada el día 4 en este partido por la unión cívica Radical cuyas impresiones favorables perduran aun en la gente independiente y de arraigo, el oficialismo alarmado procura constituir un comité desdoblando las huestes ugartistas con etaqueta radical. Corre con insistencia la versión de que la formación de este comité es patrocinado por Benito E. Martínez, intendente en ésta, que lo secundarán Adolfo y Alfredo Saavedra, Joaquín P. Villar y un tal Allievi de Coronel Pringles.

Aseveran que es en previsión del desalojo que pueda hacer la intervención nacional. Por este hecho se comprueba la descomposición de los elementos del régimen.

—Hace pocos días fué lesionado en su domicilio el ciudadano Josó Clonna por el empleado de policía Santiago Macaluse, quien lo agredió, según informan los testigos presenciales sin ninguna causa justificada. Hoy me informan que a pesar de que al dicho Colonna le ha fracturado el empleado aludido un brazo y una costilla, según reconocimiento médico del doctor un sumario, habiéndolo detenido en Florentino A. Torres, la policía fragua el día de hoy a las 10 a. m. imputándole el delito de agresión a la autoridad.

Se llama la atención de la superioridad para el esclarecimiento del hecho.

SAN MARTIN, marzo 13.—El comisario de la dirección general de agricultura y defensa agrícola en este pueblo, señor Delmiro Polero, ha encontrado en la generalidad de las plantaciones, innumerables enfermedades por cuya causa ha dispuesto examinar las plantas que se deseen transportar afuera, en en la estación local los días martes, jueves y sábados, sin cuyo requisito el ferrocarril no los admitirá.

NAVARRO, marzo 13. — Dentro de un marco social y elegante tuvo lugar el baile organizado por jóvenes entusiastas y distinguidos de la localidad.

El baile transcurrió en un ambiente de la mayor cultura y cordialidad, bailándose hasta muy entrado el nuevo día.

Entre las familias concurrentes, recordamos las de: Etcheverry, Landeta, Ramos, Garini, Byerbe, Aristía, Migone, Bartuche, Aramendi, Del Moro, Salinas, Corbeta, Caro, Gatuliano.

Empréstito

SAN FERNANDO, marzo 13. — Las autoridades edilicias están tramitando un empréstito en un importante establecimiento bancario por la suma de $ 250.000 monada nacional, para pagar las deudas atrasadas de la comuna, que poco más o menos ascienden a dicha suma.

Escolares — Música

MAGDALENA, marzo 13.—Aún algunos padres o tutores de los niños que están en edad escolar, no se han presentado a retirar las matriculas correspondiente.

—La sucursal del conservatorio de música titulado "Chopin" en esta localidad, demuestra cada día el ingreso de nuevos alumnos. Es dirigido por la directora señorita Susana A. Noya.

Diversas

MORON, marzo 13.— Tuvo lugar el corso de las flores anunciado para el jueves último. Aunque el tiempo era favorable, no estuvo el desfile de coches tan lucido como se esperaba.

—La comisión de fiestas que actuó en los festejos de Carnaval, discernió y entregó los premios a los mejores coches y máscaras.

—Es urgente que la dirección general de escuelas mande arreglar algunos edificios escolares y en primer término el local de la escuela número 9, que se encuentra en un estado ruinoso; pues desde su construcción hace 28 años, sólo se le ha dado una mano de blanqueo en 1909.

—Se nos informa que en breve se dará a la publicidad un nuevo periódico.

—Se han producido dos o tres casos de fiebre tifoidea.

PUNTA ALTA, marzo 13. — Encuéntrase en esta capital con el objeto de despedir a "La Sarmiento" el diputado nacional Tomás de Veiga, acompañado de su familia. Los excursionistas, invitados por el contraalmirante Domec García, realizaron una visita a Bahía Blanca.

Los sueldos de los maestros. — Liga de propietarios

QUILMES, 13. — Después de haber transcurrido más de cinco días que la dirección general de escuelas giró el importe de los sueldos para los maestros, hoy recién empezó a pagar el consejo escolar el mes correspondiente a enero al personal docente de este distrito.

—En esta semana quedará constituida la «Liga de Propietarios», igual a la de Lomas de Zamora, la que tendrá a su cargo todas las gestiones, a fin de defender los intereses del vecindario, y que con motivo de la construcción de los nuevos afirmados, muchísimo afincados se verán despojados de sus propiedades para solventar las cuentas crecidas que los obligan a pagar los empresarios de dichas obras, en complicidad con la comandita de logreros que se parapetan en la municipalidad.

Hecho criminal. — Consecuencias de la protección caudillista

GENERAL BELGRANO, marzo 13. — Como consecuencia de tolerancias tenidas por el caudillo local y la policía con los elementos maleantes, ha sido herido alevesamente de infinidad de tajos y una feroz puñalada en la región lumbar, el sujeto Armando Borghese, por el individuo de malos antecedentes Emilio Arrúa. El estado del herido es grave, temiéndose un desenlace fatal de un momento a otro.

El comité radical, en la sospecha de que se trate de alterar la verdad de los hechos, pues este mismo individuo disparó cinco tiros de revólver no hace mucho, poniéndosele en libertad inmediatamente y en conocimientos de que se buscan atenuantes al criminal, se ha dirigido al juez del crimen, rogándole baje a incautarse del sumario; asimismo, pasó nota al intendente para que interponga su influencia y sea castigado como merece el crimen; pues consta que son elementos electorales necesarios para sus manejos.

Reunión del concejo deliberante — Conflicto

SAN FERNANDO, marzo 13.—Anoche se reunió el concejo deliberante y aprobó el despacho favorable de la comisión de obras públicas referentes a la construcción del casino-balneario cuya propuesta ha sido hecha por el señor Eduardo Billinghurts a nombre de algunos capitalistas del país, entre ellos, según se dice, miembros influyentes del ferrocarril Central Argentino.

El asunto pasa ahora a la intendencia para que formule el contrato definitivo con los proponentes.

—Igualmente se aceptó el despacho favorable de la comisión de obras públicas autorizando la construcción de un mercado en el Canal, a propuesta del señor Francisco Iglesias, quedando a estudio de la misma comisión el proyecto sobre el mismo asunto presentado por el vecino don José Carabelli, el que tenemos entendido que también se aceptará, siendo así dos los mercados que se instalarán en San Fernando en poco tiempo, cuando hasta ahora no ha tenido ninguno.

—Se ha planteado un serio conflicto en la Sociedad Cooperativa de Pan instalada en Victoria, sociedad destinada a dar amplio beneficio al público y que, según se dice, debido a su mala administración está a punto de desaparecer.

ENTRE RIOS

Reunión política. — Homicidio casual. — Retreta. — Escolares. —Diversas.

PARANA, marzo 13. — El miércoles asistirán a la reunión de la junta del partido los correligionarios Herminio J. Quirós, Mateo Jofre y Celestino I. Marcó.

—Los jóvenes Aurelio Zamboni, Nicolás Cusanelli, Roque Pieri salieron de esta a cazar vizcachas en el Paso de la Balsa, cerca de Villa Urquiza, resultando muerto, por error, el primero de ellos de un tiro de escopeta. Casanelli hizo un disparo sobre su compañero, creyendo que era uno de los roedores que cazaban produciéndole una muerte instantánea.

—Sumamente concurrida la retreta en Plaza de Mayo el domingo por la tarde, asistieron las familias de Benítez, Ballesteros, Muzzio, Palma, Jaime, Alvarez, Mayer, Rodríguez, Miqueo, Pavón, Rosembrok, Pujato, Páiz, Iglesias y otras.

—Hoy se inician las tareas escolares en todas las escuelas de la provincia.

—En Villaguay, cayó una lluvia extraordinaria de 130 milímetros.

—Reunióse la sociedad Amigos de la Educación y acordó destinar 400 $ para la compra de libros y útiles escolares, a los pobres y hacer una fiesta en el mes de mayo, para allegar recursos al fondo de auxilios que poseen actualmente; este fondo asciende a 522 pesos moneda nacional, recaudados entre sus 130 socios.

SAN JUAN

Desmanes policiales. — Vino de la nueva cosecha. — Comercio de frutas. — La intervención federal. — Diversas.

SAN JUAN, marzo 13. — El diario independiente "Debates", critica severamente a la policía por las arbitrariedades del jefe político. Albardón Segundino Sánchez, que hizo apalear al menor de diez años Serapio Moreno. El padre de éste denunció el hecho a la policía central y por esto quedó preso e incomunicado durante cuarenta horas, sin orden de juez competente.

Atribúyese esto a persecuciones políticas.

—Han empezado a sacarse vinos de la nueva cosecha: son de excelente calidad.

—El comercio de frutas ha tomado mucho incremento este año. Para demostrar las ventajas de la competencia de los ferrocarriles del estado a las empresas particulares cítase el caso de que la tonelada de fruta de San Juan a Buenos Aires paga cuatro y medio pesos, menos que de Mendoza, con cuatrocientos kilómetros más de recorrido.

San Juan ha empezado a prosperar desde que presta servicios la línea del Argentino del Norte.

—Los dirigentes radicales garanten que es un hecho la intervención federal a esta provincia. Para mañana está citado el comité de ese partido para, según dicen, reforzar el pedido con nuevos cargos contra el gobierno local y prepararse para la nueva campaña electoral que consideran inevitable.

—La prosperidad económica en ésta manifiéstase por la mayor liberalidad de los bancos y alza en el precio de tierras y alquileres de fincas.

—El tiempo frío créese que perjudique a los sembrados de maíz que están atrasados.

MISIONES

Cargos contra una maestra

CERRO CORA, marzo 13. — Mala impresión causó el regreso de la directora de la escuela de este punto doña Petrona P. de Cazaux, quien antes de finalizar el año escolar pasado fué suspendida en sus funciones por el inspector Sosa, a raíz de graves denuncias que contra ella formularon varios padres de familia ante el gobierno anterior. Entre los cargos da base el nombre de seis niños golpeados por la directora citada.

El año pasado, varios padres retiraron sus hijos de la escuela, temiendo que fueran víctimas de malos tratos y de humillaciones por parte de la directora.

Este año repítese el proceder de los padres, asumiendo la actitud mayores proporciones, pues sólo la presencia de la señora Cazaux, llegada el viernes, originó el retiro de varios niños.

Confíase en la imparcialidad y justicia del actual ministro y del consejo de educación, a quienes dirigiéronse pidiendo revisión del proceso, pues hay la seguridad de que el inspector Sosa procedió con manifiesta parcialidad.

CORDOBA

Juramento de un ministro. — Renuncia.—Política

CORDOBA, marzo 13. — Acaba de prestar juramento el nuevo ministro de hacienda, ingeniero Carols Argañaraz, con las solemnidades de estilo. Concurrieron numerosos correligionarios y amigos personales. Notábase la presencia de personas que han venido de fuera de Córdoba a asistir al acto.

Poco después, manifestó al personal del ministerio que visitará todas las dependencias, a fin de interiorizarse en los detalles. Al de contaduría, dirigióles breves palabras pidiéndoles labor, honestidad y control.

—Renunció a objeto de dedicarse a sus tareas profesionales el fiscal auxiliar, doctor Gastón Bernard. El renunciante, dice que lamenta no seguir acompañando a este gobierno que hace honor a la provincia y al partido que lo eligió.

—Los radicales disidentes de Cruz del Eje proclamaron candidato a senador, al doctor Héctor Novillo Linares.

—Escriben de Yschilin, dando cuenta de la excelente impresión que causó la contestación del ministro de gobierno al senador garzonista Blás B. Ordóñez.

SAN LUIS

Nuevos atropellos policiales. — Situación intolerable.

SAN LUIS, marzo 13. — Unánimemente y en todas las formas — sin exceptuar la violenta — los partidos opositores han denunciado al gobierno nacional que en la provincia no hay garantías, que la forma republicana de gobierno está subvertida, que el poder ejecutivo provincia ejerce la suma del poder público y dispensa a su capricho la libertad, la justicia y la protección a la vida e intereses de sus habitantes.

No hay tampoco libertad electoral. Por consiguiente, los ciudadanos no pueden ejercitar libremente sus derechos de sufragio, razón por la cual el comité nacional radical ha dispuesto que sus partidarios no concurran a los próximos comicios.

Pero la ceguera domina a este gobierno y lejos de procurar volver sobre sus pasos, comete nuevos abusos y atropellos, que se dejan sentir especialmente en el departamento Ayacucho, donde la oposición ha sido siempre fuerte y valiente y en donde cuentan hoy los radicales una mayoría abrumadora. Las policías, como obedeciendo a una consigna, vejan a los opositores, los multan, hieren y matan sin preocuparse siquiera de guardar las formas para justificar o atenuar la magnitud de los atentados y los agravios a la libertad y a la justicia.

Ayer, en Quinés, el comisario Rivarola, imponía el régimen del terror, que repugna a sus propios amigos, que le han abandonado; y hoy, en Luján, la autoridad policial lo imita, cumple las órdenes, detiene y pone en el calabozo a los dirigentes del partido Radical, señor Raimundo Reiloba y comerciante 1 naívez, por la grave infracción, para aquella policía, de interesarse y visitar a un preso amigo a quien la policía había herido y apaleado.

El gobierno de San Luis está dando ya la pauta de cuáles van a ser las garantías que va a conceder para el ejercicio del sufragio: las multas, el calabozo, el machete y el remington, que desde muy temprano empieza a poner en acción para que el pueblo puntano sepa a que atenerse.

El señor Reiloba es profesor normal y goza de gran prestigio en la provincia por sus condiciones de moralidad y carácter y el hecho de estar vinculado por lazos de familia a un dirigente de la política puntana el vicepresidente del comité radical de la provincia, revela a las claras cuál es el propósito que se ha tenido al detenerio tan injustamente: la intimidación.

La señora de Reiloba ha denunciado el atropello al ministro del interior, a quien ha solicitado garantías para la vida de su esposo, que considera amenazada, dados plos precedentes policiales del gobierno puntano.

LA PAMPA

El doctor Gálvez y el Colegio Nacional. — Hacinamiento de presos. — Perspectivas halagüeñas de cosecha. — Diversas.

SANTA ROSA DE TOAY, marzo 13. — Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros, el distinguido poeta y literato, doctor Manuel Gálvez (hijo), inspector de enseñanza secundaria, a quien comisionara el ministro de instrucción pública, realizar las gestiones preparatorias para la instalación del colegio nacional de esta capital.

—Circulan rumores verdaderamente alarmantes en esta ciudad, provocados por el hacinamiento de presos en la cárcel local, donde existen más de 500 recluídos, entre procesados y penados.

—Las lluvias torrenciales caídas últimamente el el territorio, produjeron inundaciones en Jacinto Aranz y destruyendo en varios puntos la línea del ferrocarril a Bahía Blanca.

Sus beneficios serán incalculables para la agricultura, encontrándose en este momento muy adelantada la roturación de tierras.

Algunos pluvímetros registraron, en la última semana de lluvias, 665 milímetros.

—Dejó de existir la respetable señora Juana V. de Pérez, muy vinculada en ésta, donde contaba con numerosas relaciones.

Fueron inhumados sus restos en la necrópolis de esta ciudad; acto que dió lugar a una elocuente manifestación de duelo.

GUERRA Y MARINA

VISITA A CAMPO DE MAYO

El agregado militar a la legación del Brasil en esta capital, capitán Duval Ferreira, efectuará mañana una visita al acantonamiento de Campo de Mayo, en unión de varios caballeros brasileños.

Los acompañará el teniente Pintos, de nuestro ejército.

FALLECIMIENTO

En el departamento de guerra se ha tenido noticia del fallecimiento del teniente coronel Dolveo Guerra, acaecido el 11 del corriente en la ciudad de San Luis.

Exportación de carnes

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor Hermioni, para Liverpool, 3.286 corderos y en el vapor Pensylvanian 14.353 reses de carneros y 1.644 id corderos.

La sociedad anónma "La Blanca" ha cargado en el vapor "Highland Laddie" para Londres, 650 reses de corderos, 3243 cuartos vacunos chilled y en el vapor "Vasari" para Liverpool, 6408 cuartos vacunos congelados.

MUNDO COMERCIAL

WINNIPEG, marzo 13. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 185.

El precio adquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 183 5|8.

Estos precios son en centavos oro americano por bushel

MAIZ

CHICAGO, marzo 13. — Para el maíz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 108 1|4.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 107 1|4 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, marzo 13. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de marzo y abril se negoció hoy en este mercado a 111 chelines, anotándose en las operaciones últimas a 110 chelines por quarter de 410 libras.

DULUTH, marzo 13. — El lino entrega en mayo se negoció hoy en este mercado a 288.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 290 1|2.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 289, ose en las operaciones últimas a 292 1|2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedia

NUEVA YORK, marzo 13—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

Apertura

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Mayo	—	5|8
Chicago	Mayo	—	3|8
trigo	Julio	—	5|8
maíz	Mayo	—	1|2
Duluth	Mayo	—	1|2
lino	Julio	—	1 1|2

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winipeg	Mayo	1 3|8	—
Chicago	Mayo	1 3|8	—
trigo	Julio	2 1|8	—
maíz	Mayo	1. —	—
Duluth	Mayo	1 3|4	2 1|2
lino	Julio	1 1|2	3 1|2

EL LINO EN LA INDIA

LIVERPOOL, marzo 13. — Comunican de la India que, oficialmente, se estima la condición de la cosecha de lino en Bengal, en 75 o|o. Han caído abundantes lluvias en Bengul, Orisa y las Provincias Unidas, contribuyendo éstas a que las perspectivas para la cosecha sean inmejorables.

EMBARQUES EN NORTEAMERICA

NUEVA YORK, marzo 13.—Los embarques de trigo producidos por diversos puertos, corresponden a esta semana 730.000 quarters, siendo la cantidad exportada en el mismo período del año pasado, de 1.163.000 quarters.

En cuanto al maíz, los embarques producidos esta semana arrojan un total de 148.000 quarters.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen llegó hoy a las 2 1|2 de la tarde a su despacho oficial. Recibió, entre otras personas al administrador de la aduana de la capital señor Lozano, y al intendente municipal doctor Llambías.

El presidente no tenía acordada, para hoy ninguna audiencia, pero recibió a numerosas personas.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior concurrió por la mañana a su despacho, permaneciendo hasta después de las 12. Por la tarde volvió al ministerio donde recibió a varias personas que fueron a visitarlo.

—A la hora de costumbre, el doctor Salaberry asistió a su despacho ministerial, dedicando la tarde a estudiar y despachar asuntos de carácter administrativo.

El ministro recibió esta tarde a varias comisiones de la Liga de Defensa Comercial, Centro de importadores y vitivinicultores de San Juan y Mendoza, que fueron a verle para consultarle sobre la aplicación de impuestos.

—El ministro de justicia e instrucción pública, concurrió a su despacho por la mañana y tarde. Recibió a varias personas que pasaron a visitarle.

—El presidente ha resuelto señalar dos días por semana para recibir a las señoras, para evitarles las molestias de antesalas.

—El presidente de la Nación está estudiando detenidamente los sumarios de los conscriptos Romero y Cándido, cuyo indulto ha sido solicitado.

El doctor Irigoyen resolverá, dentro de breve tiempo, sobre este asunto

—A la hora de costumbre concurrió a su despacho el ministro de agricultura, Dr. Pueyrredón. Recibió a varias personas a las cuales les había concedido audiencias, entre ellas a las señoras Carolina Lagos de Pellegrini y Arning de Bengolea, presidenta de la Sociedad de Beneficencia de la Capital y secretaría, respectivamente.

El mayor Leonardi también se entrevistó con el Dr. Pueyrredón, y le hizo saber que ya tiene preparado el convertidor para los ensayos industriales del petróleo que se llevarán a cabo en el Arsenal de Guerra.

El ministro de obras públicas concurrió a su despacho por la mañana y por la tarde.

Firmó diversos expedientes y recibió algunas visitas.

Ocupó preferentemente su atención el estudio de las economías que piensa introducir en el departamento a su cargo y que serán puestas en vigencia este año de acuerdo con los deseos manifestados por el primer magistrado.

Como ya lo hemos dicho en otra ocasión al ocuparnos de este asunto, el proyecto comprende la supresión de todas aquellas inversiones, gastos y empleos que no sean indispensables a la marcha regular del ministerio, pues este departamento, según el parecer del presidente y de todos los ministros del ejecutivo es el que con mayor cantidad debe contribuir a la cantidad total que se proyecta economizar y que tal vez pueda alcanzar a 60 o más millones de pesos.

El ministro interino de relaciones exteriores concurrió por la tarde a la presidencia donde conferenció con el primer magistrado.

Al llegar esta mañana a su despacho el ministro, subscribió en seguida la firma de trámite.

Después conversó detenidamente con el teniente coronel Daniel Fernández y el presidente de la caja de ahorro postal doctor Saravia.

—El ministro de marina asistió esta mañana a su despacho de la casa de gobierno.

Por asuntos de servicio conversó con los contraalmirantes Montes y Rojas Torres, capitanes de navío Irizar y González Fernández y de fragata Miranda.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, marzo 13.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . 5 ...

Consolid. Británicos 2 1|2 o|o. 52...

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley 3378. . . . . 68...

Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o. 90...

Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886. 5o|o. . . . . 90...

Empréstito Argentino de Conversión, 1889, en lib., 4 1|2 o|o. 80...

Empréstito Argentino, Interno de 1909, 5 o|o. . . . . 88...

Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906. . 40...

BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 13.—

Renta Francesa, 5 o|o. . . . . . .

Renta Francesa, 3 o|o. . . . . . .

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, marzo 13. — F... negociados hoy, en la primera hora de negocios del mercado de valores de la Bolsa, al contado y a plazo, los títulos oficiales de renta que se expresan a continuación:

Títulos hipotecarios serie K, a 93.50; serie O, a 93.70.

Deuda interna a 96.20.

Deuda consolidada, para fin de abril a 93.60 y id en Londres, a 65.

—En el puerto se registró hoy la siguiente entrada de vapores:

Headcliffe, de Clyde; Terence, de Liverpool; Hespérides, de Nueva York, y P. Sophia, de Cádiz.

Salen esta noche de aquí para ésta, los vapores, Cabo Santa María y Ciudad de Buenos Aires.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

6000 vacunos Durham en Volunt... (F. C. S.)

Haciendas de alta mestización Durham y en muy buen estado, incluso el lote de novillos Polled Angus, en su mayor parte sola marca, existentes en el establecimiento "La Gloria", estación Voluntad, F. C. Sur, partido de Laprida. Venta por orden y cuenta del señor José Alberto Santamarina.

Detalle:

100 novillos de 3 y 4 años, buena clase y estado, una marca.
300 novillos de 3 años, muy buena clase y estado.
600 novillos de 3 años, muy buena clase y estado.
200 novillos de 3 años, muy buena clase y estado, una marca.
350 novillos de 2 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca.
600 novillos de 2 años, muy buena clase y estado, 2 marcas.
300 novillos de 2 años, muy buena clase y estado.
100 novillos de 2 años, buena clase y estado, una marca.
300 novillos de 1 1|2 años, muy especial clase y estado, una marca.
360 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca.
450 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca.
450 novillos de 1 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca.
200 novillos de 1 año, muy buena clase y estado, una marca.
450 novillos Polled Angus, de 2 1|2 y 3 años, una marca.
400 vacas incluso 200 rias, buena clase y estado, una marca.
200 vacas secas, de 3 y 4 años, muy buen estado y clase.
100 vacas secas, buen estado y clase una marca.
150 vaquillonas 1 1|2 años, buena clase y estado.
100 vaquillonas de 1 1|2 años, buena clase y estado, una marca.

La venta se realizará

El domingo 18 de marzo, a las 11 a. m., sobre la estación Voluntad, F. C. S., después de un almuerzo campestre, con las haciendas en lotes y a la vista.

Oportunamente detalles. Por datos y pedidos de local, ocurrir a nuestros escritorios en Genol Villegas, o a nuestra casa central Sarmiento 760, segundo piso, Buenos Aires.—A. R. Navarro y Cía.

v. al 17.